



Tornos supprime 225 emplois à Moutier et La Chaux-de-Fonds

LICENCIEMENTS Coup de massue pour l'emploi dans l'Arc jurassien. Le fabricant de machines-outils Tornos taille dans le vif pour assurer sa survie après de mauvais résultats.

DÉMISSION Roland Gutknecht, le directeur général du site chaux-de-fonnier – la société Almac – a donné son congé à la suite de cette annonce. Des employés témoignent.

CRISE Le secteur de la machine-outil souffre du franc fort. Mori Seiki (ex Dixi), au Locle, a licencié une dizaine d'employés. Komax et Esco sont au chômage partiel. **PAGE 3**



L'ÉDITO

FRANÇOISE KUENZLI
fkuenzi@limpartia.ch

La gueule de l'emploi

A force d'évoquer les succès de l'industrie horlogère, qui bâtit et recrute à tour de bras, on avait presque oublié que l'Arc jurassien, c'est aussi le berceau de la machine-outil. Une branche que la crise de l'euro frappe de plein fouet: car si l'horlogerie exporte une montre sur deux en Asie, le débouché principal de l'industrie des machines, c'est l'Union européenne. La Suisse, et il fallait peut-être un choc comme la saignée annoncée chez Tornos pour s'en convaincre, n'est pas un îlot de prospérité au cœur de l'Europe. Elle subit, et va continuer de subir, le contrecoup de la crise de la dette de ses voisins.

Un tiers de l'effectif du pilier industriel de Moutier sera donc biffé. Juste au moment où l'horlogerie annonce avoir besoin de 3200 personnes. Vous pensez à la même chose? Vous vous dites qu'il sera facile, pour les 225 employés de Tornos, de retrouver un emploi?

Pas si évident. L'évolution neuchâteloise le montre: en un an (de juin 2011 à juin 2012), les entreprises du canton ont créé 2700 nouveaux emplois. Enorme. Sur ce nombre, près de 1000 sont allés à des frontaliers. Mais en même temps, le taux de chômage... remonte de 4,3% à 4,4% - il vient d'atteindre 4,8%. A qui sont allés les autres emplois créés? A des jeunes sortant de formation, à des personnes se remettant dans le circuit, à de nouveaux arrivants? Sans doute. Mais pas assez aux chômeurs, parfois âgés, laissés sur le carreau par des dégraissages.

Entreprise qui recrutez, pensez-y avant de rechercher la perle rare de l'autre côté de la frontière: il y a aujourd'hui plus de 5500 personnes à la recherche d'un job dans le canton! Qui ont, elles aussi, la gueule de l'emploi...

L'influence de Le Corbusier vue par deux architectes



RICHARD LEUENBERGER

PATRIMOINE Comment Le Corbusier verrait-il aujourd'hui sa villa turque? A la veille de célébrer les 125 ans de sa naissance, deux architectes du Haut, Boris Evard et Philippe Langel, racontent l'influence du Chaux-de-Fonnier sur leur métier. **PAGE 7**



BST-ROGER MEIER

CHANT DU GROS
Deuxième soirée de folie avec Thomas Dutronc **PAGE 11**

PRÉVOYANCE.NE
La retraite de 62 à 64 ans pour assainir la caisse **PAGE 5**

FOOTBALL
La Suisse se lance bien en gagnant 2-0 en Slovaquie **PAGE 23**

MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura 12° 24°	à 1000m 6° 23°
-----------------------------	-----------------------

SOMMAIRE

Feuilleton, BD	PAGE 14
Cinéma	PAGE 15
Télévision	P. 28-29
Carnet	P. 30-31



Raymond Voillat
CEO Nexans Suisse

L'investissement dans les infrastructures de transports crée de la croissance et améliore l'efficacité économique:

VOTONS OUI AU RER LE 23 SEPTEMBRE !



L'INVITÉ



DENIS MÜLLER
ÉTHICIEU
ET THÉOLOGUEN,
UNIVERSITÉS
DE GENÈVE
ET DE LAUSANNE

CFF et utilitarisme des capitalistes à courte vue

La nouvelle récente de la fermeture annoncée de l'agence des CFF en ville de Neuchâtel vient s'ajouter à une série de décisions économique-commerciales erronées résultant d'une priorité exclusive donnée à la rentabilité à court terme. Le modèle «éthique» présidant à cette politique est bien documenté dans l'histoire de la philosophie et de l'économie modernes (depuis le XVIIIe siècle au moins). On l'appelle l'utilitarisme.

Au départ, cette philosophie avait pour objectif, fondé sur le principe d'utilité, d'atteindre ou de viser «le plus grand bien pour le plus grand nombre». C'était une philosophie du bonheur et de la démocratie, de la maximisation des bénéfices pour le plus de personnes possible.

Les fondateurs anglais de l'utilitarisme, Jeremy Bentham et John Stuart Mill, suivis d'Henry Sidgwick, étaient des esprits épris de justice sociale et progressistes, et même parfois, dans le cas de Mill, pro-féministes et pro-chrétiens. Mais comme l'a démontré dans ses travaux le prix Nobel d'économie et philosophe Amartya Sen, si l'utilitarisme s'est imposé comme la philosophie et l'éthique par excellence du monde économique et financier, ce n'est pas forcément dans le bon sens. L'utilitarisme pratique de la finance, des banques et des penseurs néo-libéraux s'est émancipé de ses racines progressistes et sociales et a dégénéré en un panégyrique du profit capitaliste sans scrupules. Le défunt président de l'ancienne UBS, Philippe de Weck, avait su reconnaître, en

grand capitaine et en bon catholique, que la différence entre les banques saines et les banques pourries se jouerait dans leur capacité à respecter les valeurs et les normes de l'éthique. La place financière suisse et le pays tout entier ont mis du temps à comprendre cette vérité pourtant élémentaire, et le peuple suisse le paie cher aujourd'hui, y compris les employés loyaux grugés par leur propre banque! Les propos de Philippe de Weck, rejoignaient, par la droite, ceux du théologien zurichois Arthur Rich (1910-1992), fils de boulanger schaffhousois et socialiste décidé, dont «L'éthique économique», traduite sous notre codirection en 1994 chez Labor et Fides, était prémonitrice: l'honnêteté, la transparence et la justice permettent d'orienter une économie au service de l'être humain, des femmes comme des hommes.

La succession de déstructurations économiques et de licenciements auxquels on assiste presque impuissants de nos jours, en Suisse, en France et bien au-delà, est un signe qui ne trompe pas. Les raisons n'en sont pas seulement le manque de compétitivité, comme le répète à l'envi la droite dure et pure: elles procèdent aussi d'un manque de justice et de solidarité, ainsi que d'une imagination limitée et d'une créativité émasculée. Reprenons un instant

l'exemple qui a lancé notre réflexion. Je ne suis pas économiste, ni expert en finances (tant s'en faut!). Mais un peu de bon sens et beaucoup de ténacité devraient nous donner à penser qu'on peut faire mieux que ces fermetures et ces regroupements. Les gens qui travaillent, à la satisfaction quasi générale, dans les agences de voyage de qualité et aux CFF, au bien-être, au bonheur et aux besoins des usagers que nous sommes ne sont pas les rouages d'une administration aveugle ou d'un système sans âme.

Ce sont, comme la plupart d'entre nous, des professionnels qui essaient de combiner des obligations salariales décentes et le plaisir de travailler avec intelligence et compétence.

Nous pouvons en dire autant des caissières et du personnel des grandes surfaces et des petits commerces! Moralité: au lieu de toujours critiquer ce qui ne marche pas bien dans notre pays si privilégié et si «propre en ordre», défendons la créativité et la fidélité de toutes celles et de tous ceux qui nous sont «utiles», socialement, publiquement, économiquement. Et faisons savoir en haut lieu, dans nos villes et cantons respectifs comme à la Berne fédérale, qu'une agence de voyages CFF en ville témoigne de la mobilité et de la foi en l'avenir des CFF à la gare et sur les rails!

La déstructuration économique procède d'un manque de justice et de solidarité.



RER-TRANSRUN

Montrons notre foi en l'avenir

Spécialement depuis l'affaire Hainard, le peuple neuchâtelois se méfie de son Conseil d'Etat. On affuble certains de ses membres de tous les noms. On parle de république bananière. C'est vrai que nous avons connu parfois des gouvernants plus sages, plus collégiaux, ou alors plus fins psychologues. Mais si l'on est de bonne foi, on ne peut contester à l'équipe actuelle ni son honnêteté, ni son désir de proposer les solutions les meilleures pour le canton et ses habitants. Cette perte de confiance se manifeste aussi concernant le RER. On entend proclamer qu'un projet proposé par cette équipe ne peut être que mal ficelé et que par conséquent, il faut s'y opposer. De grâce, ne mélangeons pas tout! On ne va tout de même pas refuser un projet étudié depuis des années et dont la réalisation révolutionnera complètement et très favorablement les transports publics neuchâtelois parce que la tête de l'un ou l'autre de nos magistrats ne nous revient pas. Le RER est prévu pour des siècles. Les conseillers d'Etat ne «durent», eux, que quelques années et il est tout à fait possible que leur team sera profondément remanié en avril prochain déjà.

N'entrons pas à reculons dans le 21e siècle. Montrons à la Suisse que Neuchâtel n'est pas (plus) Clochemerle. Manifestons notre foi en l'avenir et votons pour ce projet historique. Nos descendants nous en seront reconnaissants.

Charles Kaufmann (Auvernier)

RER-TRANSRUN (BIS)

Pas un réseau

Par ces quelques lignes, j'aimerais juste donner mon modeste avis à propos du Transrun. C'est volontairement que j'utilise ce terme et non RER car, ce milliard de francs va servir à la construction de cette ligne droite en tunnel de 14 km et uniquement à ça et non à un réseau. En effet, ce terme RER est venu tardivement pour mieux faire passer la pilule. Tout ce qui est appelé réseau existe déjà ou sera démantelé. (...)

Et en plus, si les départements se parlaient entre eux, ce qui n'est malheureusement pas le cas, ils se rendraient vite compte qu'en reliant Champ-du-Moulin à Chambrelieu et en supprimant le rebroussement de cette même gare pour les trains de Neuchâtel, non seulement les gares existantes restent, mais il

serait tout à fait plausible de construire le nouvel hôpital cantonal à Malvilliers, avec sa propre gare à 15 minutes du Val-de-Travers, à 15 minutes de Neuchâtel, à 10 minutes de La Chaux-de-Fonds et au plein milieu du Val-de-Ruz. (...) Alors, petit exemple: actuellement un habitant de Fontaines prend le bus dans son village et 15 minutes après, il est à la place Pury. En plein centre-ville. Avec le Transrun, bus Fontaines-Cernier: 5 minutes. Changement à Cernier: 10 minutes. Cernier-Neuchâtel gare: 8 minutes. Emprunter une rampe interminable, traverser la place la plus dangereuse de Neuchâtel et sauter dans un bus: 10 minutes. Trajet jusqu'à la place Pury: 6 minutes. Total: 39 minutes et deux changements. Et, avant de voter, il est bon de rappeler que, si en 1971, il n'y avait pas eu opposition et refus par le peuple, nous aurions

actuellement une traversée de Neuchâtel par autoroute en partie sur les rives et en partie en ponts sur le lac. Comme quoi, il ne faut pas avoir peur de refuser les projets boiteux que les politiciens nous proposent. Il y a toujours une deuxième et meilleure solution.

Raymond Cuche
(Dombresson)

RAPPEL

LONGUEUR 1500 signes maximum (espaces inclus).

RER-TRANSRUN En raison du nombre très élevé de courriers reçus à propos du projet de RER-Transrun, tous ne pourront paraître. Merci de votre compréhension.



L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

ENTRE 1894 ET 1895
Portrait des deux frères Charles-Edouard et Albert Jeanneret en habits blancs à fines rayures et col marin (studio de photographe)

«Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, Fonds Le Corbusier, © FLC/Prolitteris».

(Photo publiée en vue de l'exposition «Portrait de famille. Le Corbusier à travers le journal du père», qui aura lieu à la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds du 29 septembre 2012 au 12 janvier 2013.)



VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'IMPARTIAL

La campagne se durcit

Le débat sur le RER-Transrun prend une tournure parfois agressive, comme au Grand Conseil. Réactions et appels à la sérénité.

On se calme

J'espère que le climat politique, les clivages et l'agressivité diminueront, à partir du 23 septembre. Cette campagne de votation prend une tournure détestable qui ne rehausse pas l'image du canton. Pour peu, on se croirait dans un canton en guerre. La population mérite mieux que cela, RER ou pas. Et ce n'est surtout pas aux députés de jeter encore de l'huile sur le feu.

Platon

Insultes inutiles

D'abord il faut se calmer. Chacun a le droit d'être pour ou contre. Ceux qui sont contre sont des gens qui travaillent, ceux qui sont pour travaillent aussi, merci pour eux. Ne pas comprendre cela, en insultant ceux qui sont pour, donc les socios, les profs et les fonctionnaires, ce n'est pas faire preuve d'une grande intelligence. Cela me conforte en tout cas à voter oui.

Charly

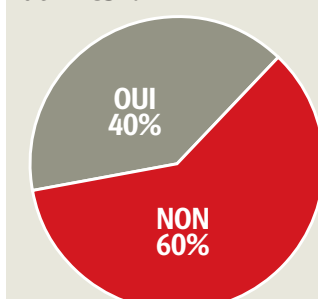
Question

(...)La question que doivent se poser nos enfants et petits enfants est simple: leur vie sera meilleure avec le RER et une dépense aussi importante?

Federico Rickens

LA QUESTION D'HIER

La Suisse va-t-elle se qualifier pour le Mondial 2014 au Brésil?



Participation: 47 votes

PUBLICITÉ

Interdiction absolue de fumer?



Christian Lüscher, Conseiller national PLR/GE

Le 23 septembre

NON

www.restons-raisonnables.ch

Comité «Non à l'interdiction absolue de fumer»
Case postale 6136, 2001 Berne

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION DU JOUR

La crise de la machine-outil va-t-elle s'étendre à d'autres secteurs industriels?

Votez par SMS en envoyant DUO ETEN OUI ou DUO ETEN NON au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

MACHINES-OUTILS Grosse restructuration à Moutier et à La Chaux-de-Fonds.

Tornos supprime 225 emplois

STÉPHANE HOFMANN (ATS), DELPHINE WILLEMIN ET VIRGINIE GIROUD

Coup de massue pour l'emploi dans l'Arc jurassien. Tornos supprime 225 emplois sur ses sites de Moutier et de La Chaux-de-Fonds. Le fabricant de machines-outils a pris cette mesure pour assurer sa survie après une série de mauvais résultats. Le recours au chômage partiel n'a pas suffi à surmonter la baisse des commandes.

C'est près d'un tiers des 650 emplois du groupe qui disparaîtra à court terme. Les employés ont été informés jeudi soir par leurs dirigeants (voir notre édition de hier). Une consultation entre la direction et les représentants des employés est ouverte jusqu'au 21 septembre.

Coups importants à La Chaux-de-Fonds

Ces suppressions de postes annoncées hier à la presse par la direction vont se traduire par des retraits, des départs naturels mais aussi par des licenciements. Le chef de l'Economie neuchâteloise Thierry Grosjean nous a confirmé que sur les 38 postes de travail du site Almac à La Chaux-de-Fonds, 18 personnes seront licenciées. Par solidarité avec ses employés, le directeur général d'Almac, Roland Gutknecht, a donné sa démission, confirment des collaborateurs et le syndicat Unia.

Pour diminuer ses coûts, Tornos réduit également la taille de sa direction. L'organisation actuelle sera simplifiée. Son siège va rester à Moutier, où les produits haut de gamme et les composants clés seront développés et



Hier sur le site de Moutier, les employés de l'entreprise Tornos accusaient le coup après l'annonce de 225 suppressions de postes. KEYSTONE

produits, a assuré la direction du groupe. Tornos envisage le transfert et l'intégration partielle des activités industrielles d'Almac au siège de Moutier.

Cette annonce était attendue, mais l'ampleur de la restructuration a surpris. Le 14 août, Tornos avait annoncé qu'il devait économiser entre 30 et 35 millions de francs par année en raison des mauvais résultats enregistrés au premier semestre. La société a accusé un recul de 34,2% des entrées de commandes.

Comme d'autres entreprises exportatrices, Tornos doit com-

poser avec le taux de change entre le franc et l'euro. Le groupe doit aussi faire face au déplacement des marchés vers l'Europe de l'Est et l'Asie, à des cycles conjoncturels de plus grande amplitude et plus courts, ainsi qu'à la crise de la dette dans ses marchés clés en Europe du Sud.

Cellule de crise

Cette nouvelle a créé une onde de choc dans la région, où le secteur de la machine-outil est fortement implanté. Le Conseil municipal de Moutier va créer une cellule de crise pour soutenir les

collaborateurs licenciés dans leur recherche d'un emploi. Un crédit de 150 000 francs a été libéré pour mettre en place cette structure. «Nous voulons aller plus loin que de lancer seulement des messages de réconfort. Je peux vous assurer qu'on va suivre le personnel cas par cas», a indiqué le maire de Moutier, Maxime Zuber. Des discussions seront par ailleurs engagées entre les ORP de Neuchâtel, Berne et du Jura, ainsi qu'avec le Secrétaire d'Etat à l'économie, pour amortir les effets de cette restructuration.

Les autorités municipales et

cantonales ainsi que le syndicat Unia Transjurane appellent toutes les entreprises de la région d'accueillir les ouvriers de Tornos au chômage. «Les collaborateurs de Tornos sont très bien formés et ils pourraient trouver un emploi dans le secteur de l'horlogerie», selon Jean-Pierre Chapuis, secrétaire syndical de l'industrie.

Cette restructuration intervient après celle de Greatbatch, qui se traduit, elle, par la perte de 180 emplois dans le Jura bernois. Elle frappera de nombreux sous-traitants de l'Arc jurassien, où l'industrie exportatrice est domi-

LES AUTORITÉS

«Je ne suis pas trop inquiet pour les employés neuchâtelois de Tornos. Sur les 18 suppressions de postes prévues, une dizaine de collaborateurs hautement qualifiés pourraient être envoyés à Moutier», déclare le conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Grosjean. «Les travailleurs licenciés devraient vite retrouver du travail: les besoins en main-d'œuvre sont très forts, par exemple dans l'horlogerie.» L'exécutif jurassien parle, lui, d'un «coup dur» pour le Jura, dans la mesure où 300 salariés de Tornos y habitent. Quant au chef de l'Economie publique bernoise, Andreas Rickenbacher, il dit comprendre les contraintes qui ont mené l'entreprise à prendre une telle décision et salue sa politique de communication «transparente et précoce». **OWI-VGI-ATS**

nante. Elle constitue surtout un coup dur pour Moutier, Tornos étant le principal employeur de la région. Le fabricant prévôtois de machines-outils a connu par le passé des licenciements collectifs. Deux cents personnes avaient été remerciées en 2001 et 310 l'année suivante.

Branche en danger

Pour le syndicat Unia Transjurane, ces licenciements illustrent la détérioration de la branche de la machine-outil dans le Jura et le Jura bernois. «La situation est grave», a noté Jean-Pierre Chapuis. «La quasi totalité des entreprises sont en chômage partiel ou le seront en octobre». Le syndicat s'attend à d'autres restructurations, «ce qui débouchera inévitablement sur un nombre important de licenciements». **O**

«C'est dégueulasse»

Il y avait très peu de monde, hier, dans les locaux d'Almac, à La Chaux-de-Fonds. Lors de notre visite, le directeur Roland Gutknecht était au bord des larmes. A l'extérieur, plusieurs employés ont accepté de nous adresser la parole, à visage couvert. Difficile de réagir à chaud pour Philippe, un mécanicien-monteur français. «Je réfléchis depuis longtemps. Les machines faites en Asie, par rapport aux nôtres, sont de moins en moins chères. Et elles sont de meilleure qualité.» Il indique que «dans la boîte, curieusement, l'ambiance est assez sereine», car les employés sont soudés, il y a une cohésion de groupe.

Un jeune homme qui travaille au service après-vente est remonté. Il juge «dégueulasse» ce licenciement massif. «Ils ont plein d'argent. Nous, par rapport à ce qu'ils gagnent, ils s'en foutent. On est tout petit. Ils nous giclent comme de rien pour faire des économies.» Vendeur, Patrick s'attendait à une restructuration. Il exprime un profond respect pour le directeur Roland Gutknecht, qui a annoncé sa démission à ses employés. «Sur ce coup-là, il montre l'exemple. Il prend sa part de responsabilité. Il montre qu'il est dans le bateau des employés qui vont perdre leur poste.» Il est amer par rapport au rachat d'Almac par Tornos en 2008: «Il y a un conseil d'administration qui est plus du côté des banques que de la mécanique.» **SFR-RÉD**

Mori Seiki licencie, le chômage partiel s'étend

La détérioration du secteur des machines-outils frappe plusieurs autres fabricants dans le canton de Neuchâtel. «Nous sommes au chômage partiel depuis le début de l'année», annonce Jean-Marc Schouller, directeur d'Esco aux Geneveys-sur-Coffrane.

L'entreprise d'une quarantaine d'employés, spécialisée dans les tours automatiques destinés aux domaines de l'automobile, du médical ou encore de l'électronique, souffre de problèmes similaires à ceux de Tornos: «A cause du franc fort, les prix de nos produits ont augmenté artificiellement de 15 à 20%, ce qui entraîne une baisse de nos ventes de 30 à 35%. La question se pose: faut-il encore fabriquer ce type de produits en Suisse?», s'interroge Jean-Marc Schouller.

La crise de la dette dans la zone Euro contribue également à ce ralentissement: «Les marchés n'ont pas confiance et préfèrent ne pas investir», ajoute le directeur de la société, qui exporte 91% de ses produits. Envi-

sage-t-il de licencier? «A l'heure actuelle, je ne peux pas le dire.»

Les 150 employés de Komax Systems à La Chaux-de-Fonds (anciennement Ismecca) sont également au chômage partiel, et cela depuis le 1er juin. Une situation principalement due à «l'insécurité de l'économie européenne et au franc fort», indique Marco Knuchel, porte-parole de la société basée dans le canton de Lucerne. «Aucun licenciement n'est prévu pour l'instant», assure-t-il.

Chez Mori Seiki (anciennement Dixi Machines), plusieurs résiliations de contrats fixes et temporaires ont été prononcées récemment selon nos sources. La direction de l'entreprise neuchâteloise, en mains du groupe japonais Mori Seiki, s'est refusée hier à tout commentaire en lien avec Tornos et les difficultés que rencontre le secteur. Le syndicat Unia confirme toutefois «une bonne dizaine de licenciements», selon la secrétaire régionale Catherine Laubscher.

Le premier trimestre 2012 a également été difficile pour la division d'assemblage de Mikron, située à Boudry. «Bon nombre de clients ont dû repousser leurs décisions d'investissement», explique Martin Blom, porte-parole de la société biennoise. Mais les commandes pour le site neuchâtelois ont nettement repris au deuxième trimestre. «Actuellement, nous avons beaucoup de travail», confirme le porte-parole. «Nous avons évoqué la possibilité de recourir au chômage partiel début 2012. Heureusement, cette mesure ne sera pas nécessaire.»

Martin Blom ajoute que le groupe Mikron souffre aussi du franc fort et de la crise de la dette. «Nous sommes conscients qu'il faut prendre des mesures pour être plus efficaces. Mais contrairement à Tornos, nos marchés clés ne se trouvent pas seulement dans les pays d'Europe du Sud, mais aussi en Allemagne, aux Etats-Unis et en Asie.» **O VGI**

PUBLICITÉ



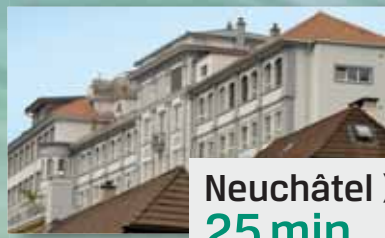
OUI ou NON au RER-Transrun? Sondage exclusif

Mardi 11 septembre dans **L'EXPRESS** et **L'Impartial**

les résultats détaillés (selon l'âge, les régions, les motivations de vote, la participation au scrutin, ...) de notre sondage exclusif, en partenariat avec RTN

Sondage réalisé par la société MIS-Trend auprès de 1000 électeurs du canton de Neuchâtel

RER: un direct pour Le Locle !



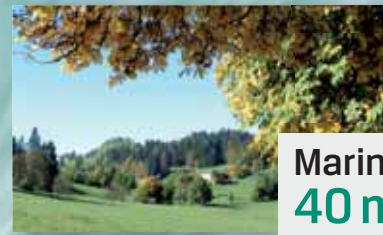
Neuchâtel > Le Locle
25 min au lieu de ~~38 min~~ (-13 min)

« Employés à Neuchâtel, nous avons pu acquérir un loft familial au Locle. Grâce au RER, les 50 minutes de trajets quotidiens s'apparentent à de la détente! »

Lausanne > Le Locle

1h10 au lieu de ~~1h25~~ (-15 min)

« Je travaille au Locle, mais j'habite avec mon petit ami à Lausanne. Avec le RER, je peux me lever une demi-heure plus tard le matin, grâce aux cadences élevées et aux trajets plus rapides. »



Marin > Le Locle

40 min au lieu de ~~52 min~~ (-12 min)

« Cet automne, j'en avais marre du brouillard, alors je suis monté au Locle pour faire une randonnée sur les crêtes du Jura. »



St-Aubin > Le Locle

46 min au lieu de ~~1h33~~ (-47 min)

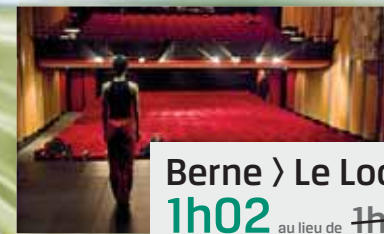
« Sans le RER, aller aux promos avec les transports publics, c'est galère! Mais là, en trois quarts d'heure, ça vaut la peine de se bouger! »



Fleurier > Le Locle

1h07 au lieu de ~~1h27~~ (-20 min)

« Dans le cadre de mes études de technicien, je suis des cours au Locle et le RER me permet de gagner 40 min de trajets quotidiens! »



Berne > Le Locle

1h02 au lieu de ~~1h17~~ (-15 min)

« En plus de l'abonnement général des CFF, je me suis offert celui du Casino-Théâtre du Locle, pour la prochaine saison. Dans ce lieu que j'adore, j'ai vu de nombreuses peintures se produire! »

Pourquoi la Ville du Locle soutient le projet du RER ?

Accessibilité

Le RER permettra d'améliorer les transports publics, tant au niveau des **temps de parcours** que des **cadences horaires**.

Ce nouveau réseau profitera directement aux Loclois et ne pourra être que bénéfique pour le développement de la ville. Le RER sera notamment un atout pour assurer la présence au Locle du CIFOM (Centre Interrégional de Formation des Montagnes neuchâteloises).

Coût

Le coût du RER, à la charge du Canton et des communes neuchâteloises, sera de 559 millions de francs. Durant 25 ans, les collectivités publiques consacreront 1% de leur budget annuel au remboursement de la dette. Ainsi, cette dépense n'est pas au-dessus de nos moyens et n'engendra **aucune hausse d'impôts**.

Complémentarité

Le financement de la réalisation du RER et celui du contournement routier du Locle/La Chaux-de-Fonds (H20) ne sont pas liés. L'Office fédéral des routes l'a officiellement confirmé au Conseil d'Etat. Il n'y a donc aucun risque que l'acceptation du RER mette en péril la H20. Contrairement à ce qu'affirment certains opposants au projet, **la H20 et le RER sont complémentaires** et vitaux pour notre ville et le canton.

Liaison avec la France

Le RER offre une nouvelle alternative aux pendulaires: un mode de transport de grande capacité respectueux de l'environnement. L'acceptation du projet par la population neuchâteloise encouragera les autorités de France voisine à développer la **liaison ferroviaire entre Le Locle et Besançon**, en passant par Villers-le-Lac et Morteau.

Vision politique commune

Les conseillers généraux de la Ville du Locle ont déposé lors de leur dernière séance une résolution urgente interpartis qui a été acceptée sans opposition afin que « *les autorités politiques communales mettent tout en œuvre pour faire aboutir le projet du RER et invitent toutes les citoyennes et tous les citoyens à voter oui au RER le 23 septembre 2012* ».

Les représentants de la population au législatif loclois, tous partis confondus (POP, PLR, Verts, PS, PDC), ont ainsi montré une **unanimité** de vue quant à l'avenir du canton en termes de **mobilité à caractère durable**.

Les avantages de la mobilité, sans augmentation d'impôts!
Votez OUI au RER le 23 septembre 2012!

Cette information émane du Conseil communal de la Ville du Locle.

IMPRESSIONNANTE ET SÉDUISANTE.
NOUVELLE KIA RIO.

PLUS POUR VOTRE ARGENT
www.kia.ch

BONUS D'AUTOMNE
 CHF **2000.-**

* Action valable dans la limite des stocks disponibles, immatriculation jusqu'au 31.12.2012

7 ANS KIA GARANTIE

7 ANS KIA ASSISTANCE

RIO

The Power to Surprise

La nouvelle Rio séduit par son design sportif et dynamique ainsi que par ses faibles valeurs de consommation (3,2 l/100 km seulement en cycle mixte, 85 g/km de CO₂). Version 1.1 L CRDi (75 ch), 1.4 L CRDi (90 ch) et 1.4 L CVT (109 ch) avec boîte man. à 6 vitesses ou autom. à 4 rapports (CVT).
Rio 1.1 L CRDi dès CHF 19 777.-

Consommation mixte en l/100 km (catégorie de rendement énergétique, g/km de CO₂) – moyenne de tous les véhicules neufs 159 g/km –
 1.1 L CRDi man. 3,2 (A, 85), 1.4 L CVT man./aut. 5,0/6,4 (B/D, 114/150), 1.4 L CRDi man. 3,6 (A, 94).
 7 ans de garantie d'usine. Prix nets recommandés, TVA incluse. Modèle illustré: Rio 1.4 L CVT/CRDi Style (avec options).



2013 Colombier Autocarrefour Colombier SA, 032 841 35 70; 2087 Cornaux Garage-Carosserie Storrer Sàrl, 032 757 15 56; 2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA, Centre Automobile La Chaux-de-Fonds, 032 967 97 77; 2800 Delémont Garage du Righi, Chèvre SA, 032 422 68 48; 2873 Saulcy Garage du Peca SA, 032 433 45 10; 2900 Porrentruy Garage Autos GT SA, 032 465 95 35



Qu'il s'agisse d'employés communaux (comme ici au Locle) ou cantonaux, d'enseignants ou encore du personnel d'Hôpital neuchâtelois et d'autres entités paraétatiques, Prévoyance.ne assure 17 500 salariés et verse quelque 7500 rentes. CHRISTIAN GALLEY

FONCTIONNAIRES Un plan de mesures pour remettre à flots Prévoyance.ne.

Travailler plus longtemps et cotiser davantage dès 2014

FRANÇOISE KUENZI

Hausse de l'âge de la retraite de 62 à 64 ans (mais à 63 ans de 2014 à 2018), hausse des cotisations, suppression de l'indexation des rentes durant cinq ans et engagement des employeurs à provisionner 60 millions, en plus de la réserve de fluctuations de valeurs de 270 millions qu'il s'agira de constituer. Telles sont les principales mesures prévues pour recapitaliser Prévoyance.ne, la caisse de pensions de la fonction publique neuchâteloise. Elles doivent permettre de faire passer le taux de couverture de 55% à fin 2011 à 75% en 2030.

Présenté hier devant la presse par la commission de négociations représentant les employés et les employeurs, ce paquet de mesures doit encore obtenir l'aval du Conseil d'Etat, puis être adopté, sous forme de révision de la loi cantonale, par le Grand Conseil. Bref, si la commission est parvenue à un accord, le che-

min est encore long...

Les mesures? Elles ont été détaillées par le directeur de la caisse, Olivier Santschi (lire ci-dessous). Elles mettront à contribution à la fois les employeurs (qui «paieront» 45% de l'effort demandé), les assurés (29%) et les retraités (26%). Pour une entrée en vigueur en 2014, mais à un rythme et à une intensité qui pourront être revus en fonction de la conjoncture.

«Un des points centraux de ce plan, c'est que nous pourrions vérifier tous les cinq ans si les objectifs sont atteints», indique en effet Marc-André Oes, président du conseil d'administration de la caisse. Car le plan se base sur un rendement moyen de la fortune de 4%, et bien malin serait celui qui pourrait dire comment évolueront les indices boursiers ou les placements immobiliers dans deux, cinq ou dix ans.

Mais dans tous les cas, les efforts demandés à toutes les parties ont été très difficiles à négocier. Et l'appréciation finale n'est pas la même selon qu'il s'agisse des employeurs ou des assurés. Au nom de l'Etat de Neuchâtel, le conseiller d'Etat Thierry Grosjean estime ainsi qu'il s'agit d'un projet solide. «Je m'engage à le défendre et à le soutenir auprès du Conseil d'Etat», a-t-il assuré. Pour la Ville de Neuchâtel, Alain Ribaux note que «les employeurs n'ont pas bondi de joie» à l'issue des négociations. Il se dit néanmoins «relativement optimiste» pour l'avenir.

Les syndicats résignés

Par contre, pour les représentants des syndicats, qui ont présenté le projet à leurs assemblées générales cette semaine, c'était un peu la soupe à la grimace: «Le SSP l'a accepté sans enthousiasme et dans la résignation», constate Thierry Clément, secrétaire du Syndicat des services publics. Pour lui, la répartition des efforts n'est pas respectée, puisque les employeurs y contribuent pour

45% et les assurés (employés ou rentiers) pour 55%. «On se permet des choses qui ne seraient pas acceptées dans le secteur privé!»

L'accord du SSP est d'ailleurs lié à l'acceptation du plan par le Grand Conseil, normalement au printemps 2013. Et Thierry Clément est persuadé que le législatif remettra sur le tapis le changement de primauté: le canton du Jura vient de présenter ses mesures de recapitalisation, qui prévoient un passage à un système de primauté de cotisations. Un système qui reporte principalement sur les assurés la volatilité des marchés financiers.

Millions d'impôts en moins?

Le Syndicat des magistrats et fonctionnaires a lui aussi accepté le plan du bout des lèvres. Son président Pierre de Marcellis relève notamment que 18 000 fonctionnaires seront touchés par ces mesures. «Et cela représentera des millions d'impôts en moins dans les caisses de l'Etat.»

EN CHIFFRES

25 000 Le nombre d'affiliés à Prévoyance.ne, caisse de la fonction publique neuchâteloise. 7500 sont pensionnés, 17500 sont assurés actifs (ils travaillent).

2,7 milliards La fortune de la caisse (l'argent qu'elle a et qu'elle place). Ses engagements sont de 4,8 milliards (l'argent qu'elle devrait verser si tous ses assurés partaient d'un coup avec tout leur avoir de retraite).

1 milliard Le montant à trouver pour compléter la fortune d'ici 2030 et être en règle avec les dispositions fédérales (taux de couverture de 75% d'ici 2030).

16 millions Le montant que verse chaque mois Prévoyance.ne sous forme de rentes. Soit 204 millions par an. En même temps, elle reçoit 233 millions de cotisations. La caisse est donc parfaitement solvable.

Ce que dit le plan de mesures

LA RETRAITE À 63, PUIS À 64 ANS

C'est le gros morceau: l'âge de la retraite passera, dès 2014 et pour les cinq premières années, de 62 à 63 ans. Puis à 64 ans. Sauf si la situation financière de la caisse fait mieux que prévu: on en resterait alors à 63 ans. Dans les faits, les 400 assurés de Prévoyance.ne qui partent chaque année en retraite auront le choix: travailler un, puis deux ans de plus, ou subir une réduction de rente. Car l'âge de la retraite ordinaire était jusqu'ici fixé à 62 ans pour les assurés de la caisse de pensions neuchâteloise.

RÉSERVE DE 270 MILLIONS À CRÉER

L'autre gros morceau: les 170 employeurs de Prévoyance.ne doivent constituer ensemble une réserve de fluctuations de valeurs destinée, comme son nom l'indique, à éviter que le taux de couverture dégringole à nouveau si les bourses venaient à chuter. 270 millions doivent être apportés à la caisse, sans doute par le biais d'un emprunt qui sera remboursé sur les 40 prochaines années.

60 AUTRES MILLIONS À AJOUTER...

Les employeurs doivent aussi s'engager à provisionner, en plus des 270 millions, une somme de 60 millions destinée à colmater immédiatement, un peu, le taux de couverture. Ces millions-ci doivent être versés au plus tôt en 2019.

LES RENTES PAS INDEXÉES

La seule mesure qui touche les bénéficiaires actuels d'une rente s'appliquera en principe entre 2014 et 2018: les pensions ne seront pas indexées au coût de la vie. La situation sera réexaminée à l'issue de cette période, mais pourrait être suspendue avant si, par exemple, l'inflation venait à atteindre des taux vertigineux.

HAUSSE DES COTISATIONS DE 2,5%

Les cotisations seront revues à la hausse (+2,5%). La répartition sera inchangée: 60% à charge de l'employeur, 40% à charge de l'assuré. Pour info, un pourcent de hausse des cotisations représente environ 10 millions de francs de plus pour la caisse. ●

CHÔMAGE

Neuchâtel le plus touché

Le canton de Neuchâtel enregistre la plus forte augmentation du chômage des cantons romands. A fin août 2012, le taux s'établit à 4,8% contre 4,5% un mois plus tôt. Le taux de chômage au niveau suisse a grimpé de 0,1% pour se fixer à 2,8%; c'est la première hausse depuis le mois d'avril dernier. Par rapport à août 2011, le chômage a augmenté de 7,3% (+8136 personnes).

Le nombre de demandeurs d'emploi grimpe à 5699 personnes (dont 2641 femmes) dans le canton de Neuchâtel, soit une hausse de 143 personnes par rapport au mois précédent. L'effectif des chômeurs atteint quant à lui 4224 personnes (dont 1956 femmes), en augmentation de 194 personnes.

Jeunes les plus concernés

Les jeunes demandeurs d'emploi (moins de 30 ans) sont les plus fortement touchés (+100 personnes) dans le canton. Entre les mois de juin et août 2012, le taux de chômage des jeunes

(moins de 25 ans) a augmenté de 1,5 point dans le canton pour se fixer à sept pour cent. Cette hausse est habituelle à pareille époque, indique Serge Gaillard, chef de la direction du travail au Seco, car plusieurs jeunes s'inscrivent à l'assurance-chômage au terme de leurs études. Par ailleurs, toutes les catégories d'âge voient leur effectif de demandeurs d'emploi augmenter au mois août, à l'exception des personnes âgées de 60 ans et plus (-14 personnes).

Selon les catégories professionnelles, la plus forte hausse du nombre de demandeurs d'emploi est constatée dans les professions commerciales (+43 personnes). Elle touche principalement de jeunes employés de commerce ayant terminé leur apprentissage. Les professions industrielles (+32 personnes) ainsi que les professions de la santé et du social (+20 personnes) enregistrent aussi une hausse notable de leur effectif de demandeurs d'emploi. ● **COMMUNISTE**

LA-VUE-DES-ALPES

Marche et entrain pour le RER

De nombreuses personnalités sont attendues demain, vers 17 heures, à La Vue-des-Alpes pour la marche de soutien au RER-Transrun. Nul ne sait combien de personnes se joindront aux colonnes humaines qui chemineront sur les deux versants du col. Toutefois, la quinzaine de bénévoles en charge de cette manifestation espèrent une véritable marée humaine. C'est pourquoi les organisateurs rappellent que sept parkings sont à disposition au fil de la montée. «La police ne tolérera aucun véhicule le long de la chaussée ou sur ses trottoirs», insiste le Groupe chaîne humaine pour le Trans-

run. Les marcheurs sont invités à s'élanter, à 16 heures, du parking des Gollières et du Bas du Reymond. Les autres prendront des bus (16h10 au départ de la gare de La Chaux-de-Fonds et 16h45 des Hauts-Geneveys). Grâce à un panel bigarré, le groupe espère monter une «grosse bastringue». Au sommet du col, Pascal Zuberbühler allumera une vasque de l'espoir. Sont aussi annoncés: l'éco-aventurier Raphaël Domjan, les humoristes Thierry Romanens et les Peutch, des hockeyeurs et des artistes comme Cindy et David Charles. Des prestations musicales animeront cette fin d'après-midi. ● **STE**

SPECTACLE

Les soins palliatifs en scène

Comment faire passer au théâtre un thème aussi délicat que la communication entre malade, proches et personnel soignant au chevet d'une personne en fin de vie? La réponse est à découvrir, lundi au Casino-Théâtre (20h) du Locle et mercredi au théâtre du Passage (15 et 20h), à Neuchâtel.

Avec «S'aider le passage», coproduction franco-suisse de la compagnie d'Arcalonde de Nantes, en collaboration avec Sissy Lou, de la compagnie Carré d'choc de Couvet, le public est invité à partager une véritable expérience théâtrale. Le public est aussi acteur. Les spectateurs sont invités à intervenir, le spectacle relevant du théâtre interactif. De manière ciblée un animateur incite les spectateurs à modifier les actions des personnages. Les acteurs doivent alors improviser en partie leur rôle dans le nouveau contexte suggéré par le public.

La communication est au centre de tout: l'un des problèmes principaux que vivent les personnes en fin de vie, c'est que, sou-

vent, leur famille et leurs amis les évitent. Comme on ne sait pas quoi dire à une personne qui va mourir, on ne va plus la voir et on la laisse dans sa solitude.

L'interactivité que pratique cette forme de théâtre à portée pédagogique aboutit à une prise de conscience de ce type de fonctionnement. Le spectacle a été créé pour la Journée mondiale des soins palliatifs. Entrée libre. ● **LBV**



«S'aider le passage» est une pièce interactive. RICHARD LEUENBERGER

Le Garage Cassi et Imhof SA à La Chaux-de-Fonds vous recommande:

Un peu... que j'le veux!

La Vue-des-Alpes
Dimanche
9 septembre 2012

RER transrun

Départ de la marche 16h
Chaîne humaine 17h40
Flamme de l'espoir 17h55
Concerts 18h00-18h45

BLOG: queroulettransrun.wordpress.com

Départs marcheurs versant Chx-de-Fds

16h00 Bas du Reymond
16h35 Haut du Reymond
16h45 Plat de Boinod
17h05 Prés-de-Suze
17h40 **Jonction de la chaîne** sur le parking de La Vue

17h55 Flamme de l'espoir, Ph.Gnaegi et Zubi G.Facchinetti, B.Challandes, S.Pochon, etc.
18h00 **Place aux artistes avec Les Peutch**

Cindy & R-Nestinho
Thierry Romanens
David Charles
(fin 18h45 env.)

Bus: départs gares Chx-de-Fds et Hts-Gen. à 16h10 et 16h45 **Retours:** 19h et 19h45

Départs marcheurs Versant Neuchâtel

16h00 Parking des Gollières (Hts-Gen.)
16h40 Place de pic-nic (sortie forêt)
17h00 Croisement Loges-Vieux Prés
17h40 **Jonction de la chaîne** sur le parking de La Vue

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE BERNE FRANCOPHONE

ceff

Vous cherchez une place de stage pour obtenir votre maturité professionnelle commerciale?

Le ceff – Centre de formation professionnelle Berne francophone met au concours trois places de:

STAGIAIRES MATURITÉ PROFESSIONNELLE COMMERCIALE

Durée de l'engagement
De mi-août 2013 à fin juillet 2014

Conditions d'engagement
Selon les dispositions légales du canton de Berne

Lieu du stage :
Saint-Imier

Offre de services
Vous correspondez au profil recherché? Alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de services, accompagnée de votre curriculum vitae, d'une copie des deux derniers bulletins scolaires et autres documents usuels, **jusqu'au 30 septembre 2012**, à l'adresse de postulation suivante: ceff, «Postulation stagiaire MPC», Rue Baptiste-Savoie 33, 2610 St-Imier.

ceff
Rue Baptiste-Savoie 33 CH-2610 Saint-Imier
Tél. +41 32 942 43 43 Fax +41 32 942 43 01 info@ceff.ch www.ceff.ch

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE BERNE FRANCOPHONE

ceff

SANTÉ-SOCIAL

ADMISSIONS 2013

FORMATION ES EN SOINS INFIRMIERS

Durée des études : 3 ans (école-stages en alternance)
Délai d'inscription : 19 octobre 2012
Condition d'admission : CFC ou diplôme du secondaire II
Début des cours : février 2013

Documentation
Sur le site www.ceff.ch ou à demander au secrétariat du ceff SANTÉ-SOCIAL au 032 942 62 62

Inscription
Envoi de votre dossier et de votre lettre de motivation **jusqu'au 19 octobre 2012** à l'adresse suivante: **ceff SANTÉ-SOCIAL, M. Michel Jeanneret, Route de Sonvilier 3, 2610 Saint-Imier**

ceff SANTÉ-SOCIAL
Route de Sonvilier 3 CH-2610 Saint-Imier
Tél. +41 32 942 62 62 Fax +41 32 942 62 63 santesocial@ceff.ch www.ceff.ch

www.marchebio.ch

25^e Marché bio et artisanat

SAIGNELÉGIER
15-16 SEPT 2012 9-18 H
HALLE DU MARCHÉ-CONCOURS

Venez découvrir le plus grand et surtout le plus beau marché bio de Suisse!

Bourgeon Bio. Le goût du vrai. Voyagez malin... Venez en train! www.les-cj.ch

ACA
Académie de Meuron

Ecole d'orientation en arts visuels

Dès septembre prochain, l'Académie de Meuron, à Neuchâtel offrira une série de conférences, dans le cadre des Causeries de l'Académie, concept nouvellement créé qui tend à faire découvrir de passionnants intervenants issus de différents horizons, dans un cadre convivial, tout en complétant l'offre culturelle régionale existante. Chaque conférence sera suivie d'un apéritif permettant un partage libre et chaleureux entre le public et les conférenciers. C'est Maître Bonnant que nous aurons le plaisir d'accueillir pour la conférence inaugurale sur l'art oratoire, le **14 septembre prochain de 18h30 à 20h**, suivie d'un apéritif dans les locaux de l'académie, Quai Philippe-Godet 18, 1^{er} étage.
(Inscriptions nécessaires, au 032 725 79 33 ou www.academie-de-meuron.ch)

MANIFESTATIONS

26^{ème} Brocante Le Bizot (France) Dimanche 16 septembre 2012

Restauration le midi
Entrée et parking gratuits

VACANCES / VOYAGES

CroisiEurope
Les croisières, c'est notre métier
SUISSE

Cabine individuelle

CHF 200.-

offert

de

CHF 204.-*

par personne

RÉDUCTION

LA VALLÉE DU RHIN ROMANTIQUE

SUISSE - COBLENCE - RUDESHEIM - SPIRE ou MANNHEIM - HEIDELBERG - STRASBOURG - SUISSE

Du 7 au 10 octobre 2012

Croisière de 4 jours - Réf. CQJ_CH

A partir de **CHF 699.-** au lieu de **CHF 903.-**

Pont supérieur CHF 87.-
Cabine individuelle CHF 200.- (offert)

NOS ATOUTS

- TRANSFERT EN CAR de Suisse romande
- BOISSONS INCLUSES aux repas à bord
Vin, eau, bière, jus de fruits et 1 café
- Le charme de la Vallée du Rhin romantique et le célèbre rocher de la Lorelei
- Excursions facultatives :
- Coblenze et sa charmante vieille ville,
- Rüdesheim et sa Drosselgasse,
- Heidelberg, ville du romantisme

* Offre non rétroactive et non cumulable avec d'autres offres. Code tarif : REMCH201213

croisitour
Les artisans de l'évasion www.croisitour.ch

Neuchâtel - Fbg du Lac 2 - Tél. 032 723 20 40
La Chaux-de-Fonds - Neuve 14 - Tél. 032 910 55 66

Le Locle - D.-Jeanrichard 31 - Tél. 032 931 53 31
St-Imier - Dr.-Schwab 1 - Tél. 032 941 45 43

IMMOBILIER - À VENDRE

COMMUNE DE BROT-PLAMBOZ

A VENDRE

Bâtiment de l'ancien collège des Petits-Ponts

La commune de Brot-Plamboz met en vente le bâtiment de l'ancien collège des Petits-Ponts 16, bien-fonds 830 du cadastre de Brot-Plamboz.

Les offres doivent être adressées **par lettre recommandée jusqu'au 30 novembre 2012**, date d'ouverture des offres, à: Conseil communal, case postale 103, 2318 Brot-Plamboz.

Pour visiter ou obtenir des renseignements, s'adresser à:
Administration communale, Brot-Dessus 13, 2318 Brot-Plamboz,
tél.: 032 937 13 34, e-mail: commune.brot-plamboz@ne.ch

Appartements
4 1/2 et 5 1/2 pièces

En PPE à Boudry
Dominique Tavel Sàrl organise:
DES PORTES OUVERTES
Samedi 8 septembre de 11h à 16h
Route des Addoz 52

Renseignements avant visite:
079 230 62 12 079 795 53 46

AVIS DIVERS

ACHAT DE MONTRES ANCIENNES OU MODERNES

même défectueuses au meilleur prix.
Expertise gratuite Paiement cash
Déplacement gratuit à domicile ou sur rendez-vous.

G. Gerzner Tél. 079 659 97 92

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

MANIFESTATIONS

LOTO

dimanche 9 septembre

CORTAILLOD

Salle Cort'Agora - à votre choix - 15h ou 16h30
2 Royales 6 x 300.-

45 ou 30 tours

Invités demi-tarif
Val-de-Travers - France

TRANSPORT ORGANISÉ
Le Locle - La Chaux-de-Fonds - Val-de-Ruz
Loto Fidélité www.infoloto.ch
Le 16ème gratuit 032 373 73 73

AVIS DIVERS

STYLISTE D'ONGLES
MODELAGE

Début des

COURS

FORMATION PROFESSIONNELLE CERTIFIÉE

Samedi 6 octobre 2012

ADAGE-YLANG

ÉCOLE INTERNATIONALE
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

Rue de Neuchâtel 39 2034 Peseux
Tél. 032 731 62 64 www.adage.ch

LA CHAUX-DE-FONDS Les architectes locaux Boris Evard et Philippe Langel évoquent le travail et l'influence de Le Corbusier, «acteur incontournable».

Sous la loupe des «descendants»



DANIEL DROZ

Dans quatre semaines, La Chaux-de-Fonds célébrera les 125 ans de la naissance de Charles-Edouard Jeanneret, devenu quelques années plus tard Le Corbusier. Celui qui n'a jamais eu de diplôme d'architecte a marqué ce domaine par ses travaux et ses recherches. Homme aux multiples facettes, il a ses partisans et ses détracteurs.

Boris Evard et Philippe Langel pratiquent tous deux leur métier d'architecte à La Chaux-de-Fonds. Nous leur avons demandé de s'exprimer sur leur prestigieux aîné. Parallèlement, nous souhaitons qu'il pose devant un bâtiment emblématique. Le premier choisit l'immeuble Numage. Le second, après une mûre réflexion, préfère rester dans l'ombre. «*Ça ne me correspond pas. Je ne veux pas faire la 'une'*», indique-t-il après réflexion. Il a néanmoins suggéré l'idée de la photo ci-contre.

Que représente Le Corbusier pour vous?

Boris Evard: Un acteur absolument incontournable du mouvement moderne! Mais personnellement ce sont surtout des émotions: vivre et travailler à La Chaux-de-Fonds sa ville natale, déambuler entre les murs de la Maison blanche, me faire de temps à autre un film au cinéma Scala – même s'il ne reste pas grand-chose de l'état original –, passer régulièrement en vélo devant la Villa turque, monter à Pouillerel, la «montagne sacrée» le temps d'une réflexion sur le «pourquoi des choses», feuilleter les originaux de la correspondance du père précieusement conservés dans les bas-fonds de notre bibliothèque locale, et bien d'autres cas de figures encore...

«**C'est un luxe à portée de main! Pouvoir considérer l'évolution du maître.**»

BORIS EVARD
ARCHITECTE

Tout cela, c'est un luxe à portée de main! Pouvoir considérer de visu la foudroyante évolution du Maître, depuis la villa Fallet jusqu'à l'envol... Ensuite bye bye Jeanneret, bienvenue Corbu! Là c'est Corseaux, Poissy,



La ville en damier et La Chaux-de-Fonds au 21e siècle à travers les lunettes de Le Corbusier. Qu'en penserait-il? RICHARD LEUENBERGER

Marseille, Firminy, Chandigarh, j'en passe et à coup sûr des meilleurs...

Philippe Langel: Le Corbusier représente forcément tout un pan de l'architecture moderne, quelque chose qui a été très fort dans le cadre de nos études. Il y a un degré de génie d'invention absolument extraordinaire, un certain avant-gardisme. Quand on regarde nos travaux aujourd'hui, nous respectons toujours ces principes qui ont été définis au début du siècle passé. Ce sont des choses qui restent valables. Même pour les générations qui pointent le bout de leur nez. En matière d'urbanisme, les théories sont un peu moins valables.

Le Corbusier, c'est déjà un enfant de La Chaux-de-Fonds. Tout ce qu'il a amené du point de vue architectural, c'est très fort pour moi qui suis architecte de La Chaux-de-Fonds. Il y a un esprit pionnier. On le voit aussi avec Louis Chevrolet. Comme s'il y avait un terroir sur la place de La Chaux-de-Fonds. Le Corbusier, c'est aussi ça, un ancrage local.

Ses travaux et ses réalisations vous ont-ils influencés?

P. L.: Presque inconsciemment, puisque souvent les techniques qui ont été développées, comme la façade qui n'est pas porteuse, sont des techniques que nous utilisons couramment dans différents projets. La fenêtre en longueur aussi. Beaucoup d'architectes utilisent la technique du cadrage en façade en longueur. Il y a 40 ans, nous n'en étions pas capables. Aujourd'hui, les verres qui peuvent être réalisés peuvent prendre des formats plus grand.

B. E.: Difficile à trancher. Indirectement et inconsciemment, certainement, comme pour de nombreux architectes...

P. L.: Du côté des terrasses accessibles en toiture, il y a encore un énorme travail à faire. A La Chaux-de-Fonds, il y a un beau potentiel d'exploitation des toitures plates. Il est très rare de voir des toitures plates exploitées et complètement vierges. On a des sorties de machinerie d'ascenseur, des exutoires et des aérations pour les cuisines.

Je sais que Le Corbusier en avait beaucoup parlé. Je pense davantage à une exploitation en terme de densification d'espaces communs ou d'éléments

d'attique, qui pourraient servir à des habitations. Je ne dis pas qu'on ne le fait pas. En s'éloignant du sol, on privatise aussi ces espaces.

Il y a peut-être aussi l'utilisation des couleurs fondamentales. Le domaine de la couleur dans l'architecture est extrêmement important. Si l'art et l'architecture peuvent être mêlés, nous arrivons à des choses intéressantes. Le Corbusier était aussi peintre et artiste. J'essaie énormément de travailler avec soit un graphiste, soit un poly-designer, pour essayer d'avoir

autre chose que des espaces monochromes.

Une autre chose me vient à l'esprit. Le Corbusier avait une manière de rédiger ses cour-

SUR LES TRACES DE CORBU

Depuis aujourd'hui, les visites guidées sur la thématique Le Corbusier ont lieu le samedi à 14 heures jusqu'à fin novembre. Bilingues, françaises et allemandes, ces visites de deux heures à pied, organisées par Tourisme neuchâtelois, permettent de se promener, sur les traces des premières années et des premières réalisations de Charles-Edouard Jeanneret, futur Le Corbusier.

Par ailleurs, le samedi 22 septembre à 13h30, c'est une visite cyclo-littéraire qui est proposée. Elle nécessite d'avoir un vélo ou de l'emprunter. Voire même un vélo électrique, car l'itinéraire comporte un certain dénivelé, précise le site www.baladesavelo.ch. Les inscriptions peuvent se faire sur info.cdf@ne.ch ou au tél. 032 889 68.95.

Les festivités du 125e démarreront le 6 octobre, date de naissance de Le Corbusier, avec de nombreux vernissages. L'entrée sera libre dans tous les lieux concernés.

Il y accordait énormément d'importance. D'une extrême politesse, d'une extrême gentillesse. Cela m'a toujours frappé et en même temps inspiré. ◊

«**Il y a un degré de génie d'invention absolument extraordinaire, un certain avant-gardisme.**»

PHILIPPE LANGEL ARCHITECTE

«Les acteurs locaux travaillent de concert»

Estimez-vous important de célébrer le 125e anniversaire de sa naissance?

B. E.: Tout à fait! A mon sens, l'acquisition et la restauration de la Maison blanche par l'association du même nom ont été le catalyseur de la réhabilitation de l'architecte et de ses œuvres ici à La Chaux-de-Fonds; les différents acteurs locaux travaillent maintenant de concert afin de mettre en exergue ce patrimoine exceptionnel dont nous sommes les heureux bénéficiaires. Il faut tout mettre en œuvre pour que ce patrimoine soit connu et reconnu près de chez nous comme loin à la ronde... Cette manifestation du 125e, comme les 100 ans de la Maison blanche sont de merveilleux «prétextes» destinés à évoquer sa vie, son parcours et ses influences.

P. L.: Oui, je pense que c'est important. La ville de La Chaux-de-Fonds a tout à gagner en parlant du Corbusier. On touche un public averti. Je ne suis pas sûr qu'on touche le public chaux-de-fonnier dans son ensemble.

Un souhait?

B. E.: Le mobilier réalisé par Charles-Edouard Jeanneret durant sa période chaux-de-fonnière est actuellement disséminé aux quatre coins de la ville, au risque de disparaître peu à peu... Envisager rapidement une extension du Musée



Boris Evard devant les immeubles Numaga à la rue Numa-Droz (bâti en 1954-1955) d'André Gaillard, qui vient de disparaître. «Ceux-ci représentent un manifeste de l'influence de Le Corbusier à La Chaux-de-Fonds», dit l'architecte. CHRISTIAN GALLEY

des Beaux-arts afin de réunir ses œuvres d'exception, révélatrices d'une période charnière de la vie de l'architecte me semble être une priorité... Avis aux intéressés!

P. L.: Ce qui est un peu dommage c'est que la Fondation Le Corbusier est à Paris. Il semble que nous n'avons que les miet-

tes. Il faut imaginer de pouvoir reparler de Le Corbusier autrement que par les livres, avoir une collaboration avec la fondation à Paris. Avoir une grande rétrospective au Musée des Beaux-arts, pourquoi pas? Le quartier Le Corbusier, il faudra voir les projets qui seront réalisés, comment les architectures se mêleront. ◊

LA CHAUX-DE-FONDS Une idée originale du Collège musical avant le 23 septembre. Une sérénade gratis à domicile

ROBERT NUSSBAUM

«Si vous voulez réveiller votre voisin, vous pouvez choisir la trompette», plaisante le directeur du Collège musical Pascal Guinand. Juste après le week-end du Jeûne, l'institution musicale chaux-de-fonnaise offre des aubades – des sérénades plutôt – à domicile. Une manière d'engager les Chaux-de-Fonniers à voter oui à l'arrêté fédéral sur la promotion de la formation musicale des jeunes. Le 23 septembre, en même temps que le RER...

Comme le Conservatoire, le Collège musical (CM) fait partie de l'Association suisse des écoles de musique. Celle-ci était le fer de lance de l'initiative «Jeunesse + musique», retirée au profit de l'article concocté par le Conseil fédéral et les Chambres. Son intérêt? «On sait que la musique à l'école, c'est l'affaire des cantons, mais l'article constitutionnel ser-



Guitares et violoncelle dans le salon, c'est l'offre insolite du Collège musical en vue des votations fédérales du 23 septembre. RICHARD LEUENBERGER

sites au plus, après l'école et avant le soir, sauf peut-être le mercredi après-midi». Le Collège musical amène les instruments, sauf le piano. Et bien sûr c'est gratuit. Est-ce que cela va marcher? «Oui, je pense que passablement de gens ont envie de recevoir des musiciens qui jouent pour eux à la maison», répond Pascal Guinand.

Pirouette ou accord

Peut-on s'attendre à des changements si l'article constitutionnel passe? Pascal Guinand ne se leurre pas: «Il faudra peut-être dix ans pour voir des résultats, c'est un espoir pour la prochaine génération». Et dans le canton, l'enseignement de la musique à l'école, ça va? Plutôt que de critiquer, le directeur s'en tire par une pirouette qui sonne comme un accord majeur: «Je remercie la Ville qui permet aux enfants d'avoir accès, à travers le Collège musical, à des cours de musique à des prix vraiment abordables.»

INSCRIPTIONS

Les cinquante visites musicales sont sur inscription et tirage au sort le cas échéant.

On peut se mettre sur les rangs soit par courrier (Collège musical, Pascal Guinand, Chapelle 9, 2300 La Chaux-de-Fonds) soit par courriel (college.musical@bluewin.ch). Le mardi est consacré aux instruments suivants: flûte traversière, flûte à bec, violon, piano, guitare, violoncelle. Mercredi: piano, violon, clarinette-saxophone, trompette, guitare, violoncelle. Jeudi: guitare, piano, accordéon, flûte traversière.

Indiquer ses préférences horaires et instrumentales et laisser un numéro de téléphone. Les «élus» seront contactés.

vira de garde-fou s'ils ne font pas leur travail.»

Musique, parent pauvre de l'enseignement

Pascal Guinand défend mordicus l'enseignement de la musique à l'école. «L'accent est mis sur le français, les maths et l'allemand au détriment d'autres branches comme la musique», dit-il. Pour lui, la musique est à l'évidence une composante de l'éducation. «J'enfonce des portes ouvertes, mais la musique développe capacités et compétences générales, sans compter ses aspects dynamiques, équilibrants et affectifs.»

Il fallait donc que le Collège musical se montre avant la vo-

tation. La date du 3 septembre retenue pour manifester tombait trop tôt pour le CM qui vient de faire sa rentrée. «Faire défiler nos élèves? Nous avons pensé qu'il serait mieux d'amener la musique dans les foyers», raconte Pascal Guinand. Car la musique, ce n'est pas que des gammes, mais aussi la complicité entre le professeur et l'élève, le partage et le plaisir, y compris en famille, dit-il. D'où l'idée de faire des visites musicales à domicile.

Cinquante visites en trois jours

«Ce ne sera pas un concert d'une heure, mais juste un morceau, par un ou deux élèves ac-

compagnés par leur professeur», prévient Pascal Guinand. Les profs concernés jouent le jeu (18), avec une cinquantaine d'élèves de sept à 20 ans au plus. «Tous les instruments enseignés sont de la partie, sauf la batterie», précise le directeur. Public cible? Tous ceux à qui cela peut faire plaisir. Pascal Guinand a une pensée pour les retraités dont le piano, comme «La Belle au bois dormant», ne résonnerait plus depuis que les enfants ont quitté le nid.

Pascal Guinand sait bien que l'organisation pratique de ces trois jours de sérénades, les mardi 18, mercredi 19 et jeudi 20, ne sera pas simple. «A voir, nous pourrions assurer 50 vi-

L'émeute à la guitare

Avec 360 élèves, la rentrée 2012 du Collège musical est stable. «C'est paradoxal, nous avons eu plus d'inscriptions, mais douze élèves de moins, parce que pas mal d'élèves arrivaient en bout de cursus», note Pascal Guinand. Ce qui cartonne: la classe de chant rock, qui double son effectif (de 7 à 14). Il y a plus d'intéressés aussi pour le saxophone et la clarinette, mais moins qu'il y a deux ans pour le violon. Le piano rassemble toujours le plus grand nombre d'élèves (une centaine) et pour la guitare, «c'est l'émeute». Il reste en revanche des places pour le cours de «musique découverte» réservé aux 3e Harmos du lundi à 15h45 au collège de l'Ouest. «Si des élèves ont raté le délai d'inscription, la porte est encore ouverte», note en général Pascal Guinand. Petit problème cette année pour une dizaine de débutants: la collision entre les cases scolaires réservées à «REX» (renforcement-extension) après 15h30 et les cours de solfège du Collège musical.

PUBLICITÉ

CITROËN UTILITAIRES, PARTENAIRE DE CHAQUE ENTREPRISE.

www.citroen.ch

BONUS
ARTISAN dès
28%

+ LEASING dès
3,9%*

+ CASH jusqu'à
BONUS Fr. 3'000.-**



CITROËN JUMPY
dès Fr. 17'990.-



CITROËN JUMPER
dès Fr. 20'990.-



CITROËN BERLINGO
dès Fr. 13'490.-



CITROËN NEMO
dès Fr. 10'990.-

CITROËN préfère TOTAL

Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} septembre au 31 octobre 2012. Les véhicules utilitaires proposés sont destinés à une utilisation commerciale ou professionnelle. Offres exclusivement réservées à la clientèle Entreprise selon le règlement Citroën et dans le réseau participant. Prix hors TVA. * Conditions de leasing : durée du leasing jusqu'à 48 mois. Casco complète obligatoire non comprise. Conditions de leasing sous réserve de l'accord par Citroën Finance, Division de PSA Finance (Suisse) SA, Ostermundigen. La conclusion d'un contrat de leasing est irrevocable si elle entraîne le surendettement du preneur de leasing. Leasing 3,9% valable sur véhicules en stock uniquement. ** Valable sur Jumper.



CITROËN

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CAPA'CITÉ Un espace agricole au cœur de cette ville qui habite à la campagne. L'amour de la terre et des vaches

CLAIRE-LISE DROZ

«Je veux travailler à la maison, je ne veux pas faire du papier, du bureau!» Xavier, de Plamboz, fait sa 3e année d'agriculture à Cernier et se destine à reprendre le domaine familial. Il y travaille déjà, d'ailleurs. Il était de piquet hier après-midi devant Espacité, dans le cadre de Capacité. En compagnie de Mélody, aussi en 3e année à Cernier, mais pas par tradition familiale: son papa est employé en logistique. «Moi, cette formation, je l'ai choisie toute seule en allant chez nos voisins à Couvet, j'allais les aider aux foins jusqu'à ce que j'entre au lycée». Elle a envie de faire quelque chose «avec les animaux», quoi exactement, elle ne sait pas en-

core, «mais c'est un CFC qui ouvre beaucoup de portes!» Jérôme (en 2e année à Cernier) dont le père vend des matériaux de construction a aussi envie de reprendre une ferme: «On a un chalet à la montagne. Depuis tout petit, je suis fasciné par les bovins» même si personne n'est agriculteur dans son entourage. «Non, je n'ai pas eu besoin d'être à Capacité pour savoir ce dont j'avais envie». Tous trois étaient assis sur des bottes de paille, à côté des vaches laitières Gloria et Varonne et de la vache allaitante Caprice avec son petit veau Calice.

Ces vaches, elles attirent du monde. Même si on a vu des gens passer en se bouchant le nez. On les trait sur place matin et soir,



Les vaches laitières et la vache allaitante avec son petit veau attirent l'attention des gens, le plus souvent bienveillants. RICHARD LEUENBERGER

mais ce n'est pas permis d'offrir aux passants du chaud lait moussé tout droit sorti du pis (pour-

tant c'est bien bon...), la législation le stipulant. On est dans une société hygiénique... «Oui, c'est une belle

expérience», confient nos camarades. «On peut expliquer le milieu à des gens qui ne connaissent pas. Certains pensent qu'on n'a qu'à traire les vaches, alors qu'il y a bien plus que ça... Les gens se font de fausses idées sur les paysans, comme quoi on est un petit peu sale, alors que c'est vachement réglementé.»

En effet: «De tous les CFC suisses, c'est le CFC d'agriculteur qui totalise le plus d'heures d'enseignement, environ 1600 heures sur trois ans», indique Patrick Santschi (l'un des responsables de la formation agricole du canton) qui avec son collègue Gilles Aeschlimann était également de piquet hier après-midi. Tous deux donnaient des informations un peu plus techniques que leurs jeunes collègues sur

cette profession qui nécessite des connaissances en chimie, mécanique, gestion d'entreprise et on pourrait allonger indéfiniment la liste. Une profession qui devient méconnue, «non qu'il y ait une mauvaise image de marque, mais il y a de moins en moins de gens issus de l'agriculture, donc il faut expliquer... Bon, c'est sûr qu'on n'est pas encore à Paris», les travaux des champs restent visibles par ici.

Et ce métier continue d'attirer les jeunes, même si beaucoup de parents disent: «Faites déjà un autre métier avant d'être agriculteur car ce métier ne va plus!»

Une crainte qui s'exprimait déjà il n'y a pas si longtemps à propos d'un autre secteur de l'économie... ○

SEMAINE DU GOÛT

Gaufres au feu de bois

«Manger, on le fait tous les jours, autant le faire bien.» Président de l'Association neuchâteloise pour la promotion du goût et du comité neuchâtelois de la Semaine du goût, Michel Schlup a lancé son credo, jeudi matin au Musée paysan. Sur le plan national, la Semaine du goût sera lancée officiellement le 12 septembre par le conseiller fédéral Alain Berset.

A l'enseigne de «Fleurs du goût», l'un des événements neuchâtelois de cette Semaine du goût 2012, l'institution chaud-de-fonnière accueillera, mercredi 19 septembre les amateurs d'une gourmandise ancienne: les gaufres et les bricellets. Les gaufres seront cuites au feu de bois dans un moule de la fin du 16e siècle. Mardi 11 à Neuchâtel et mercredi 12 à La Chaux-de-Fonds, gaufres et bricellets seront offerts à la dégustation place du Marché.

Les Moulins souterrains du Col-des-Roches accueillent, samedi 22, ceux qui sont prêts à mettre la main à la pâte.

Entre le boire et le manger, plus de vingt occasions d'exercer son odorat et de réjouir son

palais sont proposées aux Neuchâtelois, du 13 au 23 septembre. Certains événements sont ouverts à tous, pour d'autres, il faut s'inscrire. Nous renvoyons le lecteur aux multiples possibilités de s'informer à disposition (lire l'«info +»)

Dans le Jura, on notera l'événement «Contenants-contenus» à la galerie des Emibois. Dans le Val-de-Ruz, l'expert en gastronomie moléculaire Marc Heyraud s'associera au chef de l'Hôtel de Commune de Dombresson Michel Stangl pour des expériences culinaires inédites. Dans le Val-de-Travers, les Mines d'asphalte remettent le couvert avec le jambon cuit dans l'asphalte, les jeudis 13 et 20 et les vendredis 14 et 21. A La Chaux-de-Fonds, le fromager Jean-Claude Sterchi propose une visite de sa cave. Aux Ponts-de-Martel, mercredi 19, le Conseil communal offre la soupe aux citoyens. ○ LBY

INFO+

Plus de renseignements sur: www.gout.ch; un journal tiré à 120 000 ex. et un magazine circulent largement. Les mordus peuvent télécharger l'application iPhone /android.

MÉMENTO



LE LOCLE

Jeux de mots. La 11e édition de la Foire du livre bat son plein jusqu'à demain. Aujourd'hui, on se dégourdit les neurones dès 10h avec la Cie Creton'art (aussi à 17h), venue de Charente-Maritime pour jouer avec les mots, entre rébus, charades, proverbes et autres historiottes. Tous publics. Derrière la cure.

LA CHAUX-DE-FONDS

Finissage de l'exposition «Ciel! Où sont nos oiseaux?»

Demain, à 17h, au Musée d'histoire naturelle, à La Chaux-de-Fonds, deux conteurs de la «Louvrée» proposeront au public une heure de contes sur le thème de l'air et des oiseaux, précédée d'une réflexion sur la rêverie de l'ascension, de la liberté et du mouvement, de la symbolique de l'aile et de la plume. Cette animation spéciale permettra de clôturer l'exposition «Ciel! Où sont nos oiseaux?», laquelle a été prolongée d'une semaine. Age conseillé: adultes (à cause du début de l'animation). Entrée libre (dons vivement recommandés). Une saison ornithologique se termine en même temps que l'exposition traitant du thème des oiseaux. La prochaine exposition sera consacrée à un sujet brûlant d'actualité: «Des sangliers et des hommes».

PUBLICITÉ

DU 3 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE 2012

LE GRAND CONCOURS 75 ANS

Fr. 30'000.- en bons de VOYAGES
4x Fr. 5'000.- et 1x Fr. 10'000.-

30x IPAD

40x IPOD

ET BIEN D'AUTRES LOTS TELS QUE DES POCHETTES CADEAUX D'UNE VALEUR DE Fr. 50.-

1'725 LOTS

POUR UN TOTAL DE Fr. 136'130.-

RETOURNEZ Fr. 35.- DE JEUX DE LOTERIE NON GAGNANTS PAR COURRIER, ET PARTICIPEZ AU TIRAGE AU SORT.

CONCOURS 75 ANS DE LA LOTERIE ROMANDE C/O BVA LOGISTIQUES SA - CASE POSTALE 32 - 1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE

www.loro.ch

75 ans Loterie Romande

-16 ans

FORMATION CONTINUE Nouveau cours proposé à Tramelan.

Coach en sept modules

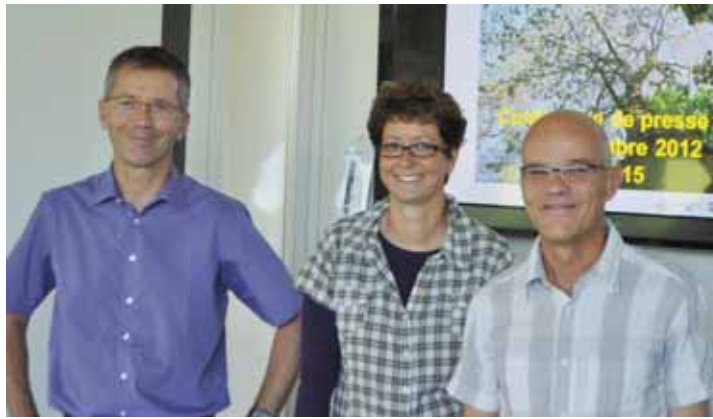
MICHEL BOURQUI

Le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) à Tramelan étoffe sa déjà grande palette de cours en proposant dès novembre prochain, un concept de formation de coach. Une nouveauté en matière de coaching dont la formation comporte un programme de sept modules de deux journées chacun.

Une nouvelle offre a été présentée hier par André Mazzarini, responsable de formation au CIP, Isabelle Sahli, responsable du programme à l'interne et Romain Ducret, formateur et coach professionnel de Global Management, à Villars-sur-Glâne. Dans une jungle où beaucoup de pseudos spécialistes s'autoproclament coach à tous vents, cette nouvelle formation est censée remettre de l'ordre dans le milieu et surtout fournir aux futurs candidats des bases solides et concrètes.

Reconnaissance

« Cette formation est en partie un objectif personnel visant à en défendre l'éthique. Le partenariat conclu avec Global Management et son fondateur, Romain Ducret, coach professionnel depuis 25 ans, est un



André Mazzarini, Isabelle Sahli et Romain Ducret (de gauche à droite), ont présenté la nouvelle formation modulaire de coach. MICHEL BOURQUI

garant de l'efficacité de la méthode de formation que nous proposons», a relevé André Mazzarini, qui a une expérience de 15 ans dans le coaching. Et ce dernier de poursuivre: « Notre concept de formation en sept modules a déjà obtenu la reconnaissance de l'ASC (Association suisse des cadres). De plus, il correspond en tout point aux critères d'admission minimum de l'ICF (International Coaching Federation). »

Selon le spécialiste Romain Ducret, qui dispensera cette nouvelle formation au CIP, « le coaching n'a rien à voir avec le conseil, dont il est carrément aux antipodes.

Le coaching se veut complémentaire à la formation et au leadership». En résumé, le coach permet aux individus et aux entreprises de trouver des solutions appropriées face aux différentes situations auxquelles ils sont confrontés. Le coach doit être intéressé à travailler avec l'aspect humain tout en ayant le désir de faire émerger les compétences des gens afin qu'ils maximisent leurs résultats.

La formation en coaching s'adresse avant tout aux cadres d'entreprises, mais également à toute personne, désirant se former au coaching. ◉ RÈD

QUESTION JURASSIENNE

Le Bélier actionne

Dans la nuit de jeudi à hier, des membres du groupe Bélier ont posé plusieurs panneaux et suspendu plusieurs banderoles aux frontières entre le Jura bernois et le district de Bienne, les cantons de Soleure et Neuchâtel. On peut y lire: « Passant, sache qu'ici commence le Jura ». Des panneaux et des banderoles ont également été posés en divers endroits de la limite entre les districts du nord et du sud du Jura. Avec l'inscription suivante: « Passant, sache que ceci n'est pas une frontière ». ◉ RÈD

CANTON DE BERNE

Offre réduite

Plusieurs facteurs entraîneront une légère réduction de l'offre au niveau des transports publics dans le canton de Berne lors de l'introduction du nouvel horaire le 9 décembre. Au niveau du Jura bernois, seule la liaison entre Sonceboz et Moutier est touchée. ◉ RÈD

CANTON DU JURA

Mission au Québec

La Promotion économique du canton du Jura a mis sur un pied un voyage d'affaires dans la Belle Province. Aujourd'hui et jusqu'à samedi prochain, 18 entrepreneurs jurassiens seront au Québec dans le but de nouer des relations commerciales. ◉ RÈD

MÉMENTO

MURIAUX

Les Deux Portes. Situé au centre du village de Muriaux, le site des Deux Portes accueille aujourd'hui, demain, et du vendredi 14 au lundi 17 septembre (14h-19h) une exposition d'œuvres sur papier réalisées par sept artistes différents. Vernissage cet après-midi à 15h.

SOYHIÈRES

Sylvère Rebetez. L'exposition de l'artiste franc-montagnard Sylvère Rebetez démarre aujourd'hui et sera visible jusqu'au 7 octobre à la Cave à Soyhière (je-ve de 17h à 21h, sa-di de 14h à 19h). Vernissage cet après-midi à partir de 17 heures.

GLOVELIER

Bronze. L'association des vieux métiers de Malleray et les charbonniers de Glovelier procéderont à une démonstration de coulage de site sur le site de la meule à charbon de Glovelier. Les opérations de coulage s'effectueront aujourd'hui (10h, 14h et 18h) et demain (10h et 14h).

ROSERAIE

Fête. Le home la Roseraie à Saint-Imier organise aujourd'hui sa traditionnelle fête annuelle. Exposition des objets réalisés par les résidents dès 10 heures. Animation musicale, possibilité de se restaurer. Participation de la crèche Barbapapa. Grimage pour les enfants à partir de 12 heures.

TRAMELAN

Chiens en piste. La société cynologique de Tramelan et environs organise sa kermesse annuelle aujourd'hui du côté du Pré Limenans. De 13h à 17h, parcours de chiens ouvert à tous (inscriptions sur place).

DELÉMONT

Don d'organes. Dans le cadre de la Journée nationale du don d'organes, un stand d'information sera disponible devant la gare de Delémont, aujourd'hui de 9h à 17 heures. Présence de professionnels de la santé et de personnes ayant bénéficié de transplantation.

PUBLICITÉ

CASH BONUS ET TOP-LEASING 1,9%. QUELLE OFFRE D'AUTOMNE!



TOYOTA

RIEN N'EST IMPOSSIBLE



Yaris

dès Fr. 16'100.-*
(Cash Bonus Fr. 3'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 139.-/mois*

toyota.ch



Aygo

dès Fr. 12'990.-*
(Cash Bonus Fr. 2'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 112.-/mois*



Verso-S

dès Fr. 20'400.-*
(Cash Bonus Fr. 2'500.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 185.-/mois*



Auris Hybrid

dès Fr. 31'400.-*
(Cash Bonus Fr. 3'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 297.-/mois*



Avensis Wagon

dès Fr. 26'300.-*
(Cash Bonus Fr. 6'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 270.-/mois*



RAV4

dès Fr. 31'650.-*
(Cash Bonus Fr. 4'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 325.-/mois*

*Prix de vente net conseillé, déduction faite du Cash Bonus, TVA incl. Dans le leasing 1,9%: montant mensuel du leasing TVA incluse. Exemples de calcul: Yaris Terra 1,0 VVT-i, 51 kW (69 ch), 3 portes, Fr. 19'100.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 3'000.- = Fr. 16'100.-, mensualités Fr. 139.70. Aygo Terra 1,0 VVT-i, 50 kW (68 ch), 3 portes, Fr. 14'990.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 2'000.- = Fr. 12'990.-, mensualités Fr. 112.75. Verso-S Terra 1,33 Dual VVT-i, 72 kW (98 ch), 5 portes, Fr. 22'900.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 2'500.- = Fr. 20'400.-, mensualités Fr. 185.20. Auris Hybrid Luna 1,8 VVT-i Hybrid Synergy Drive®, 100 kW (136 ch), 5 portes, Fr. 34'400.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 3'000.- = Fr. 31'400.-, mensualités Fr. 297.65. Avensis Wagon Terra 1,8 Valvematic, 108 kW (147 ch), 5 portes, Fr. 32'300.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 6'000.- = Fr. 26'300.-, mensualités Fr. 270.40. RAV4 Terra 2,0 Valvematic 4WD, 116 kW (158 ch), 5 portes, Fr. 35'650.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 4'000.- = Fr. 31'650.-, mensualités Fr. 325.40. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 1,92%, montant mensuel du leasing TVA incluse, assurance casco complète obligatoire, paiement exceptionnel 20%, 5% de dépôt de garantie du montant à financer (mais au moins Fr. 1'000.-), durée 48 mois et 10'000 km/an. Autres variantes de calcul sur demande. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement du consommateur. Les offres Cash Bonus sont cumulables avec le Top-Leasing 1,9%. Ces promotions sont valables pour les signatures de contrat du 1^{er} août au 31 octobre 2012 avec immatriculation jusqu'au 31 décembre 2012; uniquement chez les partenaires Toyota qui participent à la promotion. Le visuel présente des options avec supplément.

CHANT DU GROS L'Anglais Roger Hodgson, auteur de «Breakfast in America» ou «School», montera ce soir sur la Sainte Scène. Il répond à nos questions.

La voix de Supertramp au Noirmont

NICOLAS HEINIGER

Tout le monde ou presque connaît sa voix et ses chansons, mais peu de gens le reconnaîtraient dans la rue. Pourtant, Roger Hodgson, 62 ans, a codirigé pendant plus de dix ans l'un des plus grands groupes de pop-rock de l'histoire: Supertramp.

«Pour moi, c'est dur quand on me demande pourquoi je chante des chansons de Supertramp», nous explique, par mail, Roger Hodgson. «Certains des plus gros hits de Supertramp, comme «Dreamer», «It's Raining Again» ou «Breakfast in America», je les ai écrits seul, avant de fonder Supertramp avec Rick Davies. Ces chansons sont mes bébés et j'ai encore du plaisir à les jouer sur scène aujourd'hui.»

Roger Hodgson naît le 21 mai 1950 à Portsmouth, au sud de l'Angleterre. Il apprend très tôt la guitare et le piano. Adolescent, il découvre les Shadows et surtout les Beatles: «Ils ont été l'une de mes plus grandes inspirations, surtout John Lennon. Il écrivait ce qu'il ressentait: douleur,

tristesse, joie. Je me suis mis à faire de même et à exprimer ces émotions dans mes chansons», raconte le musicien. «Je pense que la raison pour laquelle elles ont si bien résisté à l'épreuve du temps, c'est qu'elles viennent de mon cœur, d'un endroit vraiment authentique.»

Une voix haut perchée

A 19 ans, il fonde Supertramp avec Rick Davies. Il s'y affirme comme un compositeur hors pair – il est l'auteur de la majorité des tubes du groupe, comme «School» ou «The Logical Song» – et sa voix haut perchée très reconnaissable devient l'une des marques de fabrique de la formation.

Après huit albums (dont un live) qui se seront vendus au total à 60 millions d'exemplaires, et plusieurs tournées mondiales, Roger Hodgson décide, en 1983, de quitter le groupe. Il conclut alors un accord oral avec Rick Davies: celui-ci pourra continuer à utiliser le nom de Supertramp mais ne devra plus interpréter les chansons écrites par

Hodgson. Rick Davies ne respectera pas cet accord, ce qui créera un froid entre les deux hommes.

Le premier album de Roger Hodgson, «In the Eye of the Storm», en 1984, est un grand succès. Mais le musicien se casse les deux poignets juste après la sortie du second, «Hai Hai!», en 1987, et ne peut en assurer la promotion. Les médecins lui assurent qu'il ne pourra plus jamais jouer. Il lui faudra de nombreuses années pour se remettre, durant lesquelles il se consacre à sa famille. «A 3 ans, mon fils savait jouer toutes mes chansons et s'est mis à écrire les siennes», assure-t-il.

Domicilié en Californie, Roger Hodgson a repris les tournées depuis sept ans. «Je n'ai jamais été capable de fabriquer une chanson», assure-t-il. «Elles sont et ont toujours été ce que mon cœur et mon âme ont besoin d'exprimer. C'est peut-être pour ça qu'elles ont autant touché les gens.»

Galerie photos sur arcinfo.ch



Alors que Roger Hodgson était membre de Supertramp, le groupe a vendu 60 millions d'albums. KEYSTONE

TROIS QUESTIONS À...



ROGER HODGSON
MUSICIEN

«Un jour peut-être, je déménagerai en Suisse»

Dans quelle formation vous produirez-vous au Chant du Gros?

J'amène avec moi Aaron MacDonald, un multi-instrumentiste très talentueux. Il tourne avec moi depuis plusieurs années.

Et quel répertoire allez-vous jouer?

Nous interpréterons bien sûr toutes celles de mes chansons que les gens veulent entendre, certaines de ma période avec Supertramp et certaines de mes albums solos. Vous pouvez vous préparer à entendre «The Logical Song», «Give a Little Bit», «Dreamer», «School», «Breakfast in America», «Take the Long Way

Home» mais aussi mes compositions plus récentes, comme «Jeopardy» et bien d'autres.

Vous avez souvent joué en Suisse, avez-vous visité ce pays?

J'ai lu quelque part que la Suisse est presque trop parfaite pour être réelle. Tout est d'une beauté si incroyable, des montagnes escarpées aux vertes prairies et aux lacs scintillants... Je dois dire que j'ai déjà pensé qu'un jour peut-être, je déménagerais en Suisse. J'ai passé davantage de temps vers Lucerne que dans le Jura ou la région de Neuchâtel. J'ai encore beaucoup à découvrir.

Thomas Dutronc et Thiéfaine atomisent le Chant du Gros

«J'ai tenté une fois d'enlever du concert toutes mes chansons qui parlaient de drogue, de sexe, de mort ou de Dieu. Ça a donné un programme super cool, malheureusement il ne durait que quatre minutes vingt-deux. On va donc faire comme d'habitude.»

Et il a bien fait, Hubert-Félix Thiéfaine, de faire «comme d'habitude». Hier soir au Chant du Gros, le chanteur, entouré de musiciens de tout premier ordre, a offert au public une prestation d'une intensité rare.

«Les Jurassiens sont les gens les mieux élevés de la planète»

Les textes du Jurassien (il est né à Dole, en France voisine) sont souvent complexes mais d'une beauté fascinante, comme lorsqu'il parle de «Manufacture de recyclage de mélancolies hors d'usage». «Je rêve tellement d'avoir été», chante Thiéfaine dans un «Petit matin 4h10 heure d'été» aux accents de western crépusculaire.

Le natif de Dole n'a pas manqué de rappeler qu'il partageait avec le pulic du Noirmont la même origine: «Nous



Hubert-Félix Thiéfaine se l'est jouée très rock hier soir. BIST-ROGER MEIER

autres Jurassiens, nous sommes sans doute les gens les mieux élevés de la planète», a-t-il lancé. Côté musique, le chanteur se l'est jouée franchement rock, laissant beaucoup de liberté à son fougueux guitariste, qui a bien su quoi en faire. La preuve, si besoin était, qu'érudition et rock'n'roll peuvent faire bon ménage.

Charlie Winston et Selah Sue

Un peu plus tôt, le festival, qui affichait complet depuis plusieurs jours déjà, s'est ouvert sous un soleil radieux. Après une belle entrée en matière par les régionaux de l'étape, les jeunes musiciens de Macadam Dive, Thomas Dutronc, dont le père avait ravi le Chant du Gros il y a deux ans, a offert au public du Noirmont une fort belle prestation.

La soirée s'est terminée en beauté avec les papes de la new wave, les Ecosais de Simple Minds. Ce soir, les festivités se poursuivent avec Roger Hodgson, la chanteuse belge Selah Sue et l'interprète de «Hobo», Charlie Winston. Rappelons que la soirée est d'ores et déjà complète. ● NHE



Samedi 8 septembre 2012

Sainte Scène

Selah Sue (B)	18h10 - 19h20
Roger Hodgson (GB)	20h20 - 21h50
Charlie Winston (GB)	23h00 - 00h15

Scène Déménage

Charlotte Parfois (CH)	17h10 - 18h10
Orelsan (F)	19h20 - 20h20
Caravan Palace (F)	21h50 - 22h50
Skip the Use (F)	00h15 - 01h15

Site officiel: www.lcdg.ch

NEUCHÂTEL Que faire des écoliers qui déraillent? Témoignage et explications. Elève expulsé, maman indignée

FLORENCE VEYA

«C'est comme si le ciel me tombait sur la tête!» Lorsqu'elle reçoit, en mars dernier, un courrier recommandé lui signifiant l'expulsion de son fils cadet du collège secondaire des Terreaux, à Neuchâtel, cette maman de deux enfants est abasourdie. «Je ne m'y attendais pas du tout. Il était juste mentionné dans la lettre que mon fils n'avait pas respecté les engagements pris et était même allé jusqu'à se battre en classe.»

Cette habitante de Neuchâtel explique sa surprise pour n'avoir reçu, jusqu'à cette date fatidique, «qu'un avertissement», un mois plus tôt, de la direction de l'école qui faisait état du constat de l'équipe pédagogique. Celle-ci jugeait l'attitude de l'élève «souvent irrespectueuse, parfois négative» et estimait son comportement «à la limite de la correction».

La mère de l'ado s'exclame: «J'ai voulu avoir plus de détails sur l'attitude de mon fils. On m'a répondu qu'il bavardait trop et qu'il avait sans cesse des annotations dans son carnet. Évidemment, dès qu'il laissait tomber un stylo, il en avait une. Aucune de ces raisons n'est suffisante pour expulser un élève.»

Nuance de taille, le jeune homme est considéré comme libérable de la scolarité obligatoire. Pour avoir redoublé au

cours de son cursus scolaire, il effectuait une 12e année post-obligatoire.

Dès l'annonce de cette expulsion, Helena prend rendez-vous avec la directrice du collège. «Lors de cet entretien, je me suis sentie incomprise, rabaisée. Il n'y a pas eu de solution trouvée.» Natacha mère se met alors à contacter tous les centres de ce qui était encore l'École secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN) et désormais l'Eorén. Cela d'autant qu'entre-temps son fils passe des examens d'admission pour rejoindre le Cifom. Il souhaite entreprendre une formation de dessinateur-construc-tur industriel.

Au final, l'adolescent, âgé de 16 ans, apprend avoir réussi ses examens d'admission à l'école professionnelle. Dans l'intervalle, la directrice du centre du Bas-Lac accepte de l'intégrer dans une classe où il pourra terminer les trois mois manquant à son cursus scolaire.

Si dans ce cas particulier la situation a fini par s'arranger, la maman de l'écolier a tenu à témoigner pour dénoncer les répercussions de telles décisions. «Ils ne se rendent même pas compte qu'ils peuvent briser des vies. Que fait un enfant expulsé de l'école et qui du coup ne trouve aucune place d'apprentissage?»



Envisager une passerelle entre rupture scolaire et avenir professionnel peut être possible. KEYSTONE

Réseau mis en place

Légalement, un adolescent est considéré comme libérable de l'école, soit en raison de ses 16 ans révolus, soit parce qu'il a effectué ses 11 années d'école obligatoire. S'il s'est engagé contractuellement dans une 12e année, et n'a pas respecté les règles, il court le risque d'être expulsé. Dans ce cas, il appartient aux parents de rechercher une solution. Dans le cas d'un élève encore en phase de scolarité obligatoire, l'expulsion est prononcée dans des situations «extrêmement graves, après des avertissements et mises à pied», aux dires de Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire. Et là, des placements dans d'autres centres, dans des classes

spéciales, voire dans des établissements spécialisés doivent être évalués.

Rares, ces mesures concernent «une poignée» d'élèves par année dans le canton. Jean-Claude Marguet rappelle que des décisions «aussi grave sont l'aboutissement d'un parcours chaotique ponctué par une série de mesures». Si l'on ne parvient à rien de constructif, commencent alors les avertissements. Mais parallèlement, «tout un réseau se met en place pour trouver une solution et permettre à l'élève d'aller de l'avant». Ce réseau conclura, selon les cas, à l'intégration de l'adolescent dans un autre collège, voire à son placement dans une classe ou un établissement adéquat.

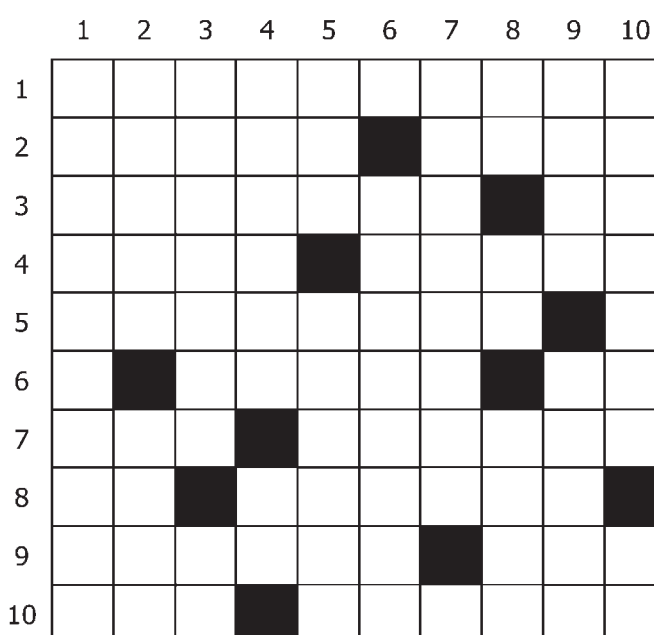
«Jamais de gaieté de cœur»

«Cet élève a créé de graves problèmes depuis ses débuts aux Terreaux, et pas seulement durant cette douzième année.» Alors directrice de ce centre scolaire, Isabelle Robert évoque le comportement inadéquat de cet adolescent. «Lors d'une réunion en début d'année, l'équipe pédagogique a décidé à l'unanimité d'envoyer un avertissement à sa mère.» Isabelle Robert dit avoir, dans ce même courrier, encouragé la maman à prendre contact avec le maître de classe. «Aucune suite n'a été donnée à cette proposition.» S'en est suivie, un mois plus tard, «une forte bagarre entre cet élève et un autre lors d'une leçon». Aux dires d'Isabelle Robert, «c'est

cet événement violent qui a déclenché la décision d'expulsion». Cette ultime mesure a également été infligée à deux autres élèves, «entraînés dans la même spirale», selon diverses sources. Isabelle Robert insiste sur le fait que les élèves entamant, à leur demande, une douzième année signent, d'autre part, un contrat relatif au comportement à respecter. Elle précise rappeler «expressément» ces conditions aux élèves en début d'année. Elle ajoute aussi qu'avertissements et expulsion ne sont pas prononcés du jour au lendemain. «L'expulsion est une décision grave, que nous ne prenons jamais de gaieté de cœur.»

PUBLICITÉ

MOTS CROISÉS N° 2480



Solutions du n° 2479

Horizontalement 1. Correction. 2. Oui. Tiento. 3. Rida. Lenau. 4. Pline. RV. 5. Ulcéré. Mie. 6. Leu. Irréel. 7. Erlangen. 8. Nées. Ovule. 9. Stature. 10. Ex. Ile. EEE.

Verticalement 1. Corpulente. 2. Ouilère. 3. Ridicules. 4. Ane. Asti. 5. Et. Erin. Al. 6. Cil. Ergote. 7. Tees. Revu. 8. Inn. Ménure. 9. Otarie. Lee. 10. Nouvelle.

Horizontalement

1. Sa qualité est appréciée dans le service. 2. Désagréables au goût. Groupe immobilier. 3. Travailler au théâtre. L'erbium. 4. Cité pour des prunes. Se met en rang. 5. Artère à grande circulation. 6. Sortit de quelque part. L'un succède à l'autre. 7. D'autres suivront. Prénom cher à Hugues Aufray. 8. Ton féminin. Coulent de source. 9. Tentes de faire bonne impression. Régale pour le troupeau. 10. Acrobate poilu. Est sage femme.

Verticalement

1. Envoyés spéciaux dans la campagne. 2. Fin de série grecque. Héroïne libertine. 3. Marques de reconnaissance. Indicateur de proximité. 4. Vieux juron. Le francium. 5. Direction l'Autriche. Glissements de terrain. 6. Pleine de difficultés. 7. Le plus grand des terriers. 8. Premier mot d'un conte de fée. Un peu d'air. Prénom d'origine espagnole. 9. Se fête dans les deux sens. C'est trou naturel. 10. Sort pour la première fois. Pronom à deux genres.

PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

DITES-LE NOUS

En nous signalant cet incident avant 11h00, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres jusqu'à 12h30.

Nous recevons vos appels dès 7h30 au 032 910 20 20

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteur.

www.arcinfo.ch

L'Impartial
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ



JEUX Peignez comme Michel-Ange

La Nintendo 3DS ne sert pas qu'à jouer, elle permet aussi d'apprendre, tout en s'amusant. La preuve avec New Art Academy. **PAGE 16**

LA CHAUX-DE-FONDS Théâtre musical éphémère joué par la troupe neuchâteloise La Distillerie dès ce soir. Une «cré-action» Arc en Scènes.

Un périple au crématore

ANTONELLA FRACASSO

«Dès que j'ai vu les photos du crématore, il s'est passé un truc, j'ai été émerveillée par cet endroit», confie Emilie Blaser, comédienne et fondatrice de la troupe neuchâteloise La Distillerie. «Je ne fais que passer» est une des «cré-actions» produite en collaboration avec Arc en scènes. Loin d'être lugubre, cette performance théâtrale éphémère se distingue par l'originalité du lieu où elle se joue. A partir de ce soir, et pendant trois week-ends, les comédiens se produiront au crématore de La Chaux-de-Fonds.



Les comédiens de La Distillerie, Emilie Blaser (au milieu), Camille Mermet et Guillaume Prin invitent le public à un voyage initiatique dans l'au-delà. Les costumes sont de Julien Choffat. RICHARD LEUENBERGER

«On laisse quoi? On prend quoi dans l'au-delà?»

EMILIE BLASER
COMÉDIENNE ET INITIATRICE DU PROJET

«Ce n'est pas une performance glauque. C'est tout le contraire, on ne parle que de la vie», raconte Emilie Blaser, soulignant que ce projet n'est pas né à la suite du décès d'un proche.

La troupe neuchâteloise s'est imprégnée du lieu pour créer cette performance théâtrale. La chapelle du crématore invite au voyage. Un moment éphémère, entre la vie et l'au-delà, où les comédiens sont comme des guides qui mettent en valeur ce lieu. Le spectateur est en mouvement et il est amené à participer. «C'est comme un fil con-

ducteur que le public emprunte. Notre démarche artistique est de sensibiliser les gens et de poser des questions: on laisse quoi? On prend quoi dans l'au-delà?»

Une aubaine pour elle et le reste de la troupe

Seule une vingtaine de personnes peuvent assister à chacune des six représentations. «Une intimité et une proximité se créent avec le public, ça permet un vrai contact.» Des pré-représentations ont eu lieu au mois de mai. L'occasion de tester le 'spectacle'. «Le retour des gens a été plu-

tôt positif. Ils étaient touchés, et parfois même chamboulés.»

L'artiste neuchâteloise aime les défis. Ce projet a été une aubaine pour elle et le reste de la troupe: «La mise au concours d'Arc en scènes a été stimulante. Il a fallu trouver un lieu insolite. Par la suite, tout s'est enchaîné.» Parmi quelque quarante dossiers, «Je ne fais que passer» a séduit. Robert Sandoz, artiste associé d'Arc en scènes, est ravi du travail réalisé par les jeunes comédiens: «La Ville a prêté ce lieu à titre exceptionnel (lire édition du 9 juin). Je dois rendre hommage à Emilie. Elle et les autres artistes de la compagnie

ont su expliquer leur démarche. Ils ont réussi à entraîner les gens.»

La Distillerie, une équipe dynamique

Agée de 27 ans et originaire du Val-de-Travers, Emilie Blaser a notamment suivi la haute école de théâtre, la Manufacture, à Lausanne. Elle retire un bilan positif de cette expérience: «J'ai toujours souhaité monter une compagnie. Grâce à ce projet théâtral, j'y suis parvenue.»

Fondée en juillet 2011, La Distillerie est composée d'une équipe dynamique. Comédiens, costumier, metteurs en scène, écrivain ou vidéastes, chacun s'investit dans le domaine artistique. Ils s'inscrivent dans le paysage culturel suisse romand, et même au-delà des frontières. Les spectateurs embarqueront dès ce soir pour un voyage initiatique en leur compagnie. ◉

INFO
Deux cré-actions à La Chaux-de-Fonds «Je ne fais que passer» au Crématore, à 19 heures, et «Permettez-moi de vous dire, d'abord, que je connais bien le Bois du Petit-Château» au zoo, à 17 heures, les 8-9-15-16-22-23 septembre. www.arcenscenes.ch www.la-distillerie.ch

LE LIVRE DE LA SEMAINE



MARIE-ANNE AEBLY HURLIN
LIBRAIRIE
LE RAT CONTEUR
NEUCHÂTEL

«La mer, le matin»

Farid, jeune bédouin du désert de Libye, se voit contraint de quitter son pays, après l'éclatement de la guerre et le décès de son père. En compagnie de sa mère, Jamila, il va devoir traverser la Méditerranée, contre tous périls, dans l'espoir de trouver une terre d'exil, prête à les accueillir.

En Italie, de l'autre côté, Vito se remémore les souvenirs de sa mère, Angelina, née à Tripoli, qui a effectué le même chemin à l'âge de 11 ans avec ses parents, chassés par Kadhafi, plusieurs années auparavant. Le retour dans ce pays qu'elle ne connaissait pas a laissé des cicatrices vives que le temps n'a pas guéries.

En quelques pages, Margaret Mazzantini nous livre un roman émouvant et percutant sur l'exil. Le destin de deux femmes et leurs fils, que la mer sépare mais que l'histoire lie à jamais. Une lecture dont on ne ressort pas indemne.



«La mer, le matin»
Margaret Mazzantini,
Robert Laffont, 133 pages

«J'étais sceptique»

«Au départ, j'étais un peu sceptique quant à ce projet», confie Jean-Daniel Jeanneret, architecte du patrimoine de la Ville de La Chaux-de-Fonds. En tant qu'expert du crématore, il a aidé les comédiens de la troupe neuchâteloise à s'en imprégner. Mais il craignait qu'on ne transgresse ce lieu de recueillement: «J'ai eu la chance d'assister aux pré-représentations en mai. J'ai été sublimé par la sensibilité de ces jeunes et par le respect qu'ils ont eu pour cet endroit. Ça ne se consomme pas tel quel, c'est plus subtil et profond. J'avais peur que le crématore ne soit qu'un lieu 'alibi'. Mais ils ont su s'en nourrir pour arriver à une performance totale, qui montre que ça ne peut être joué qu'à une seule place.» Au final, l'architecte est ravi du jeu accompli par La Distillerie: «Le public est invité au voyage avec nature et intelligence. C'est un exercice parfaitement réussi.» ◉

NEUCHÂTEL La Société de musique, les Concerts de la collégiale, les Concerts de Camille et l'ESN dévoilent leur saison.

Lancement d'un passeport pour une musique sans frontières

C'est toujours avec le même élan créateur, avec le même fervent désir de satisfaire le public que la Société de musique de Neuchâtel (SocMus), les Concerts de la collégiale, les Concerts de Camille et l'Ensemble symphonique Neuchâtel (ESN) ont tiré le fil conducteur de la saison 2012-13. Unis dans ce même regard, les quatre organisateurs créent l'événement en lançant le «Passeport musique» donnant accès à plus de 50 concerts pour un prix dérisoire.

Avant de feuilleter les programmes respectifs, ajoutons que ce passeport est transmissible et valable douze mois à par-

tir de la première utilisation, pour une entrée par manifestation. C'est dire qu'il offre toute liberté à l'utilisateur et permet même d'enjamber les saisons. On peut l'obtenir auprès des organisateurs.

De Brahms à Bruckner

Parmi les motifs variés qui constituent la programmation des Concerts de la collégiale, citons d'urgence la «Brahmsiade sur la colline», c'est-à-dire le 16 septembre prochain, une schubertiade autour de Johannes Brahms. Dès 10 heures se succéderont, du château à la salle des Pasteurs, le Schweizer



La grande compositrice Sofia Gubaidulina est attendue en mars. SP

Klaviertrio, cordes, clarinette, voix, piano et même l'Orchestre symphonique du Jura dirigé par Facundo Agudin.

Plus tard, le 21 février, Ivan Monighetti, violoncelliste, Geir Draugsvol, bayan (accordéon russe) et Alice di Piazza, pianiste, révéleront l'œuvre mystique de Sofia Gubaidulina. Plus tard encore, le 29 mars, la 7e symphonie de Bruckner, ponctuera le temps pascal.

La seconde thématique met au premier plan la réflexion menée au sein du comité de SocMus, présidé par Sébastien Singer, privilégiant, cette année, la musique de chambre. Richard

Galliano, accordéoniste et l'ensemble «Mare Nostrum», seront à Neuchâtel le 2 décembre.

Relevons parmi d'autres le concert de la Rheinische Philharmonie dirigée par Daniel Raiskin le 6 février; la présence, le 3 mars, de la HEM dirigée par Emmanuel Krivine dont Nelson Goerner, pianiste, sera le soliste.

Le récital de Pascal Sigrist, le 15 mars, ne laissera pas le public indifférent. Le pianiste neuchâtelois, professeur au Conservatoire royal d'Anvers, présentera un programme où l'on relève Alban Berg et Alexandre Scriabine.

D'autre part, SocMus met l'accent sur la pédagogie, six concerts «Racontés aux enfants» leur seront offerts.

Un troisième axe se dessine avec le rapprochement spectaculaire entre l'Ensemble symphonique Neuchâtel (ESN) et les Concerts de Camille, ces derniers dans un programme de quatre concerts.

De quoi emprunter sans réticence des chemins hors de l'ordinaire. ◉ DENISE DE CEUNINCK

INFO
Réservations et billetterie:
Le Strapontin: théâtre du Passage,
billetterie@theatredupassage.ch
www.socmus.ch, www.collegiale.ch

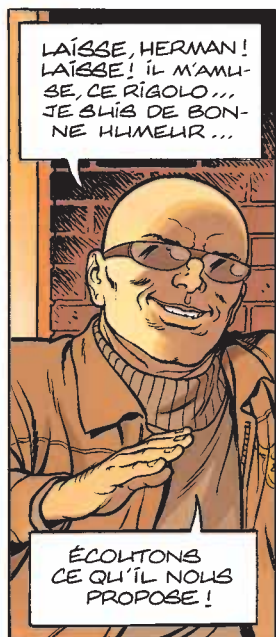
MÉMENTO



NEUCHÂTEL
In illo tempore. Dans la plus belle tradition des polyphonies de la Renaissance et du chant grégorien, le chœur In illo tempore, dirigé par Alexandre Traube, chantera l'«Office des vêpres» ce soir, à 19 h, à la basilique Notre Dame de Neuchâtel. (Église rouge). Une date anniversaire pour les chrétiens qui depuis quatre siècles fêtent la nativité de la Vierge le 8 septembre. ◉

GIL ST-ANDRÉ - LE SACRIFICE Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

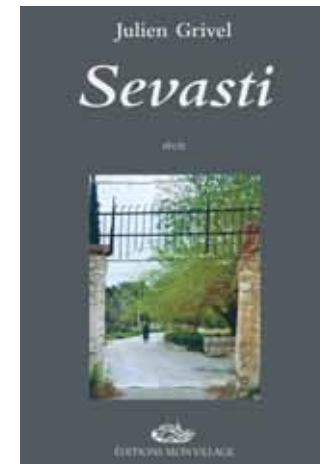
N° 35



(A suivre)

FEUILLETON

N° 53



Editions Mon Village SA

Il avait eu beau me dire, dans la foulée, qu'elle avait rejoint le royaume des anges dont elle serait la reine et d'autres paroles apaisantes que je n'entendais pas, je sentais en moi se rompre une fibre de bonheur. Dieu m'avait déshéritée. Ma vie n'avait pas un printemps et elle s'arrêtait déjà.

Une journée inutile, comme transparente, sans saveur ni lumière que nous avions passée, avec papa, comme deux naufragés au milieu de l'océan, amarrés l'un à l'autre par la main pour ne pas échouer.

Comme nous n'avions pas pu embaumer son corps ni la revêtir d'un suaire, nous avions disposé ses habits sur un lit, au salon.

La nouvelle s'était rapidement diffusée et, dès la mi-journée, les visites de condoléances s'étaient succédé à la maison et les femmes s'étaient agenouillées autour des reliques pour entonner les mirologues¹:

«Aujourd'hui, le ciel est noir, le jour est noir, aujourd'hui, tous sont attristés, les montagnes désolées. Amie, deviens nuée et brise rafraîchissante, Deviens ondée lustrale et viens arroser notre logis! Que tu reviennes, même morte!».

Et, pour que maman retrouvât aisément la maison, papa avait fixé une croix sur la

porte et allumé une veilleuse. On disait, en effet, que l'âme des défunts pouvait revenir durant quarante jours sur les lieux qu'elle avait aimés.

Le lendemain, la cloche de l'église, si déliée d'habitude, semblait lourde, ankylosée. Nous étions entourés de la famille et de tous les villageois.

A cette sinistre occasion, j'avais rencontré mon oncle Thanassis, le frère de papa, petit homme mince, mat de peau, effacé, presque transparent, comme si papa, grand et robuste, avait pris toute la force de la famille. Il était venu en voiture d'Athènes. Il y tenait une boulangerie. Ses habits sentaient le pain frais.

Il était arrivé la veille au village avec sa femme Vasso, sans leurs trois enfants. Dans leurs bagages, en plus des deux bouteilles de Robola, le fameux vin de Céphonie dont mes parents raffolaient, ils avaient amené un grand carton de loukoumades² et de baklavas³. J'aimais bien mon oncle qui était aussi doux et discret que sa femme était pétulante et prolifique. Ils étaient tous deux chaleureux.

Chaque fois que papa les appelait depuis le seul téléphone du village qui se trouvait à la Mairie, il me laissait leur parler et j'étais fascinée d'entendre ces voix si lointaines qui passaient par-dessus les montagnes. Comment était-ce possible?

Comme je leur avais demandé d'évaluer la distance qui nous séparait, lui m'avait répondu: «Oh, dix gallons⁴!»

– Elle est partie trop jeune, la mort était en avance. Sa vie fut courte, mais pas petite. Sévasti nous a gratifiés du rayonnement de son être, vivons dans celui de son âme.

C'est le temps des larmes, sachons l'accepter pour laisser notre esprit progresser, avait murmuré notre prêtre au teint ivoirien et à l'odeur des cierges votifs. (A suivre)

1 Chants funèbres.
2 Beignets au sirop de miel.
3 Gâteaux à pâte feuilletée avec amandes et sirop de sucre.
4 Gallon égale 4,546 litres d'essence.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : les circonstances ne se prêteront guère à des déclarations d'amour romantiques et d'ailleurs vous n'en aurez pas vraiment envie. Vos élan naturels gagnent en douceur. **Travail-Argent** : vous battriez des records d'efficacité dans votre travail. Vous vous plongerez dans les dossiers avec beaucoup d'énergie. **Santé** : faites du sport.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous vous mettez en quatre pour faire plaisir à ceux que vous aimez, et vous saurez créer une ambiance chaleureuse dans votre foyer. **Travail-Argent** : vous aurez passé un cap important, et votre situation professionnelle s'en trouvera consolidée. C'est le moment d'exprimer votre point de vue, de faire valoir vos droits, de parler de votre statut. **Santé** : gorge fragile.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : ce sera la journée des amours paisibles et des moments heureux. Pensez à secouer vos vieilles habitudes. Apportez du renouveau dans votre couple. **Travail-Argent** : vous pourrez assurer avec succès la promotion de vos projets. Plus inventif et imaginatif que jamais, vous bénéficierez en plus d'un réel pouvoir de persuasion. **Santé** : moral en baisse.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous ferez preuve de jalousie sans raison. Votre partenaire pourrait se lasser de votre attitude. Quelques accrochages sont à craindre. **Travail-Argent** : vous pourriez tirer parti de votre créativité. Cela pourrait vous apporter une certaine cote de popularité, mais vous aurez la tête en l'air ! **Santé** : vous devriez faire une cure de vitamines.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous avez envie de mettre une touche de fantaisie dans vos relations sentimentales. **Travail-Argent** : vous pourriez avoir la possibilité de nouer des contacts très utiles pour la suite de votre carrière. **Santé** : bonne.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : votre vie amoureuse évolue de façon inespérée. Vous accepterez de vous remettre en question et votre partenaire appréciera vos efforts ! **Travail-Argent** : vous saurez mieux vous organiser pour obtenir plus de rendement. Notez scrupuleusement vos rendez-vous importants et préparez des pense-bêtes. **Santé** : une carence en oligoéléments se fait sentir !

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : c'est la famille qui sera au premier plan de votre vie affective mais vous retrouverez vite une tendre complicité avec l'être aimé. **Travail-Argent** : vous pourriez être retardé dans la réalisation de vos projets. Quelques embûches parsèmeront votre route mais rien de bien grave. **Santé** : vous voilà reparti de plus belle. C'est la grande forme.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous pourriez avoir l'occasion de renouer avec des proches perdus de vue depuis longtemps. **Travail-Argent** : vous serez actif et performant. Votre travail sera très productif : pour vous, le temps c'est de l'argent ! **Santé** : besoin de repos.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous trouverez que la stabilité sentimentale, ce n'est pas si mal ! Et vous n'hésitez pas à faire quelques concessions pour maintenir un bon équilibre. **Travail-Argent** : la chance s'unira à votre volonté pour assurer votre succès dans le cadre professionnel. Ne perdez pas de vue personne de vous mettre des bâtons dans les roues. **Santé** : tout va bien.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous mènerez vos affaires de cœur tambour battant. Conscient de votre sex-appeal, vous userez de ce pouvoir pour parvenir à vos fins. **Travail-Argent** : les astres vous promettent une vie professionnelle stable, mais vous vaudront aussi une journée sans surprises. Cela vous aidera à maintenir l'harmonie au sein de votre équipe ! **Santé** : tout va bien.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : montrez-vous plus chaleureux avec votre partenaire, vos rapports n'en seront que plus amoureux. Vous pourrez compter sur le soutien de vos amis. **Travail-Argent** : proposer des initiatives originales pourrait vous faire prendre des risques calculés bons pour un prochain avancement. **Santé** : vitalité et dynamisme en hausse.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : célibataire, vous ferez des rencontres très prometteuses. Si vous êtes marié, des tensions se produiront dans votre couple, mais vous saurez les gérer sans difficulté. **Travail-Argent** : votre créativité décollera, et vous obtiendrez de très bons résultats. Les petits déplacements vous seront favorables. **Santé** : vous êtes radieux.





Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe 080 cts min.)

Starbuck 3e semaine - 12/14

Acteurs: Patrick Huard, Julie LeBreton. Réalisateur: Ken Scott.

Alors qu'il s'apprête à être père, David Wosniak, éternel adolescent de 42 ans, découvre être le géniteur anonyme de 533 enfants déterminés à le retrouver.

SA au MA 18h, 20h15

L'âge de glace 4: la dérive des continents - 2D 11e semaine - Tous/7

Réalisateur: Steve Martino.

En Digital 2D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.

VF SA au MA 15h

The Dark Knight Rises 7e semaine - 14/14

Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.

Il y a huit ans, Batman a disparu dans la nuit: lui qui était un héros est alors devenu un fugitif...

DERNIERS JOURS! VF SA 22h30

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Le guetteur 1re semaine - 16/16

Acteurs: Daniel Auteuil, Mathieu Kassovitz, Olivier Gourmet. Réalisateur: Michele Placido.

PREMIÈRE SUISSE! Le commissaire Mattei est sur le point d'arrêter un gang notoire de braqueurs de banques, lorsqu'un tireur d'élite, en couverture sur les toits, décime à lui seul une armée de flics et permet à ses complices de s'enfuir. Malheureusement, l'un d'eux est grièvement blessé, et la suite de leur plan est compromise. Tandis que Mattei organise une gigantesque chasse à l'homme, le gang entame une véritable descente aux enfers...

VF SA au MA 16h30

Die Wiesenberger 3e semaine - 10/12

Réalisateur: Bernard Weber.

Durant 20 ans, les Wiesenberger se sont livrés aux mêmes rituels. Ceux qu'on appelle les «singende Bergler» (montagnards chantants) répétaient une fois par semaine dans la chapelle...

VO ch-all st fr SA au MA 18h30

L'âge de glace 4: la dérive des continents - 3D 11e semaine - Tous/7

Réalisateur: Steve Martino.

En Digital 3D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.

VF SA et DI 15h15

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

The Expendables 2 3e semaine - 14/16

Acteurs: Sylvester Stallone, Jason Statham, Bruce Willis. Réalisateur: Simon West.

Barney Ross et toute sa bande de mercenaires gros bras sont de retour pour

venger la mort de l'un d'entre eux et pour s'emparer d'une importante quantité de plutonium, qui se trouve entre les mains de gens de la pire espèce...

VF SA au MA 18h, 20h30. SA 22h45

Sammy 2 - 2D 4e semaine - Tous/7

Réalisateur: Ben Stassen.

EN DIGITAL 2D! Sammy et Ray, deux tortues de mer, amis depuis toujours, ont la belle vie le long d'une barrière de corail, guidant leurs nouveaux nés Ricky et Ella au cours de leurs premiers pas en mer...

VF SA et DI 14h

Sammy 2 - 3D 4e semaine - Tous/7

Réalisateur: Ben Stassen.

EN DIGITAL 3D!

VF SA et DI 16h. LU et MA 15h

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Hit & Run 1re semaine - 14/16

Acteurs: Dax Shepard, Kristen Bell, Bradley Cooper. Réalisateur: David Palmer.

PREMIÈRE SUISSE! En apparence, Charlie Bronson mène une existence paisible avec sa petite amie Annie dans une petite ville tranquille. Mais Charlie est l'ex-chauffeur d'un gang de braqueurs qui ont plongé à la suite de son témoignage. Il vit aujourd'hui sous une autre identité grâce au programme de protection des témoins. Lorsqu'Annie doit se rendre à Los Angeles pour décrocher le job de ses rêves, Charlie décide de l'y conduire malgré les risques qu'il encourt...

VF SA au MA 20h30. SA 22h30

Rebelle - 3D 6e semaine - 7/7

Réalisateur: Mark Andrews.

Depuis la nuit des temps, au cœur des terres sauvages et mystérieuses des Highlands d'Ecosse, récits de batailles épiques et légendes mythiques se transmettent de génération en génération. Merida, l'impétueuse fille du roi Fergus et de la reine Elinor, a un problème...

VF SA au MA 14h30

Sexy Dance 4 - 3D 5e semaine - 7/10

Acteurs: Alyson Stoner, Adam G. Sevani. Réalisateur: Scott Speer.

EN DIGITAL 3D! Emilie, fille d'un très riche homme d'affaires aspirant à une carrière de danseuse professionnelle, arrive à Miami où elle fait la connaissance de Sean, chef des MOB...

VF SA au MA 16h30

Atmen - Nouveau souffle 14/14

Acteurs: Thomas Schubert, Karin Lischka. Réalisateur: Karl Markovics.

Un octogénaire solitaire, ancien professeur, s'offre les services d'une call-girl; Akiko, jeune étudiante en socio, est obligée de se prostituer pour payer ses études. La rencontre ténue entre ces deux êtres. Un film poétique et envoûtant.

VO st fr/all SA au MA 20h45

Like Someone In Love 12/14

Acteurs: Ryo Kase, Rin Takahashi. Réalisateur: Abbas Kiarostami.

Un octogénaire solitaire, ancien professeur, s'offre les services d'une call-girl; Akiko, jeune étudiante en socio, est obligée de se prostituer pour payer ses études. La rencontre ténue entre ces deux êtres. Un film poétique et envoûtant.

VO st fr/all SA au MA 20h45

Rebelle - 3D

Sa-ma 15h. 7 ans. De M. Andrews

BIO (0900 900 920)

Starbuck Sa-ma 20h30. 12 ans. De K. Scott

Madagascar 3, bons baisers d'Europe - 2D Sa-ma 15h. Pour tous. De E. Darnel

Like someone in love Sa-ma 18h. VO. 12 ans. De A. Kiarostami

REX (0900 900 920)

The expendables 2: unité spéciale Sa-ma 18h15, 20h30. Sa 23h. 14 ans. De S. West

Sammy 2 - Escape from the paradise - 2D Sa-ma 15h15. Pour tous. De B. Stassen

STUDIO (0900 900 920)

The dark night rises Sa-ma 20h15. 14 ans. De C. Nolan

L'âge de glace 4 - La dérive des continents - 2D Sa-ma 15h. Pour tous. De S. Martino

Associés contre le crime Sa-ma 17h45. 7 ans. De P. Thomas

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

Expendables 2 - Unité spéciale Di 20h. 14 ans. De S. West

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

La part des anges Di 20h30. 14 ans. De K. Loach

la rencontre avec la petite Valérie espiègle et effrontée qui vit avec une maman fantasque et célibataire Va changer le cours de sa vie...

VF SA au MA 20h15. LU, MA 14h45

Rebelle - 2D 6e semaine - 7/7

Réalisateur: Mark Andrews.

En Digital 2D! Depuis la nuit des temps, au cœur des terres sauvages et mystérieuses des Highlands d'Ecosse, récits de batailles épiques et légendes mythiques se transmettent de génération en génération. Merida, l'impétueuse fille du roi Fergus et de la reine Elinor, a un problème...

VF SA et DI 14h45

Holy Motors 1re semaine - 16/16

Acteurs: Denis Lavant, Edith Scob, Eva Mendes. Réalisateur: Leos Carax.

PREMIÈRE VISION! CYCLE PASSION CINÉMA! Prix de la Jeunesse au Festival de Cannes 2012.

VF SA au MA 18h

Magic Mike 4e semaine - 16/16

Acteurs: Channing Tatum, Alex Pettyfer, Matthew McConaughey.

Réalisateur: Steven Soderbergh. DERNIERS JOURS! Mike a trente ans et multiplie les petits boulots : maçon, fabricant de meubles, etc... Il se rêve entrepreneur...

VF SA 22h30

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Les lundis au soleil 10/12

Acteurs: Javier Bardem, Luis Tosar. Réalisateur: Fernando Leon De Aranoa.

CYCLE T'AS TIMBRÉ? Depuis que le chantier naval est fermé, Santa et ses amis prennent le bac tous les lundis pour la ville. Chaque semaine, ils partent en quête d'un job temporaire. Ils se battent avec leur dignité et malgré tout la joie de vivre. Le vendredi, une soupe est proposée après la projection!

VO st fr/all SA 18h15

La part des anges 14/14

Acteurs: Paul Brannigan, John Henshaw, Jasmin Riggins. Réalisateur: Ken Loach.

A Glasgow, Robbie, jeune père, est sans cesse rattrapé par son passé de petit délinquant. Il est condamné à une peine de travaux forcés avec Albert et le jeune Mo. Leur éducateur leur fait alors découvrir secrètement l'art du Whisky, ce qui leur donne des idées.

VO st fr/all SA et DI 16h

Atmen - Nouveau souffle 14/14

Acteurs: Thomas Schubert, Karin Lischka. Réalisateur: Karl Markovics.

Un octogénaire solitaire, ancien professeur, s'offre les services d'une call-girl; Akiko, jeune étudiante en socio, est obligée de se prostituer pour payer ses études. La rencontre ténue entre ces deux êtres. Un film poétique et envoûtant.

VO st fr SA et DI 18h15

Like Someone In Love 12/14

Acteurs: Ryo Kase, Rin Takahashi. Réalisateur: Abbas Kiarostami.

Un octogénaire solitaire, ancien professeur, s'offre les services d'une call-girl; Akiko, jeune étudiante en socio, est obligée de se prostituer pour payer ses études. La rencontre ténue entre ces deux êtres. Un film poétique et envoûtant.

VO st fr/all SA au MA 20h45

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Mémoires programmées Sa-ma 20h15. 16 ans. De L. Wiseman

L'âge de glace 4 - La dérive des continents - 3D Sa-ma 15h. Di 10h45. Pour tous. De S. Martino

La part des anges Sa-ma 18h. VO. 14 ans. De K. Loach

Step up: Miami heat - Sexy dance 4 - 3D Sa-ma 16h15. Sa 23h. 7 ans. De S. Speer

Hit & run Sa-ma 20h30. Sa 22h30. 14 ans. De D. Palmer

Sammy 2 - Escape from the paradise - 3D Sa-di 14h15. Pour tous. De B. Stassen

Atmen - Nouveau souffle Sa-ma 18h15. Di 11h. VO. 14 ans. De K. Markovics

Du vent dans mes mollets Sa-di 16h. Sa-ma 20h15. 10 ans. De C. Tardieu

Rebelle - 2D Sa-di 14h. Lu-ma 15h30. 7 ans. De M. Andrews

A cœur ouvert Sa-ma 18h. 14 ans. De M. Laine

Wrong Sa 23h. VO. 12 ans. De Q. Dupieux

Die Wiesenberger Di 11h. VO. De B. Weber et M. Schilt

ARCADES (0900 900 920)

Le guetteur Sa-ma 18h, 20h15. Sa 22h45. 16 ans. De M. Placido

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (032 941 35 35) Relâche

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

Le guetteur Sa 21h. Lu 20h. 16 ans. De M. Placido

Du vent dans mes mollets Sa 18h. Di 17h. 10 ans. De C. Tardieu

Atmen - Nouveau souffle Di 20h. VO. 14 ans. De K. Markovics

Die Wiesenberger Ma 20h. VO. De B. Weber et M. Schilt

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29h)

Expendables 2: Unité spéciale Sa 21h. Di 17h. 14 ans. De S. West

Lady Vegas Di 20h. Ma 20h. VO. 12 ans. De S. Frears

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

The dark knight rises Sa 20h30. Di 16h, 20h. 14 ans. De C. Nolan

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Starbuck Di 20h30. 12 ans. De K. Scott

Sammy 2 Sa 20h30. Di 17h30. Pour tous. De B. Stassen

Rebelle Di 15h. 7 ans. De M. Andrews et B. Chapman

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital 15. Tél. 032 721 31 31

La Maladière-Centre. Tél. 032 724 00 90

HOULMANN CERNIER

Tél. 032 853 16 16

ST-AUBIN Rue de la Poste 1. Tél. 032 835 21 32

VON GUNTEN

LA CHAUX-DE-FONDS. Av. Léopold-Robert 23. Tél. 032 913 50 44

www.optic2000.ch

PUBLICITÉ

AGENDA

NEUCHÂTEL

CONFERENCE/CONCERT

«Il Molière»

Dans les allées de verdure du Jardin botanique. Comédie de Carlo Goldoni. Sa 08, di 0909, 20h30.

«Re-membering the body»

Musée d'ethnographie. Colloque international. Interrogation sur l'incroyable diversité des techniques du corps. Jusqu'à sa 08.09.

«Office des Vêpres de la Nativité de la Vierge»

Basilique Notre-Dame. Célébration formée de polyphonies de la Renaissance et chant grégorien. Avec le chœur In illo tempore sous la direction de A. Traube. Sa 08.09, 19h.

«Patrick's Megamix»

Café du Cerf. Sa 08.09, 21h30.

«Petits morceaux pour petits bouts»

Théâtre du Pommier. De Tamaé Gennai et Pierre Deveaud. Scènes de la vie des enfants, racontées en mots, en musique, ou en mouvement. Sa 08 et di 0909, 17h.

Lundis des Mots

Librairie Le Cabinet d'Amateur. Editions Précipice. Présentation de leur travail de Micro-édition et lectures de nouvelles par Jonathan Wenger et Nicolas Soguel. Lu 10.09, 20h.

EXPOSITION

Jardin botanique

«Rousseau, de la lettre à la fleur». Jardin à thèmes. Dans le cadre des célébrations du tricentenaire de la naissance de Rousseau. Lu-di 9h-20h. Jusqu'au 07.10.

Centre Dürrenmatt

«Friedrich Dürrenmatt, portraits et autoportraits». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 16.09.

Théâtre du Pommier

Portraits de familles. Albertine, Adrienne Barman, Frédérique Bertrand, Haydée et Mirjana Farkas. Lu-ve 9h-12h/14h-18h et une heure avant les spectacles. Jusqu'au 31.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE

«Les Misérables»

Arc en Scènes. Comédie musicale par Evaprod et le Conservatoire. 65 ados de 10 à 16 ans et 30 musiciens. Sa 08.09, 20h. Di 0909, 14h et 18h.

«Bal à la sauvette : enquête au cœur des bals populaires...»

Centre de culture ABC. Spectacle réalisé à partir de rencontres, d'interviews de femmes et d'hommes fréquentant un club de danse à Paris. Sa 08 et di 0909, 19h.

VISITE GUIDÉE

Urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds

Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23. Tous les dimanches, départ à 14h. Jusqu'au 25.11.

Le Corbusier à pied et en transports publics

Espace de l'Urbanisme horloger. Tous les samedis, départ à 14h. Jusqu'au

LE MAG MULTIMÉDIA

CONCOURS
UN JEU
À GAGNER!

NEW ART ACADEMY La 3DS ne sert pas qu'à nous rassasier au niveau ludique, mais se veut également devenir un outil pédagogique intéressant, preuve en est cette nouvelle mouture de Art Academy.

L'art à la portée du stylet



TOP FIVE

1 Sleeping Dogs
Jeu d'action pur et dur qui nous met dans la peau de Wei Shen, un agent infiltré dans les triades hongkongaises. Un doux mélange en arts martiaux et pétoires.
Support: PC, X360, PS3
Testé sur: PS3

2 Guild Wars 2
Le jeu massivement multijoueur et tant attendu des développeurs d'ArenaNet est enfin disponible et plonge le joueur dans un univers heroïc-fantasy de toute beauté !
Support: PC
Testé sur: PC

3 Darksiders II
Après avoir incarné War dans «Darksider», cette suite nous invite à suivre les péripéties du ténébreux Death à l'aube de l'apocalypse. Une suite incontournable!
Support: Wii U (prochainement), PC, X360, PS3
Testé sur: PS3

4 New Super Mario Bros. 2
Jeu de plates-formes old school, «New Super Mario Bros. 2» sur 3DS est un retour aux sources. Votre but est d'amasser le maximum de pièces en évitant les pièges.
Support: 3DS
Testé sur: 3DS

5 Battlefield 3 - Premium
Avec cet abonnement prenez part aux cinq packs d'extension à thème de Battlefield 3 avant tout le monde et défiez vos amis en multijoueur...
Support: PC
Testé sur: PC

Sorti il y a deux ans déjà sur la DS, Art Academy avait bluffé son monde avec une interface simple et efficace mais surtout en nous montrant que bien utilisé, le stylet de la DS sur son écran tactile pouvait très bien remplacer un crayon sur une feuille de papier. Avec cette nouvelle version destinée à la 3DS, les développeurs n'ont pas pris trop de risque et se contentent de nous servir une version un peu peaufinée (en doublant par exemple le nombre de leçon que l'on va pouvoir suivre) mais, somme toute, elle reste très semblable à la première.

Que les choses soient claires, Art Academy n'est pas un jeu à proprement parlé, il n'y a pas de challenge en tant que tel permettant d'avancer dans le soft si ce n'est notre propre volonté de bien faire. Un professeur va nous prendre par la main et nous familiariser dans un premier temps avec les divers outils que nous aurons à disposi-

tion pour dessiner. Ce sera ensuite au tour de la technique d'être abordée. Les débutants commenceront par les bases et les autres pourront sauter quel-

ques chapitres pour s'attaquer à des 'œuvres' plus complexes. Les différentes techniques sont bien expliquées et sont tout à fait applicables sur papier. C'est

d'ailleurs la grande force de ce soft: le fait d'avoir donné une dimension 'crayon à papier' tenant compte de la pression exercée par exemple, au simple stylet de la 3DS. Une fois nos œuvres réalisées on va pouvoir les transmettre à d'autres possesseurs de 3DS et évidemment les sauvegarder.

Le soft ne souffre d'aucune lacune réelle si ce n'est qu'il va falloir s'armer de patience parfois pour suivre les longues explications de notre professeur sur certaines techniques. Mais comme mentionné auparavant, il ne s'agit pas d'un jeu en tant que tel, mais bien d'un soft éducatif, et l'éducation parfois prend du temps!

● CHRISTIAN INDERBITZIN

CONCOURS



POUR GAGNER «NEW ART ACADEMY»

PAR SMS: Envoyez JEUX au numéro 363 (CHL - par SMS)

PAR COURRIER:

Envoyez vos coordonnées à:

PAR COURRIER: Envoyez vos coordonnées à: L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

FICHE TECHNIQUE

PLATES-FORMES: Aucune
3DS
TESTÉ SUR: Nintendo
3DS
GENRE: Dessin
MULTIJOUEURS: Non
PEGI:

LES NOTES

GRAPHISME: 8

JOUABILITÉ: 8

DIFFICULTÉ: 5

BANDE-SON: 6

GLOBAL: 8

LES PLUS

Le côté éducatif

LES MOINS

Des explications parfois très longues

VIDÉO



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

TENDANCES Capables de projeter des photos et des vidéos au mur ou au plafond, les miniprojecteurs s'avèrent aussi idéals pour faire une partie de Playstation à la belle étoile

Ils ont tout d'un grand!

Se caractérisant par son rétroéclairage par LED annoncé à 700 ANSI lumens (contre plutôt 300 et 500 chez ses concurrents), le PA70G de LG figurerait parmi l'un des plus lumineux des miniprojecteurs et offrirait un niveau de contrastes optimal.

On peut donc l'utiliser sans devoir plonger la pièce dans une obscurité complète. Le concepteur a annoncé également un taux de contrastes de 10000:1, en vue de noirs pro-

fonds et de couleurs le plus fidèle possible. L'image, projetée en 1280 x 800 pixels, atteindrait une diagonale de 2,54 m avec un recul de 2 m. Si ce modèle n'a pas été équipé pour la 3D, il dispose toutefois d'un port USB permettant de lire ses fichiers multimédias (DivX, XviD) et bureautiques.

Le ViewSonic Pro8300 a également été conçu pour être installé dans un environnement lumineux. Son gros avantage: il affiche une luminosité de 3000

lumens ANSI, ce qui est beaucoup. Mais cette puissance lumineuse a un inconvénient, puisqu'elle fait grimper le niveau de bruit de l'appareil. Le contraste annoncé ne dépassera pas les 4000:1 mais reste correct pour regarder ses émissions préférées sur sa terrasse, en utilisant un des murs de sa maison comme toile de projection.

Le jeu de prises et les deux haut-parleurs de l'appareil confirment son usage multimédia



et pas uniquement pour le home cinéma. Doté d'un zoom (1,5x) et d'une mise au point manuels, l'appareil intègre, à l'arrière, deux entrées HDMI, deux entrées PC, des entrées A/V analogiques, un port USB, une entrée micro, une sortie Trigger 12V et un port RS232 et est livré avec une télécommande pointeur laser.

De son côté, le ViewSonic Pro9000 se veut davantage

orienté home cinéma et devrait être commercialisé en Europe à la fin de cette année. Il a pour particularité de combiner une diode laser (Nichia) et un LED (Luminus PT54) en guise de source lumineuse, ce qui offrirait à son utilisateur jusqu'à 20000 heures de projection en Full HD 1080p. Le tout avec une luminosité de 1600 lumens ANSI et un ratio de contraste de 10000:1! ● CLAUDIA PETRE

EN BREF

APPLICATION STREETFOOD TYCOON



Qui veut des frites?! Qui?!
Streetfood Tycoon est un jeu où

l'objectif est de développer son stand de frites et saucisses afin de passer de la banlieue à la grande ville. Comment? En vendant exactement ce que le client a commandé, en choisissant la bonne nourriture ainsi que la bonne sauce. Plus les jours passent, plus il sera possible de personnaliser et de développer son stand afin d'en améliorer la vente. Si les ventes sont fructueuses, il sera possible de changer de quartier. Un jeu pouvant devenir addictif, disponible gratuitement sur iPhone, iPad et iPod Touch. ● WF

LOEWE SOUNDBOX



«Music is color»

Pour ceux qui sont à la recherche d'originalité, voici un système audio «tout-en-un», d'un design moderne, proposé par Loewe, rendant ainsi votre intérieur unique. Proposé en cinq différents coloris, le SoundBox combine lecteur CD, radio et MP3. De plus, elle possède un port USB, une entrée auxiliaire, un port casque et une station d'accueil pour iPod ou iPhone. Son écran affiche les titres des chansons ainsi que l'heure. La Loewe SoundBox est disponible au prix conseillé de CHF 690.- auprès de revendeurs spécialisés. Trouvez le vôtre à l'adresse www.loewe.ch. ● WF

CAMÉSCOPE TOSHIBA CAMILEO FULL HD



Chacun trouvera son bonheur.

Lors du salon électronique IFA de Berlin, Toshiba a présenté trois nouveaux caméscopes de la gamme CAMILEO, le BW20, S40 et X150. Le BW20 est robuste, étanche à la poussière, à l'eau jusqu'à 5 mètres de profondeur et résistant à une chute de 1.5 mètre: une caméra pour guerrier. Le S40 tient dans la poche, parfait pour l'emporter partout et disponible en argent, bleu, orange et lilas. Quant au X150, spécialement pour les traditionnels, il comporte un zoom optique 10x et peut prendre des photos tout en filmant. Disponible à partir d'octobre. ● WF



TUERIE DE HAUTE-SAVOIE Enquêteurs à Londres

L'enquête sur le quadruple meurtre commis près d'Annecy s'est étendue au Royaume-Uni. La piste d'un différend financier familial entre une des victimes et son frère est examinée. **PAGE 19**

KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

SYRIE Avec un enfant de chaque côté du conflit, une famille syrienne déchirée raconte ses angoisses dans son village au nord d'Alep. Reportage.

Un fils soldat, un autre rebelle

DOMINIQUE SOGUEL

Oum Yasser essuie les larmes avec le bout de son foulard aussi vite qu'elles arrivent: avec un fils de chaque côté du front syrien, cette mère de famille vit depuis de longs mois dans l'angoisse et la souffrance.

«Nous avons un fils dans l'armée du président Bachar al-Assad et un autre dans l'Armée syrienne libre» (ASL, l'opposition armée au président Bachar al-Assad), explique son mari, Tayssir.

Il n'a plus vu son troisième fils Mohammed, 26 ans, depuis que cet ancien étudiant en littérature arabe est parti faire son service militaire, quelques semaines après le début de la révolte contre le régime en mars 2011, d'abord à Deraa (sud) puis dans la province de Deir Ezzor (est).

Tayssir et tous les hommes de la famille ont accompli ce devoir national avec fierté. Mais depuis que le régime a tourné les canons de son armée contre son propre peuple, de nombreux appelés se retrouvent piégés, d'autant que la durée du service – 18 mois normalement – peut être prolongée indéfiniment.

«Mohammed est obligé de rester dans l'armée. S'il déserte, il mourra. Il y a des centaines de barrages sur la route, et on lui a pris sa carte d'identité», explique Tayssir.

Crainte d'écoutes

Face à cette situation, l'épouse de Mohammed est partie. Désespérée après une fausse couche provoquée par le stress, elle est rentrée dans sa famille.

Les nouvelles de leur fils sont rares, parce que les lignes téléphoniques fonctionnent mal dans leur petit village du nord d'Alep. Le dernier appel remonte à un mois et demi. Mais la crainte des écoutes a obligé Mohammed à ne parler que de la



Des soldats jordaniens observent depuis leur mirador l'arrivée de réfugiés syriens après le passage de la frontière de Tal Shehab. KEYSTONE

pluie et du beau temps avec son père, tandis qu'il a fondu en larmes en parlant avec sa mère, elle aussi submergée par l'émotion.

Oum Yasser craint les pires scénarios: elle imagine son fils tué dans une embuscade menée par des rebelles, ou torturé à mort par des fidèles du régime s'il essaie de désertir.

L'angoisse l'étreint aussi quand elle pense à un autre fils, Anis, un étudiant de 23 ans qui a rejoint l'ASL il y a trois mois: «J'ai vraiment peur qu'ils soient tués. Ils sont tous les deux en première ligne». «C'est dur», dit-elle dans un long soupir, même si elle a encore la chance d'avoir ses quatre autres fils et ses deux filles toujours auprès d'elle.

Pour le père, la décision d'Anis est une conséquence logique «des massacres et tueries du peuple

syrien. Anis a décidé: 'Défendons notre terre et notre honneur avant qu'ils viennent nous trouver'».

La province et la ville d'Alep étaient relativement épargnées au début de la crise. Elles ont subitement plongé dans la violence quand l'ASL a lancé une offensive

«**Mohammed est obligé de rester dans l'armée. S'il déserte, il mourra.**»

TAYSSIR PÈRE DE ANIS ET MOHAMMED

surprise le 20 juillet sur la grande métropole et «libéré» des villages le long de la frontière turque.

Tayssir et Oum Yasser, dont les noms ont été modifiés par mesure de sécurité, ne sont pas les seuls à être rongés par l'inquiétude. Dans leur village de quelques milliers d'habitants, ils connaissent au moins une dizaine d'autres familles ayant des fils de chaque côté du conflit. «Cette tragédie est terriblement habituelle», souligne un ancien se faisant appeler Abou Mahmoud.

De nombreux combattants rebelles font leur possible pour ai-

der leurs proches à s'enfuir de l'armée. Yahya, 19 ans, cherche ainsi depuis des mois une issue de secours pour l'un de ses frères: «Les officiers sont toujours sur son dos et il est à l'autre bout du pays».

Sans ressources

Outre la douleur, Oum Yasser et Tayssir doivent lutter au quotidien pour survivre: leurs champs d'aubergines et de tomates dépérissent faute d'argent pour payer le carburant des pompes d'irrigation, tandis que leurs fils qui travaillaient à Alep

DEUX ATTENTATS

Deux attentats, l'un à la moto piégée, l'autre à la voiture piégée, ont frappé Damas hier. Le premier a tué cinq policiers près d'une mosquée, et aurait blessé six personnes parmi les forces de l'ordre, selon l'Observatoire syrien des droits de l'homme.

Le deuxième attentat s'est produit deux heures plus tard entre le palais de justice et le ministère de l'Information, dans le quartier huppé de Mazzé. Des voitures ont été endommagées selon la télévision d'Etat qui n'a pas donné un bilan des victimes dans l'immédiat.

Dans le même temps, les ministres européens des Affaires étrangères étaient réunis sur l'île de Chypre, pour évoquer la transition et l'aide aux réfugiés syriens. La Commission européenne ayant d'ores et déjà annoncé le déblocage de 50 millions d'euros supplémentaires en faveur des civils. **ATS-AFP**

se retrouvent sans ressources. Ils accueillent, de surcroît, six familles dans un bâtiment en béton inachevé près de chez eux. Ils ont retapé deux cabanes pour des amis et des proches chassés de chez eux par les violences.

Tayssir n'ose plus aller à Alep de peur d'être abattu à un barrage de l'armée en raison de ses liens avec l'ASL, mais il se montre philosophe: «Tous, quel que soit notre camp, nous défendons notre patrie». A côté de lui, Oum Yasser attend le retour de ses fils, et prie: «Ils sont entre les mains de Dieu». **AFP-ATS**

Des explications pour les grenades

Le Conseil fédéral devra fournir des explications sur les grenades à main suisses vendues aux Emirats arabes unis et qui auraient fini en Syrie. La commission de gestion du Conseil national attend des réponses d'ici la mi-octobre.

Le gouvernement devra livrer un rapport sur le résultat des investigations actuellement menées par une commission d'enquête commune helvético-émiratienne. La commission veut aussi se voir énumérer les cas de violation des déclarations de non-réexportation depuis 2007 ainsi que les éventuelles mesures et sanctions prises.

La polémique s'est enflammée début juillet après la publication par l'hebdomadaire «SonntagsZeitung» d'une photo d'une grenade à main qui proviendrait d'une livraison de l'entreprise d'armement Ruag à Abou Dhabi. Le cliché ne permet pas de déterminer où l'arme a été découverte mais le journal évoque la localité syrienne de Marea.

Selon les premières conclusions, les grenades figurant sur les photos comptaient parmi cel-

les livrées en 2003. A l'époque, 225 162 de ces engins avaient été vendus à l'armée émiratienne, dont le commandement avait toutefois signé une déclaration de non-réexportation.

Dans un premier temps, la Suisse a décidé de bloquer les livraisons d'armes déjà autorisées vers les Emirats. Puis elle a levé cette mesure le 20 juillet après que Berne et Abou Dhabi se sont entendus pour créer une commission d'enquête commune.

La commission de politique extérieure du National avait déjà fait part de son irritation. Le non-respect d'une déclaration de non-réexportation est au centre des préoccupations parlementaires.

La commission de gestion du National avait déjà rédigé un rapport en 2007 concernant des obusiers blindés vendus par la Suisse aux Emirats et qui ont fini au Maroc. Elle avait alors demandé au Conseil fédéral de tirer les conséquences dans le cas où un pays ne respecte pas ses engagements et de geler les ventes vers cet Etat. **ATS**

Assad rassure le président du CICR

Le nouveau président du CICR (Comité international de la Croix-Rouge) Peter Maurer a déclaré hier avoir reçu des engagements positifs de la part du président Bachar al-Assad cette semaine à Damas, concernant la situation humanitaire et celle des personnes détenues.

Peter Maurer, qui vient de rentrer de Syrie après une visite de trois jours au cours de laquelle il s'est entretenu avec le président Assad et plusieurs de ses ministres, a cependant estimé qu'il fallait attendre que ces promesses soient mises en œuvre dans les prochaines semaines.

«Le président Assad est convenu qu'il est nécessaire d'accroître d'urgence l'aide humanitaire en facilitant l'entrée de secours qui nous permettraient d'intensifier notre action et de faire face de manière adéquate aux besoins sans cesse croissants», a indiqué Peter Maurer.

«Je me suis aussi entretenu avec le président Assad de notre demande de visite de toutes les personnes détenues dans tous les établissements de Syrie, notamment ceux gérés par les services de sécurité et ceux utilisés pour les interrogatoires. Le président Assad s'est dit prêt à examiner cette question», a précisé le président du CICR. **ATS-AFP**

PUBLICITÉ

RER TRANSRUN - VOTEZ NON !

RER Fribourgeois : 50 millions
Charge par habitant : 181 CHF

RER Zurichois : 700 millions
Charge par habitant : 470 CHF

RER - TRANSRUN : 559 millions
Charge par habitant : 3'250 CHF

D'autres chiffres, d'autres vérités, consultez :
www.transrun-non.ch

ÉNERGIE RENOUVELABLE La Suisse et les sept autres pays membres de la Convention alpine vont se concerter davantage à l'avenir sur les questions liées à l'énergie en montagne.

Accord pour une plate-forme commune

Les pays membres de la Convention des Alpes vont désormais traiter des questions liées à l'énergie en montagne de manière plus concertée. C'est ce qu'ont décidé hier à Poschiavo (GR) les ministres de l'environnement des huit pays concernés à l'appel de Doris Leuthard lors de la 12e Conférence alpine.

«Cela n'a aucun sens que chaque pays poursuive seul ses propres projets énergétiques», a déclaré la conseillère fédérale face aux médias. Doris Leuthard a donc fait approuver par les autres pays de l'arc alpin la mise en place d'une plate-forme commune pour encourager la collaboration dans le domaine de l'approvisionnement énergétique et des énergies renouvelables en montagne.

Cet instrument prévoit l'établissement d'une carte sur laquelle figurent les territoires appropriés pour la production d'énergie à partir des sources renouvelables (eau, vent, soleil). But de l'opération: augmenter la sécurité de la planification.

La plate-forme doit permettre aux huit pays membres d'échanger leurs expériences, de conclure des collaborations et de coordonner leurs activités. L'équilibre à trouver entre la production d'énergie et la protection de l'environnement figure au cœur de la démarche. «La protection des Alpes ne sera pas sacrifiée au bénéfice de son potentiel



Doris Leuthard a emmené quatre de ses homologues, dont le ministre de l'environnement autrichien Nikolaus Berlakovich à Morteratsch, pour parler de Rio+20 et de réchauffement climatique. KEYSTONE

d'exploitation», a souligné Doris Leuthard.

La Cipra rassurée

En marge de la conférence, la Commission internationale pour la protection des Alpes (Cipra) a souligné à ce sujet sa crainte que l'arc alpin ne soit

«exploité jusqu'à la dernière goutte d'eau» et ce, «sous couvert de la lutte contre le réchauffement climatique». La Cipra a appelé la Convention alpine à empêcher ce scénario en misant notamment sur les économies d'énergie et la hausse des prix.

Le président de la Cipra Dominik Siegrist a confié sa satisfaction face aux «résultats concrets» de la conférence. Il a salué «l'alliance» réalisée autour de la plate-forme tout en rappelant qu'elle devait désormais être mise en pratique, comme la promesse de ménager la nature.

La Convention alpine a par ailleurs décidé à Poschiavo de renforcer le positionnement de l'arc alpin au niveau international. Elle souhaite gagner du poids à l'ONU et faire figure d'exemple reconnu dans le développement durable et la production d'énergie issue de sources renouvelables. Les pays membres entendent promouvoir ce

type d'énergie au-delà du continent.

De manière générale, les participants à la conférence se sont déclarés satisfaits. «La Suisse a réussi à stimuler une dynamique qu'il faut désormais prolonger», a loué la ministre liechtensteinoise de l'environnement Renate Müssner. Pour son homologue allemand Peter Altmaier, la Conférence alpine fait partie des «éléments phares» de la coopération européenne.

L'Italie présidente

A Poschiavo, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie étaient représentées par leurs ministres respectifs de l'environnement. Les ministres français, monégasque, slovène et de l'Union européenne (UE) avaient envoyé leurs représentants.

A l'issue de la conférence, l'Italie a repris la présidence de la Convention alpine des mains de la Suisse. **ATS**

LA CONVENTION ALPINE?



La Convention alpine est un traité international entre les huit Etats alpins (Allemagne, Autriche, France, Italie, Liechtenstein, Monaco, Slovénie et Suisse) ainsi que l'Union européenne. Son objectif est la protection du développement durable de la région alpine, ainsi que la protection de ses quelque 14 millions d'habitants.

Ce traité a été pensé par les ministres des pays alpins en 1989. Il est entré en vigueur le 6 mars 1995.

Si la Confédération a signé la convention cadre, elle n'a toujours pas ratifié la dizaine de protocoles qui enjoignent les pays signataires d'adopter des mesures pour concrétiser les objectifs. **RÉD**

SUISSE-ALLEMAGNE Des sujets qui fâchent abordés à Zurich

Accord fiscal, bruit des avions: Winfried Kretschmann, le ministre et président du Land allemand du Bade-Wurtemberg a dû aborder des sujets délicats lors de sa visite de trois jours dans plusieurs cantons de l'est de la Suisse, dont celui de Zurich. Il a qualifié Rubik d'«écueil difficile» qui ne trouvera probablement pas de majorité à Berlin. **ATS**

«TAGES ANZEIGER» Une seule rédaction en chef papier et web

Le «Tages Anzeiger» n'aura plus qu'une seule rédaction en chef pour ses éditions papiers et en ligne. La date de la mise en œuvre de cette partie de la convergence des rédactions, annoncée en août, n'a pas encore été fixée. On ne sait pas non plus qui prendra la tête de la rédaction remaniée. **ATS**

CONFÉDÉRATION Chasse aux procédures «ineptes et coûteuses»

Le conseiller fédéral Johann Schneider-Ammann veut éliminer les lenteurs administratives au sein de son département, celui de l'Economie (DFE). Il en appelle à ses collaborateurs: celui qui présentera la meilleure idée recevra un prix de 5000 francs. **ATS**

COUR EUROPÉENNE Youssef Nada aura son verdict mercredi

La Grande chambre de la Cour européenne des droits de l'homme rendra mercredi prochain son verdict dans l'affaire opposant Youssef Nada à la Suisse. Assigné des années à résidence à Campione d'Italia, l'homme d'affaires se plaint d'avoir été entravé dans sa liberté. **ATS**

DÉCÈS L'actrice Maria Becker n'est plus

Maria Becker, dernière survivante du légendaire ensemble du Schauspielhaus de Zurich à l'époque nazie, est décédée mercredi. La comédienne avait 92 ans. **ATS**

Escapade à Morteratsch

En marge de la Conférence alpine, Doris Leuthard s'est rendue avec ses homologues des autres pays germanophones au pied du glacier de Morteratsch (GR). A l'image du glacier, la conseillère fédérale a montré à l'Allemand Peter Altmaier, à la Liechtensteinoise Renate Müssner et à l'Autrichien Nikolaus Belakovich la vulnérabilité des Alpes face aux changements environnementaux. Les masses glaciaires auront quasi disparu d'ici à la fin du siècle. Le régime hydrique des pays alpins en sera complètement altéré, selon une étude suisse.

Les quatre ministres de l'environnement ont évoqué les décisions de la conférence Rio+20 de juin dernier. Doris Leuthard a souligné que la Suisse entendait en exploiter les retombées en faisant progresser ses travaux visant à instaurer une économie verte en Suisse, indique le Detec. **ATS**

CONSOMMATION Les prix baissent pour les ménages et les PME.

L'électricité coûtera moins cher

Les prix de l'électricité vont baisser en moyenne de 1% en 2013 pour les ménages et les PME, a annoncé hier la Commission fédérale de l'électricité (Elcom). Dans la plupart des cas, cette réduction est due aux diminutions de 3 à 4% des tarifs d'utilisation du réseau, explique l'Elcom.

Près de la moitié des entreprises d'approvisionnement en électricité réduisent leurs tarifs, détaille l'autorité nationale de régulation dans le domaine de l'électricité dans un communiqué. L'autre moitié les augmente ou les laisse inchangés. Les redevances et prestations aux collectivités publiques vont par contre augmenter de 6 à 7% en moyenne.

Un ménage moyen qui consomme 4500 kWh annuellement paiera environ 19,4 ct /kWh en 2013, et pourra économiser environ 10 francs sur sa facture annuelle, calcule l'Elcom. Les changements de tarifs varient cependant d'une région à une autre.

Plus cher pour les Romands

En général, les Romands paient leur électricité plus cher que les Alémaniques, et particulièrement ceux habitant au nord-est de la Suisse. Au niveau régional, les prix diffèrent également d'une entreprise d'approvisionnement à une autre, signale la Commission. Elle rappelle que le prix de l'électricité

peut varier en fonction de quatre composantes: les tarifs d'utilisation du réseau, le prix de l'énergie, les redevances dues aux collectivités publiques et les redevances fédérales.

Les exploitants suisses du réseau de distribution avaient jusqu'au 31 août pour communiquer à l'Elcom les tarifs d'électricité pour l'année prochaine, précise l'organe indépendant. Presque tous, soit quelque 550 entreprises, ont répondu dans les délais impartis.

INFO+
Pour consulter et comparer les prix
www.prix-electricite.elcom.admin.ch

ASILE Les Serbes posent le plus de requêtes

Le nombre de demandes d'asile est resté stable en août à 2788. Tandis que les Tunisiens et les Erythréens sont en recul, la Serbie arrive avec 410 requêtes. Mais l'Office fédéral des migrations croit au succès de la nouvelle règle appliquée aux requérants des Balkans.

Depuis le 20 août, les demandes d'asile venant de Serbie, Macédoine et Bosnie-Herzégovine sont traitées dans les 48 heures. Les déboutés ne peuvent prétendre ni à une aide au retour, ni à des indemnités de voyage et sont généralement frappés d'une interdiction d'entrer sur le territoire suisse s'ils refusent de partir. Depuis l'introduction de la nouvelle règle, 285 personnes se sont annoncées pour un retour volontaire et 234 sont reparties. **ATS**

EN IMAGE



KEYSTONE

PARALYMPIQUES DE LONDRES 2012

Alain Berset était à Londres hier pour représenter le Conseil fédéral aux Jeux paralympiques 2012. Il a notamment assisté à la course sur route de «handbike» et a pu, à cette occasion, remettre une médaille d'argent au jeune tétraplégique de Bâle-Campagne Tobias Fankhauser. Il devait également rencontrer Ursula Schwaller (handbike) et Edith Hunkeler (course en fauteuil roulant). Ci-dessus, à gauche, Tobias Fankhauser et à droite, Sandra Graf, tous deux coureurs sur route en chaise roulante. **ATS**

CHINE Au sein du Parti communiste, deux clans se disputent le pouvoir.

Dernières manœuvres à Pékin

PÉKIN
ARNAUD DE LA GRANGE

Le marathon de Pékin, qui devait avoir lieu le 14 octobre, vient d'être reporté. Le signe sans doute qu'une autre course, celle vers le pouvoir suprême, devrait connaître son épilogue à cette période. La date du 18e congrès du Parti communiste, qui va désigner les dirigeants chinois de la prochaine décennie, est encore tenue secrète, mais le calendrier se dessine.

Un grand salon international prévu mi-octobre a, lui aussi, été repoussé. Et les ambassades étrangères ont été invitées à ne pas prévoir de visites diplomatiques en octobre. Les grands hôtels du centre de la capitale seraient complets entre le 10 et le 25 octobre, sans doute réservés pour les 2270 délégués du congrès. «Si le congrès est prévu pour la mi-octobre, alors que certains disaient qu'il pourrait être retardé, c'est que les compromis ont finalement été trouvés et qu'ils sont à peu près d'accord maintenant sur les noms», confie un diplomate anglo-saxon.

Acquis pour Xi Jinping?

Le casting pour la fonction présidentielle et celle de premier ministre semble acquis, certes. Sauf surprise, Xi Jinping devrait prendre la tête du parti et de l'Etat, tandis que Li Keqiang devrait succéder au premier ministre Wen Jiabao. Ces deux dirigeants ont déjà une place réservée au sein du comité central du Politburo, le vrai cœur du pouvoir chinois. C'est pour les sièges restants que les couteaux ont été tirés. La taille même de ce cénacle suprême est en question. On spéculait sur une réduction de neuf à sept du nombre de membres, afin de limiter les contre-pouvoirs, les luttes d'influence et de rendre le comité plus efficace.



Hu Jintao a-t-il envie de passer la main à la nouvelle génération? KEYSTONE

Qui seront les «neuf ou sept empereurs», comme on les surnomme ici? Toute l'élite politique chinoise a passé ces derniers mois à s'observer, faire du lobbying, former des alliances ou poser des pièges sous les pas des rivaux. Le point d'orgue a été l'affaire Bo Xilai, qui a éliminé de manière radicale un prétendant à un siège au sein du comité permanent. Et en même temps mis un sérieux coup à la «Nouvelle Gauche», ce courant dont il était le héraut et qui prône un retour à certaines valeurs maoïstes.

On a longtemps vu dans cette purge printanière une victoire du camp du président Hu Jintao. Mais aujourd'hui, de nombreux observateurs estiment que les dernières joutes de l'ombre ont donné l'avantage au camp du vice-président Xi Jinping, chef de file de la faction des «Fils de prince», les descendants de révolutionnaires historiques.

A l'appui de cette thèse, ils citent la supposée mise au placard d'un proche conseiller de Hu Jintao, la semaine dernière. Ling Jihua aurait été écarté après la mort de son fils dans un mystérieux accident de Ferrari à Pékin, qui a fait tache. On dit aussi que Hu Jintao n'a pu imposer l'accession aux sommets du pouvoir de son grand protégé, Hu Chunhua, patron de la province de Mongolie-Intérieure. Le «South China Morning Post» estime même que l'ancien président Jiang Zemin, qui a toujours un grand poids politique en coulisses, influencerait plus sur les nominations et arbitrages en cours que son successeur.

Freiner le flot des rumeurs

Directeur de l'East Asian Institute, à Singapour, le professeur Zhang Yongnian a un autre avis. «On ne peut que spéculer, mais je pense que l'on assiste plutôt à une transition en douceur, Hu Jintao ayant assez souffert de voir ses

pouvoirs restreints par l'activisme de Jiang Zemin pour ne pas avoir envie de faire de même», avance-t-il. «Il peut tout simplement avoir envie de passer la main plus franchement à la nouvelle génération.» C'est ainsi que Hu Jintao n'entendrait pas se maintenir au sein de la puissante Commission militaire centrale, comme son prédécesseur, deux ans après sa retraite.

L'ouverture du congrès aura le mérite de mettre un frein aux rumeurs. Ces derniers jours, la presse de Hongkong avance que Xi Jinping aurait des soucis de santé. Il se serait fait mal au dos au point de ne plus pouvoir lever le bras. C'est pour cela qu'il aurait annulé son rendez-vous avec Hillary Clinton, et non en raison de tensions diplomatiques. Certains le disent aussi amaigri, ayant perdu une vingtaine de kilos. Faute d'informations, le flot des rumeurs alourdit un climat déjà bien chargé.

● Le Figaro

ÉTATS-UNIS

Barack Obama croit encore au changement

Le président américain Barack Obama a reconnu jeudi soir que le slogan d'espoir sur lequel il avait été élu il y a quatre ans avait été «mis à l'épreuve». Mais il a promis aux Américains que le changement restait possible. ● ATS-AFP-REUTERS

MER MÉDITERRANÉE

Nouveau drame de l'immigration

Le naufrage d'une embarcation de fortune pleine des migrants tunisiens près de Lampedusa a fait un mort et des dizaines de disparus, alors que 56 ont été sauvés par les garde-côtes. Ce drame rappelle les risques courus par les clandestins qui tentent de gagner l'Italie. ● ATS-AFP-REUTERS

COLOMBIE

Le président en appelle au réalisme des Farc

Le président colombien Juan Manuel Santos a appelé les Farc au réalisme en vue des négociations de paix. Il a notamment exclu d'accepter un cessez-le-feu proposé par la guérilla avant de parvenir à un accord final pour mettre fin à un demi-siècle de conflit. ● ATS-AFP

KENYA

Nouvelles violences interethniques

Au moins douze personnes ont été tuées à l'aube dans un nouveau raid à caractère ethnique dans le district rural de Tana River, dans le sud-est du Kenya. Au moins 52 personnes avaient déjà été massacrées dans cette même région à la mi-août. ● ATS-AFP-REUTERS

DIPLOMATIE

Le Canada ferme son ambassade en Iran

Le Canada a annoncé la fermeture immédiate de son ambassade en Iran et l'expulsion de tous les diplomates iraniens encore en poste au Canada. Ottawa a notamment invoqué l'aide militaire croissante de Téhéran au régime syrien et les problèmes concernant le nucléaire. ● ATS-AFP-REUTERS

EN IMAGE



KEYSTONE

CHINE

Séisme au sud-ouest. Un séisme d'une magnitude de 5,6 degrés a provoqué la mort d'au moins 50 personnes dans une zone montagneuse du sud-ouest de la Chine, a rapporté l'agence de presse Chine nouvelle. La catastrophe a également fait plus de 160 blessés et endommagé 20000 habitations. ● ATS-AFP

ALLEMAGNE Grève historique chez Lufthansa

Une grève historique des hôtesse et stewards de Lufthansa sur les salaires a contraint la compagnie aérienne allemande à annuler des centaines de vols hier. En Suisse, 20 liaisons dans chaque sens ont été supprimées. Seuls les aéroports de Genève et de Zurich ont été concernés. «Plus de 100 000 passagers sont touchés», a indiqué un porte-parole du transporteur. Environ la moitié des 1800 vols de Lufthansa ont été annulés hier, en raison d'un débrayage de 24 heures qui a démarré jeudi à minuit.

A Francfort, troisième aéroport d'Europe, la pagaille a été évitée. Les voyageurs ont été informés de l'annulation de leurs vols. A Berlin, les allées étaient vides de voyageurs, a constaté une journaliste de l'AFP sur place.

Pour aujourd'hui, le porte-parole de Lufthansa a pour l'instant estimé à 13 le nombre de vols annulés en conséquence de la grève d'hier. ● ATS-AFP

TUERIE DE HAUTE-SAVOIE Quatre policiers français sont à Londres. Différend familial en cause?

Les enquêteurs suivent la piste anglaise

L'enquête sur le quadruple meurtre qui a partiellement décimé une famille mercredi après-midi à Chevaline (Haute-Savoie) s'accélère. Sans exclure la thèse d'un tueur fou ou celle, moins probable, d'un car-jacking qui aurait mal tourné, les policiers suivent la piste d'un «conflit sur fond d'argent» entre Saad al-Hilli, le père tué avec ses proches dans sa BMW break, et son frère. Les deux hommes ne se parleraient plus depuis que Saad aurait hérité, il y a un an, de la maison de ses parents. Ce bien cossu, dans la bourgade de Surrey, où Saad résidait, serait estimé à plus d'un million d'euros. Certaines sources évoquent aussi d'autres propriétés en Irak ou en Espagne. Le frère de la victime s'est présenté à un commissariat en Angleterre et nie toute implication.

«Nous attendons beaucoup des investigations anglaises sur la famille», confirme un enquêteur. Un militaire de la section de re-



Pendant que les médias inspectent le lieu du drame, les policiers travaillent à Londres et en Haute-Savoie. KEYSTONE

cherches de Chambéry est parti dès hier pour Londres, suivi aujourd'hui de trois autres enquêteurs. Ils auront notamment pour mission d'étudier l'«envi-

ronnement de la famille» al-Hilli, dont la maison a déjà été perquisitionnée jeudi par la police britannique. «On peut trouver dans la maison un certain nombre d'explications qui peuvent nous conduire sur la piste des tueurs», a ajouté le procureur de la République Eric Maillaud.

D'après la levée des corps des victimes de l'équipée sauvage, des examens partiels indiquent qu'elles ont chacune été touchées par au moins trois impacts de balles, dont au minimum une dans la tête. Si, par prudence, le procureur de la République se refuse à parler d'«exécution», indiquant nécessairement le travail de sicaïres professionnels, la volonté de ne laisser aucun témoin vivant ne fait plus guère de doute.

Expertises balistiques toujours en cours

Pas moins de 25 douilles ont été récupérées par les balisticiens de l'Institut de recherches

criminelles de la gendarmerie nationale. Leur analyse, essentielle pour la suite des investigations, va déterminer avec précision le modèle d'arme utilisé. Il s'agirait d'un pistolet automatique. Par ailleurs, le contenu de deux téléphones portables retrouvés dans la BMW est inspecté pour déterminer si la famille ne serait pas tombée dans un guet-apens après un rendez-vous. La voiture, dont les vitres étaient criblées de balles, a été retrouvée moteur tournant, un pneu crevé et l'arrière légèrement accidenté contre un talus. Comme si le conducteur avait été pris dans un traquenard.

Témoins entendus

«Pas le moindre détail ne sera négligé pour retrouver le ou les tueurs»: les gendarmes mènent une enquête de voisinage de grande envergure. Plusieurs témoins, susceptibles d'avoir aperçu le ou les auteurs du

massacre, ont été entendus. Certains, considérés comme «polluant l'enquête», ont été vite écartés. Les enquêteurs sont notamment à la recherche d'un véhicule «4x4 de couleur verte ou sombre», qui a croisé à vive allure la route du cycliste, ancien militaire de la RAF, qui a découvert la scène de crime. Ce dernier parle aussi d'une moto. «Des éléments intéressants, mais loin d'être centraux dans cette affaire», a assuré le procureur de la République d'Annecy, rappelant que les 4x4 se trouvent «à tous les coins de rue» dans cette région montagneuse.

Tous les loueurs ont reçu la visite de la maréchaussée, tandis que l'épaisse forêt de Chevaline et ses environs ont été ratissés dans l'espoir de retrouver une voiture abandonnée. En vain, pour l'instant... ● ANNECY, CHRISTOPHE CORNEVIN ET JEAN-MARC LECLERC, Le Figaro

MATIÈRES PREMIÈRES Le géant zougois crée la surprise en étoffant sa proposition. Les deux groupes ont dû reporter leurs assemblées générales.

Glencore relève le prix de l'offre pour la fusion avec Xstrata

Le géant zougois des matières premières Glencore a créé la surprise, hier, en proposant de relever le prix de l'offre pour la fusion avec son homologue Xstrata. Les deux groupes ont été ainsi contraints de reporter leurs assemblées générales respectives. Xstrata a finalement jugé la prime proposée «insuffisante».

Alors que les deux assemblées générales de Glencore et de Xstrata devaient entériner le mariage entre les deux géants semblaient vouées à l'échec, Glencore a proposé à la dernière minute un relèvement des termes de l'offre sur lequel butait jusqu'à présent l'opération.

Le groupe de Baar, dirigé par le Sud-Africain Ivan Glasenberg, a proposé à son homologue «un relèvement du ratio d'échange de la fusion à 3,05 actions Glencore pour une action Xstrata», contre 2,8 auparavant, a indiqué Xstrata dans un communiqué.

Glencore a par ailleurs proposé qu'Ivan Glasenberg «devienne le directeur général du groupe fusionné». Le projet de fusion initial, annoncé en février, prévoyait que le directeur général de Xstrata, Mick Davis, devienne le patron de la nouvelle entité, tandis qu'Ivan Glasenberg devait être nommé directeur général adjoint.

En réponse à la hausse de l'offre, Xstrata a estimé que la prime était «significativement inférieure à ce que l'on pourrait attendre dans le cadre d'une reprise». En outre, elle a considéré que nommer Ivan Glasenberg directeur général et revoir les primes versées



Les dirigeants de Xstrata (photo) et leurs homologues de Glencore ont dû ajourner les assemblées générales prévues hier. KEYSTONE

aux dirigeants du groupe représentait un «risque important».

Les responsables de Xstrata ont adressé une lettre à Glencore «pour demander des clarifications» sur l'offre améliorée, a souligné le groupe minier. A la réception de ces précisions, Xstrata décidera d'organiser ou non une nouvelle assemblée générale pour voter sur la fusion entre les deux géants du secteur.

Opération compromise

Glencore avait créé une première surprise dans la matinée, en reportant son assemblée générale, déjà repoussée une première fois en juillet. La nouvelle offre de Glencore n'a alors laissé d'autre choix à Xstrata que de reporter à son tour l'assemblée générale, afin que les actionnaires prennent connaissance des nouveaux termes de l'offre.

La fusion entre les deux géants zougois des matières premières Glencore et Xstrata semblait fortement compromise, de

l'aveu des analystes, face au blocage sur le relèvement du prix de l'opération réclamé par certains actionnaires.

Le fonds souverain du Qatar, Qatar Holding, qui détient plus de 12% dans Xstrata, réclamait ainsi depuis juin un relèvement de plus de 16% du ratio d'échange de l'opération, à 3,25 actions. Qatar Holding, suivi par d'autres actionnaires, avait fait monter la pression la semaine dernière, en annonçant qu'il voterait contre la fusion si Glencore refusait de relever le prix de l'opération.

Mariage de géants

Le groupe de Baar a finalement plié face aux enjeux de ce mariage de géants, destiné à donner naissance à un mastodonte du secteur des matières premières pesant environ 84,1 milliards de francs en Bourse, au cours actuel des deux titres. Glencore avait lancé cette offre de reprise en février, moins d'un an après son introduction en Bourse.

Ivan Glasenberg avait même préparé le terrain face à un éventuel échec de l'opération, indiquant à Dow Jones Newswires lors de la publication des résultats semestriels le 21 août que la fusion n'était «pas une obligation».

Les assemblées générales de Xstrata et de Glencore avaient déjà été repoussées une première fois début juillet, en raison de la demande d'un relèvement de l'offre par Qatar Holding et de la grogne suscitée par les primes destinées aux 73 responsables clé de Xstrata dont le directeur général Mick Davis.

Glencore a par ailleurs annoncé qu'il avait demandé la suspension temporaire de sa cotation à Londres et Hong Kong. A la Bourse de Londres, l'action Xstrata continuait de s'élever après cette annonce de 4,34% à 1021,50 pence, tandis que Glencore perdait 4% à 376,65 pence, dans un marché en progression de 0,19% vers 17 heures. **ATS-AFP**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	978.5 +0.8%	2538.6 +0.5%
Nasdaq Comp.	3136.4 +0.0%	FTSE 100
DAX 30	7214.5 +0.6%	5794.8 +0.3%
SMI	6537.3 +0.1%	SPI
SMIM	1200.5 +1.1%	6045.2 +0.2%
		Dow Jones
		13306.6 +0.1%
		CAC 40
		35190 +0.2%
		Nikkei 225
		8871.6 +2.2%

Change	DEVICES		BILLETS		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.1954	1.2257	1.184	1.246	0.802 EUR
Dollar US (1)	0.9345	0.9582	0.918	1.002	0.998 USD
Livre sterling (1)	1.497	1.5348	1.469	1.591	0.628 GBP
Dollar canadien (1)	0.9559	0.9802	0.942	1.018	0.982 CAD
Yens (100)	1.1954	1.2257	1.164	1.266	78.98 JPY
Cour. suédoises (100)	14.1105	14.5113	13.69	14.91	6.70 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1730.45	1746.45	33.4	33.9	1578.75	1603.75
Kg/CHF	52575	53075	101	102.9	47977	48727
Vreneli 20-	301	338	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	7/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	7/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1766	1712	20.20	14.45	Alpiq Holding N	138.50	138.50	218.00	129.80
Actelion N	4716	4692	4750	28.16	BC Bernoise N	250.25	250.25	255.25	245.00
Adecco N	4702	45.70	49.52	31.98	BC du Jura P	60.05	63.50	68.50	58.00
CS Group N	2005	1930	2743	15.97	BKW N	30.05	29.95	48.00	27.05
Geberit N	203.20	203.70	205.00	159.00	Cicor Tech N	30.60	30.55	37.85	24.00
Givaudan N	900.50	908.50	970.00	684.50	Clariant N	11.10	10.81	13.06	6.66
Holcim N	61.45	59.75	63.50	42.11	Feintool N	296.00	306.00	347.25	281.00
Julius Baer N	31.90	31.30	39.67	26.60	Komax	70.00	68.60	98.05	57.50
Nestlé N	59.25	60.15	61.80	47.51	Meyer Burger N	13.45	13.55	28.20	11.50
Novartis N	56.60	57.10	59.05	45.00	Mikron N	5.30	5.19	7.22	4.95
Richemont P	63.25	61.15	63.40	38.92	OC Oerlikon N	8.85	8.59	9.17	4.70
Roche B	17790	17760	178.40	133.00	PubliGroupe N	144.40	150.00	155.90	115.50
SGS N	1942.00	1945.00	1984.00	1339.00	Schweiger P	455.00	449.00	549.50	437.92
Swatch Grp P	411.80	406.00	439.70	288.50	Straumann N	116.60	114.60	176.70	107.30
Swiss Re N	61.50	61.35	62.50	36.79	Swatch Grp N	71.20	70.20	76.50	51.60
Swisscom N	385.30	390.30	397.70	328.10	Swissmetal P	0.30	0.29	2.21	0.17
Syngenta N	332.00	331.70	339.90	225.80	Tornos Hold. N	6.60	6.85	10.70	6.00
Transocean N	45.04	45.25	54.30	36.02	Valiant N	80.30	78.05	124.80	74.35
UBS N	11.66	11.38	13.60	9.24	Von Roll P	1.87	1.86	3.73	1.70
Zurich FS N	235.00	233.30	246.80	158.40	Ypsomed	55.10	55.00	57.45	47.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

	7/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		7/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	32.22	32.75	42.69	24.63	Movado (\$)	89.39	89.44	89.73	58.90
Baxter (\$)	59.18	59.04	60.53	47.56	Nexans (\$)	39.43	37.92	54.99	27.11
Celgene (\$)	75.44	74.49	80.42	58.53	Philip Morris (\$)	88.83	89.48	93.59	60.45
Fiat Ind. (€)	8.37	8.11	8.84	6.58	PPR (€)	127.40	127.35	136.90	90.50
Johnson & J. (\$)	67.88	67.83	69.75	60.84	Stryker (\$)	54.15	54.19	57.14	44.56
L.V.M.H. (€)	132.85	132.30	136.80	94.16					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur
d = cours demandé

N = Action nominative
o = cours offert

PUBLICITÉ

NOUVELLE CONSTRUCTION DES 0.9%

«**Votre loyer fixé à la pose de la première pierre**»

www.bcn.ch

BCN
PLUS FORTS ENSEMBLE

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.12		dernier	% 1.12
(CH) BF CHF	94.74	5.6	(LU) EF Climate B.	56.18	4.8
(CH) BF Conv. Intl.	91.94	6.2	(LU) EF Innov Ldrs B.	167.50	13.1
(CH) BF Corp H CHF	104.49	8.2	(LU) EF Sel Energy B.	784.53	4.0
(CH) BF Corp EUR	108.81	10.0	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-
(CH) BF Intl.	81.80	8.4	(LU) EF Sel Intl B.	103.25	12.8
(CH) Commodity A.	87.09	2.2	(LU) EF Sm&M Jap.	1306.80	0.7
(CH) EF Asia A.	73.72	3.3	(LU) EF Sm&M NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer/Mkts A.	174.90	2.9	(LU) EF Water B.	105.97	20.6
(CH) EF Euroland A.	93.13	13.4	(LU) MM Fd AUD	236.13	2.5
(CH) EF Europe	110.76	14.2	(LU) MM Fd CAD	190.20	0.3
(CH) EF Green Inv A.	79.38	6.8	(LU) MM Fd CHF	148.81	-0.0
(CH) EF Gold	1106.66	-8.4	(LU) MM Fd EUR	105.63	0.0
(CH) EF Intl	129.23	9.5	(LU) MM Fd GBP	130.57	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.72	0.0
(CH) EF N-America	262.99	13.2	(LU) Sic II Bd CHF	106.33	1.3
(CH) EF Sm&M Swi	344.39	9.3	(LU) Sic II Bd EUR	106.25	1.5
(CH) EF Switzerland	265.81	12.0	(LU) Sic II Bd USD	118.28	0.5
(CH) EF Tiger A.	83.33	7.5	Eq. Top Div Europe	99.49	9.0
(CH) EF Value Switz	125.07	11.7	Eq Sel N-America B.	133.27	11.3
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	88.66	12.4	Bond Inv. AUD B.	198.95	5.3
(LU) BI Med-Ter CHF	117.85	0.9	Bond Inv. CAD B.	189.01	1.2
(LU) BI Med-Ter EUR	134.49	2.0	Bond Inv. CHF B.	129.98	2.7
(LU) BI Med-Ter USD	145.19	0.9	Bond Inv. EUR B.	88.94	4.3
			Bond Inv. GBP B.	104.38	2.4
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	166.28	2.4
			Bond Inv. Intl B.	114.31	3.0
			lfca	118.60	3.6
			Pf Income A	110.95	2.7
			Pf Income B	137.36	4.7
			Pf Yield A	134.49	4.5
			Pf Yield B	159.29	6.0
			Pf Yield EUR A.	107.33	5.4
			Pf Yield EUR B.	138.52	7.9
			Pf Balanced A.	156.07	5.7
			Pf Balanced B.	179.30	7.2
			Pf Bal. EUR A.	108.28	6.5
			Pf Bal. EUR B.	131.31	8.7
			Pf GI Bal. A.	84.94	5.5
			Pf GI Bal. B.	92.21	6.9
			Pf Growth A.	195.61	7.6
			Pf Growth B.	216.14	8.8
			Pf Growth A EUR.	101.14	7.8
			Pf Growth B EUR.	117.42	9.7
			Pf Equity A.	213.26	9.9
			Pf Equity B.	226.85	10.8
			Pf GI Eq. A EUR	87.42	6.8
			Pf GI Eq. B EUR	87.67	7.1
			Valca	261.23	11.0
			LPP 3 Portfolio 10	166.60	4.1
			LPP 3 Portfolio 25	151.90	5.7
			LPP 3 Portfolio 45	168.55	7.3
			LPP 3 Oeko 45	123.20	5.0

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.58	0.55
Rdt oblig. US 30 ans	2.79	2.78
Rdt oblig. All 10 ans	1.51	1.56
Rdt oblig. GB 10 ans	1.67	1.71
Rdt oblig. JP 10 ans	0.82	0.80

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	96.38	94.75
Huile de chauffage par 100 litres	113.10	113.70

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

GROUPES SUISSES

Les managers ont moins gagné en 2011

La masse salariale versée aux administrateurs et membres de la direction générale des grandes entreprises suisses a baissé en 2011. Les rémunérations des hauts responsables ont chuté de 23% dans les banques, dans les autres secteurs d'activité, elles ont par contre augmenté de cinq pour cent. Au total, la masse salariale réservée aux directeurs généraux et administrateurs des 100 plus grandes sociétés helvétiques s'est contractée de 6% à 1,54 milliard de francs. Novartis s'est montré le plus généreux, avec 15,7 millions pour son directeur général Joe Jimenez et 13,5 millions pour le président du conseil d'administration Daniel Vasella. Occupant le premier rang un an auparavant, Brady Dougan, de Credit Suisse, a vu sa rémunération dégringoler de plus de moitié, à 5,8 millions de francs. **ATS**

CRISE DE LA DETTE

Au Portugal, la récession s'est accentuée au deuxième trimestre

L'économie portugaise s'est contractée de 1,2% au deuxième trimestre par rapport aux trois premiers mois de l'année et de 3,3% sur un an. Cette situation est due à une demande intérieure déprimée par la cure d'austérité de ce pays sous assistance financière. Les chiffres de l'Institut national des statistiques (INE) ont confirmé une première estimation datant de mi-août. Le recul du produit intérieur brut est provoqué par «une baisse accentuée de la demande intérieure», qui a chuté de 7,6% en glissement annuel au deuxième trimestre. «Cette évolution concerne toutes les composantes de la demande intérieure, avec une chute sensible de l'investissement», qui s'est effondré de 18,7% sur un an, a souligné l'INE. La consommation des ménages a reculé de 5,9% et les dépenses publiques de 3,9 pour cent. Seul moteur de l'activité économique au Portugal, les exportations ont continué de progresser, mais à un rythme plus faible, avec une hausse de 4,3% sur un an contre 7,9% au trimestre précédent. Les importations ont accentué leur chute à -8,1%, contre -3,8% au premier trimestre. L'UE, la BCE et le FMI se trouvent au Portugal pour un examen trimestriel de la mise en œuvre du plan d'aide de 78 milliards d'euros, accordé au pays en mai 2011. **ATS-AFP**

PAROLES DE DÉTENUS Visite dans les cellules... d'une exposition bernoise.

Le musée qui nous met en prison

SARA SAHLI

Cinq heures de visite par mois. Les détenus de la prison de Thorberg, perchée sur une falaise à 14 kilomètres de Berne, y restent beaucoup de temps, mais en ont peu pour laisser échapper leurs pensées, leurs doutes, leurs angoisses.

Elles tournent en boucle entre les murs... du Musée de la communication de Berne. Il met ses visiteurs «Derrière les grilles» (nom de sa nouvelle exposition) de six cellules de 8,5 mètres carrés. Un bout de pénitencier importé à la capitale, reconstitué pour mieux filtrer ses parois.

«La télévision est ma seule amitié ici, on ne peut pas se faire confiance. Thorberg, c'est la merde de la cave aux combles», lâche Salvatore, les reflets cathodiques d'une émission de variété sur le visage. «Je prends une vingtaine de cachets par jour.»

Cellule voisine. Les mots du quadragénaire font écho à ceux du Suisse Micha. «Donner des antidépresseurs en prison, c'est comme vouloir regonfler un pneu crevé», dit le jeune homme.

Lieu de déprime, de mélancolie. Le réalisateur Dieter Fahrner y a passé 200 jours, des soirées et quelques nuits pour mettre en boîte ces témoignages rythmés par des successions de photos en noir et blanc. Son documentaire «Thorberg. Hinter Gittern» est aussi projeté dans des salles obscures depuis jeudi.

Des larmes sur un visage de caïd

Des étudiants alémaniques qui circulent dans le couloir se jettent des vannes, jouent les durs. Puis les rires s'effacent. Cette plongée dans l'«Alcatraz de la Suisse» n'a rien d'une attraction. Les préjugés s'effritent.

Des larmes coulent sur les joues d'Ilaz, le Kosovar aux traits de caïd. «J'aimerais que les gens sachent comment je suis. Pas mon



Une cellule de Thorberg, reconstituée au Musée de la communication, à Berne. L'exposition «Derrière les grilles» met ses visiteurs en prison pour mieux laisser s'échapper les paroles de détenus. Des histoires violentes, touchantes, parfois porteuses d'espoir. SP-MUSÉE DE LA COMMUNICATION

apparence au premier coup d'œil. Je ne l'aime pas non plus cette apparence si dure», insiste Ilaz. Il raconte la mort de son père alors qu'il avait 2 ans. Celle de sa mère alors qu'il en avait 3.

D'autres détenus ont eu des rêves avant qu'ils ne se brisent contre les murs d'une prison. «Enfant, j'aimais la science-fiction, imaginer d'autres univers...», raconte Janis, un Letton aux yeux bleus, muscles d'acier, condamné à une peine de 14 ans. «J'étais bon en sport. Je voulais faire une carrière militaire dans l'armée russe. Mais la Russie s'est détachée de la Lettonie, elle n'a laissé que des chars rouillés. Les clubs sportifs ont fermé. Et puis ma mère s'est suicidée...»

« Donner des antidépresseurs en prison, c'est comme vouloir regonfler un pneu crevé. »

MICHA DÉTENU AU CENTRE PÉNITENTIAIRE DE THORBERG

A peine ces hommes évoquent-ils le délit qui les a menés là. Par bribes, ils racontent le poids des remords. Ceux qui les poursuivront au-delà de la peine. «Des gens veulent nous mettre au pain et à l'eau. C'est possible, ça ne changerait pas grand-chose. On ressent déjà l'oppression. J'ai assassiné un homme, je devrai vivre toute ma

vie avec ça», raconte Ismet, en regardant entre les barreaux.

Les visites se succèdent. «J'aimerais être un oiseau», souffle Abderrahim. Urs, ancien toxicoman bernois, donne des miettes aux moineaux. Dines le Sri-Lankais s'évade à coup de traits de crayons Caran D'Ache. Sur ses murs, une femme en sari, «celle de mes rêves», une

jungle colorée, un tigre. «Je suis venu en Europe par voie de terre. J'ai gravi sept montagnes. J'ai bu dans des flaques d'eau tellement j'avais soif. Beaucoup sont morts en chemin». Maintenant, il n'aspire qu'à une «vie normale».

«La société nous oublie»

Un visiteur âgé ouvre un placard d'une cellule pendant que Daniel raconte les histoires que portent ses tatouages. Des chaussures, une veste polaire. Odeur de vieux vêtements. L'homme referme l'armoire et quitte Daniel. L'histoire se termine sur un écran noir.

L'ancien voleur a pu rejoindre sa femme et ses enfants et a trouvé du travail dans une dé-

L'ALCATRAZ DE LA SUISSE

«Dangereux pour la collectivité.» La phrase accompagne des portraits de détenus de Thorberg au Musée de la communication, à Berne. C'est l'un des motifs d'incarcération de la prison bernoise, avec les crimes graves, les récidives et les risques d'évasion.

Après sa cavale autour de la prison de Gorgier, Jean-Louis B, coupable de l'assassinat d'une adolescente, a été incarcéré à Thorberg. 180 hommes originaires de 40 pays y sont détenus actuellement.

Surnommé «l'Alcatraz de la Suisse», le pénitencier applique des règles strictes. La loi oblige les détenus à travailler dans les divers ateliers et services. Ils sont mis aux arrêts s'ils refusent. Sur les 26 francs de paye quotidienne, 40% de la somme est placée sur un compte bloqué pour réparer les dommages causés, aider les victimes ou couvrir les frais d'expulsion.

Téléphones, internet et DVD «dès 18 ans» sont prohibés. Les détenus ont une heure de promenade par jour. Les jeux de ballons sont interdits. Il n'y a ni terrain de foot, ni halle de sport. Il n'y a pas de salle réservée pour les couples et les familles. ◉

chetterie après avoir eu son premier job dans les ateliers de Thorberg. Sa nouvelle vie a été plus courte que sa peine. Daniel a été retrouvé mort dans une voiture, victime d'une overdose d'insuline.

«Etre aimé, entouré, estimé. Ici tout cela paraît surréaliste», reprend Micha, l'ex-fétard. «Plus la peine est longue et plus la société nous oublie. Et plus le détenu aura tendance à la renier à son tour». ◉

INFO

Thorberg. Derrière les grilles: Musée de la communication de Berne. Helvetiastrasse 16. Jusqu'au 14 octobre. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h. Depuis la gare: Trams 6-7-8: arrêt Helvetiaplatz. www.mfk.ch

ALIMENTATION Une étude américaine n'a pas décelé d'avantages nutritionnels.

Le bio n'est pas meilleur pour la santé

Faut-il encore manger bio? La question mérite, une nouvelle fois, d'être posée après la publication cette semaine dans la revue «Annals of Internal Medicine», d'une étude dont les conclusions montrent clairement que les aliments issus de l'agriculture biologique ne sont pas meilleurs pour la santé que ceux produits par l'agriculture conventionnelle ou «chimique». Alors que le consommateur les paie en moyenne, et au bas mot, 25% plus cher!

Cette fois, le coup est parti des Etats-Unis. Souhaitant répondre avec des arguments solides aux patients qui leur demandent s'ils doivent ou non «passer au bio», des médecins de l'université de Stanford ont épluché pas moins de 237 études scientifiques dans lesquelles aliments biologiques et conventionnels étaient com-

parés de façon rigoureuse. A leur grand étonnement, les chercheurs ont constaté qu'il n'y avait pas de différence significative entre les deux catégories de produits. Que ce soit sur le plan des apports nutritionnels ou de la réduction des risques sanitaires. «J'ai été totalement surprise», avoue le principal auteur de l'étude, le Dr Dena Bravata, qui ne s'attendait visiblement pas à un tel résultat.

Pas plus de vitamines

Contrairement à ce qu'affirment les promoteurs ou les adeptes de l'agriculture biologique, le contenu en vitamines, en minéraux, en protéines ou en lipides est à peu près le même dans les aliments bio et non bio. Seul le phosphore fait exception avec un avantage significatif pour les premiers, mais comme

les carences sont rares, l'intérêt sanitaire est faible. Dans la catégorie particulière des fruits et légumes, les chercheurs avouent ne pas avoir été capables de déceler la moindre différence, même après avoir passé en revue des «tonnes d'analyses», selon l'expression du Dr Bravata.

Plus surprenant encore, les médecins californiens ont constaté que les aliments conventionnels n'étaient pas significativement plus pollués ou néfastes pour la santé que leurs homologues bio. Certes, le fait de manger des fruits et légumes bio réduit en moyenne de 30% l'exposition aux pesticides, en particulier chez les enfants. Mais le Dr Bravata note que les concentrations en résidus des fruits et légumes conventionnels ne dépassent pas les limites sanitaires autorisées. En outre les produits bio ne

sont pas totalement exempts de pesticides...

Par ailleurs, l'une des études analysées par l'équipe de Stanford suggère que le léger excès de pesticides retrouvé dans les urines d'enfants proviendrait des insecticides domestiques (antimoustiques) plutôt que de leur alimentation.

Les médecins californiens affirment que leur but n'est pas de dissuader les consommateurs de se tourner vers le bio mais d'éclairer leur choix. «Si on laisse de côté les aspects sanitaires, il y a bien d'autres raisons d'acheter des aliments bio», note le Dr Bravata en citant les préférences de goût (même si, là encore, aucune étude n'a mis en évidence de différences significatives), la protection de l'environnement ou le bien-être des animaux d'élevage.

◉ MARC MENNESSIER - LE FIGARO

NEIL ARMSTRONG

De la Lune à la mer

Neil Armstrong, premier homme à avoir marché sur la Lune, sera inhumé en mer, a annoncé jeudi le porte-parole de sa famille.

L'astronaute est décédé le 25 août à l'âge de 82 ans. Cette inhumation en mer aura lieu après une cérémonie publique en l'honneur de l'astronaute, qui aura lieu le 13 septembre à la cathédrale de Washington. ◉ ATS-AFP

BÂLE

Vestiges d'un village de l'Age du bronze

Des travaux sur un bâtiment ont permis de découvrir les plus anciennes traces de civilisation installée à Bâle, sur la rive droite du Rhin. Elles datent de 1300 ans avant J.-C. L'état des objets découverts permet de conclure qu'un incendie a alors détruit un village bâti en zone inondable. Les vestiges datant de l'Age du bronze ont été mis au jour lors de fouilles entreprises l'année dernière dans le quartier du Petit-Bâle, indiquent les autorités de Bâle-Ville. ◉ ATS

ARMÉE BRITANNIQUE

Seconde mission afghane pour Harry

Le prince Harry, pilote d'hélicoptère de combat dans l'armée britannique, a été déployé en Afghanistan pour la deuxième fois, a annoncé hier le ministère britannique de la Défense. Il y avait effectué une première mission en 2008. Le prince Harry, connu sous le nom de «capitaine Wales», est arrivé hier à Camp Bastion, dans la province du Helmand (sud de l'Afghanistan), pour commencer une mission temporaire en tant que pilote d'Apache. ◉ ATS-AFP

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

*Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER? Agences Pour Votre Habitation, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! www.pour-votre.ch ou D. Jakob Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

VOUS DESIREZ VENDRE votre entreprise? Nous avons sûrement les clients intéressés, contactez-nous au tél. 024 447 27 48 ou tél. 079 659 09 05. www.capital-first.ch

ACHAT IMMOBILIER = www.achat-immobilier.ch nos objets à vendre, appartements, villas, immeubles, chalet, terrains, fermes, le site pour trouver, acheter, vendre ou être conseillé pour votre bien immobilier. Pour tous renseignements Ralph Schafflützel, Tél. 079 788 42 00

ROCHFORT, JOLI APPARTEMENT lumineux de 127 m² de 3½ pièces avec 2 salles de bains, place de parc, belle terrasse Fr. 495 000.-. Pour tous renseignements Ralph Schafflützel Tél. 079 788 42 00 www.achat-immobilier.ch

ANCIENNES FERMES Fontaines, ferme rénovée avec goût 280 m² habitables avec box chevaux, puits, garage, possibilité de construire plusieurs appartements dans grange Fr. 1'250'000.-. Ferme de 3 appartements à Fontaines, rénovée avec goût avec ancien atelier et garages Fr. 955'000.-. Renseignements R. Schafflützel, Tél. 079 788 42 00, www.achat-immobilier.ch

NEUCHÂTEL, petite maison de 80 m² à 300 mètres du lac, Fr. 490 000.-. Pour tous renseignements www.achat-immobilier.ch Ralph Schafflützel Tél. 079 788 42 00

INTERLANGUES

www.interlangues.org
A WORLD OF LANGUAGES

Nouveaux cours

- préparation aux examens
- cours privés « à la carte »
- cours en petits groupes (3-6 pers.)
- cours intensifs (20 leçons / sem.)

Nous vous conseillons sans engagement

Neuchâtel La Chaux-de-Fonds
032 724 07 77 032 968 72 68

ENTRE PORRENTREUY ET DELÉMONT, terrain à bâtir, à proximité des écoles, parcelle de 3300 m², Fr. 70.-/m². Tél. 078 626 06 01

BOUDEVILLIERS à 6 minutes de Neuchâtel par l'autoroute, charmante Villa de 6 pièces avec jardin, véranda, jacuzzi, sauna-hammam, balcon, terrasse et jardin, dans quartier très sympa, idéal pour couple ou famille. Prix de vente Fr. 920 000.-, pour tous renseignements www.achat-immobilier.ch Ralph Schafflützel 079 788 42 00

Immobilier demandes d'achat

CHERCHE, appartement, terrain, villa, immeuble locatif, ferme région Neuchâtel Val-de-Ruz Cudrefin. Ralph Schafflützel Tél. 079 788 42 00

LE LOCLE, cherchons villa ou maison, minimum 5 pièces, proche chemin forestier, quartier calme. Pour date à convenir. Tél. 078 860 85 15.

Immobilier à louer

LES BRENETS, Lac 8, 1 appartement rénové avec cuisine agencée, WC, douche, cave et galetas. Grand 4 pièces au 2^e étage, vue magnifique, ensoleillement maximal. Loyer Fr. 1000.- + charges. Libre dès le 1^{er} octobre. Tél. 079 765 76 60 ou tél. 032 932 14 80.

LACHAUX-DE-FONDS, Jacob-Brandt, grand 3½ pièces, 120m², rénové, cuisine agencée neuve et habitable, salle de bains et WC séparé, 2 balcons, cave, galetas, jardin en commun. Libre dès le 01.10.2012. Fr. 1 400.- charges comprises Tél. 079 710 51 19

SONVILLIER, appartement 6 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, 1 salle de jeu, ascenseur, 1 cave, 1 grenier, 1 jardin (en commun), place de parc privé. Fr. 1300.- (sans les charges). Date à convenir. Tél. 079 793 57 49

LA CHAUX-DE-FONDS, Quartier Tête-de-Ran, appartement de 4 pièces (2^e étage), idéal pour famille, chambre avec parquet, cuisine agencée, WC séparé, salle de bains avec baignoire, cave, galetas, garage individuel, buanderie, jardin commun. Libre au 1^{er} décembre 2012. Tél. 079 350 61 45

PORTES OUVERTES

Ce samedi 8 septembre (9h-17h)



HONDA

Top leasing 1.9% - Primes spéciales - Concours Séries spéciales - Nouveaux modèles Exclusifs

Garage des Eplatures, Haag SA - La Chaux-de-Fonds

LES BOIS / FRANCHES-MONTAGNES, à 12 km de la Chaux-de-Fonds, 3½ pièces en duplex, libre de suite, mansardé, beaucoup de charme, tout confort, cuisine agencée, très calme, à 3 minutes de toutes commodités. Fr. 750.- + charges Fr. 250.-, tél. 079 433 04 12

AU LANDERON, dans villa, 4½ pièces duplex, 112 m², 3 chambres, 1 salle de bains, 2 WC séparés, cuisine ouverte, coin à manger, salon, cheminée, véranda, balcon, cave, 2 places de parc, Fr. 1720.- + charges Fr. 250.-. Tél. 079 336 08 42

AU LANDERON, dans villa, loft duplex 3½ pièces, 125 m², cuisine ouverte, coin à manger, salon, poêle, poutres apparentes, chambre à coucher mansardée, bureau, salle de bains avec machine à laver et sécher, terrasse, cave, 1 place de parc. Fr. 1750.- + charges Fr. 200.-. Tél. 079 440 92 17

GENEVES-SUR-COFFRANE, Rue Beausite 1, 2½ pièces. Cuisine agencée, grande pièce à vivre, 1 chambre, 1 salle de bains, balcon, cave, buanderie. Endroit calme avec vue dégagée. Fr. 980.-/mois (charges et parking compris). Libre dès le 1^{er} octobre ou à convenir. Tél. 079 732 85 68

PESEUX, 5 pièces entièrement rénové au 4^e étage, 3 chambre à coucher, cuisine ouverte sur salon/salle à manger, 1 pièce ouverte, WC séparé, salle de bains, 4 balcons avec vue imprenable, grande piscine dans jardin. Fr. 2000.- mensuel + Fr. 350.- charges + Fr. 100.- garage individuel. Tél. 032 731 71 16 ou tél. 076 296 28 20

CORTAILLOD, garage pour voiture, Peupliers 9 (haut du village, proche Polonais). 1 place dans garage collectif de 10 places avec télécom-mande, Fr. 160.-/mois, charges comprises. Tél. 032 846 19 46 ou tél. 079 639 13 86

A LOUER AU LANDERON, Rue Saint-Maurice 4, appartement au 1^{er} étage: 1 salon avec cheminée, 3 chambres, 1 cuisine agencée, machine à laver et sécher le linge, 1 cave, 1 place de parc. Loyer: Fr. 1500.- + charges Fr. 250.-. Libre de suite. Fortugest, D. Waelti. Tél. 032 751 42 55.

DOMBRESSON, magnifique duplex 5 pièces, cuisine agencée américaine neuve, cave, buanderie, 2 places de parc. Loyer mensuel: Fr. 850.- + charges. Tél. 032 852 05 72, natel 079 756 22 86 - 078 673 23 72

FLEURIER, appartement rénové de 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, cave. 1^{er} étage. Proche commerces. Pas d'animaux. Libre à convenir. Tél. 032 731 82 46 ou tél. 079 658 23 53

Immobilier demandes de location

LE LOCLE, cherchons villa ou maison, minimum 5 pièces, proche chemin forestier, quartier calme. Pour date à convenir. Tél. 078 860 85 15.

Cherche à acheter

ACHAT D'OR. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamants, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discretion garantie. Tél. 079 769 43 66.

ACHÈTE ANTIQUITÉS: grand miroir doré, tout mobilier marqueté ou bois doré, toute argenterie 800 ou 925, tableaux peintures anciennes (Olsommer, les frères Robert et Barraud, L'Eplattenier) toutes sculptures en bronze et en marbre, horlogeries et montres anciennes et pendules avec complications. D. Bader Tél. 079 769 43 66, E-mail: dobader@bluewin.ch

Animaux

CHERCHE PERSONNE MOTIVÉE POUR MONTER mes chevaux. Région La Brévine. Permis de conduire indispensable. Tél. 079 637 84 13.

ASSURER VOTRE CHIEN ET VOTRE CHAT en maladies et accident dès Fr. 8.65/mois, couverture illimitée. Sont couverts: frais vétérinaires (80%) + prestations complémentaires (physiothérapie, ostéopathie, etc.) De + l'assurance verse Fr. 50.-/année pour les vaccins! Pas de questionnaire médical. Contactez-moi au Tél. 078 716 10 33.

Rencontres

RENCONTREZ VOTRE ÂME-SŒUR près de chez vous, avec: www.suissematrimonial.ch (des milliers de personnes vous attendent, classées par âge et par canton).

HOMME LA QUARANTAINE, physique agréable, cherche femme pour partager des moments agréables, marche, ski, cinéma et plus si affinité. Tél. 078 949 14 62 contacter uniquement par SMS.

DAME DES ÎLES, vivante, tendre, cherche homme sensuelle pour partager moment sympa. Relation sérieuse. Si tu es seul et cherche la même chose, appelle-moi. Tél. 077 901 63 74

SYMPATHIQUE, DYNAMIQUE, CHARLES la 40aine, châtain, 1,80 m, svelte, profession indépendant, grande maison habite la campagne recherche jeune femme la 30aine -40aine (mignonne), agréable à vivre pour construire une relation sérieuse et fonder une famille (enfant bienvenu). Ecrire à : P 014-247144, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

Achat vieil OR et bijoux

Discretion assurée et paiement cash

Patente n° 1134

BARACOA Bijoux

A 100m de Métropole-Centre
Commerce 7 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 079 653 00 19

Demande d'emploi

DAME AVEC EXPÉRIENCE, de confiance, ponctuelle, gérant bien le stress, flexible cherche à faire des extras comme sommelière (buffet, service, gouvernante). 60% ou plus. Disponible à partir de mi-septembre ou à convenir. Tél. 077 425 37 67

INFIRMIÈRE DIPLÔMÉE INDÉPENDANTE, disponible pour soins, jour ou nuit, repas, promenades, etc. Personne 3^e âge. Véhicule. Tél. 077 452 54 37.

JEUNE FEMME des îles, sérieuse, formation et expérience dans les soins à domicile cherche heures de ménage, repassage, cuisine, accompagnement des personnes seules, commissions, garde à domicile de jour comme de nuit, soins de base. Disponible de suite avec voiture. Trilingue Fr/all. angl. Tél. 078 712 27 73

TECHNICIEN EN AUTOMATION. Jeune diplômé recherche premier emploi (100%). Formation: technicien ES automation + CFC automation + maturité technique. Atouts: autonome, sérieux, ingénieux, enthousiaste. Lieu de travail souhaité: canton de Neuchâtel. Contact: R. Vermot, vermot.ro@gmail.com, Tél. 078 649 46 83.

Offres d'emploi

LA FÉE DU LOGIS de l'Entre-deux-lacs, recherche des aides au foyer, avec véhicules. Réponse que sur CV à adresser à: Route de Neuchâtel 18, 2525 Le Landeron

URGENT cherche boulanger-pâtissier, à La Chaux-de-Fonds, passionné, motivé, sachant travailler seul. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 032 913 26 74

CHERCHONS CUISINIER AVEC CFC, sachant travailler de manière seul, pour le 1^{er} octobre, bar à café à la Chaux-de-Fonds avec petite restauration. Lundi au vendredi 9h à 14h, congé samedi et dimanche. Tél. 078 604 69 37

RESTAURANT DU CAMPING BELLEVUE, Les Brenets, recherche dame motivée et dynamique comme aide de cuisine pour le service du mardi soir et mercredi toute la journée. Tél. 079 437 09 58

Vacances

À LOUER À SUPER-NENDAZ, appartement 3½ pièces tout confort. Au calme et proche du centre. Grands balcons et piscine intérieure. 4 à 6 personnes. Location à la semaine ou au mois. Tél. 032 842 59 16

CORSE DU SUD, automne, belles locations 2-6 personnes, tout confort, bord de mer. Tél. 024 463 30 80 / 079 214 09 34

ENVIE D'UNE PETITE ESCAPADE en octobre. Venez découvrir la région de Tarragone en Espagne dans un hôtel 3* avec piscine, SPA, tennis, etc... La semaine en demi-pension Fr. 598.-, prix spécial pour les enfants. Transport en car. Renseignements: www.lechauffeur.ch ou Tél. 078 712 23 69

Véhicules d'occasion

A ACHETER CASH: VOITURES, BUS, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférent, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03

Divers

ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES, grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortailod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smoking.

URGENT: Intercosmetica recherche femmes de 20 à 60 ans en bonne santé pour test rémunéré produit cosmétique pour le visage. Condition: peau sèche ou très sèche y compris sur les bras. Réponse info@skintest.ch ou Tél. 032 722 50 21 (répondeur)

URGENT: Intercosmetica recherche femmes de 18 à 65 ans en bonne santé pour test rémunéré produit cosmétique corporel. Condition: Avoir le rhume des foins et la peau normale et sensible. Réponse info@skintest.ch ou Tél. 032 722 50 21 (répondeur)

URGENT: Intercosmetica recherche femmes de 18 à 65 ans en bonne santé pour test rémunéré produit cosmétique corporel. Condition: Avoir le rhume des foins et la peau sèche et sensible. Réponse info@skintest.ch ou Tél. 032 722 50 21 (répondeur)

AUJOURD'HUI, N'OUBLIEZ PAS DE PASSER aux stands de la Paternelle Association. Nous aurons le plaisir de vous offrir le café et un dou-dou pour vos enfants. "La Vie Devant" et la Paternelle à vos côtés.

RÉALISATION DE CLIPS PUBLICITAIRES. Pour valoriser votre activité, promouvoir un produit ou couvrir un événement, nous réalisons pour vous des films de qualité professionnelle. Livraison dans différents formats et/ou diffusion sur Internet. Offre sans engagement - Tél. 079 435 17 11 - www.moviecity.ch

CRISTAL RESTAURANT PIZZA tous les samedis et mardis, les pizzas sont à Fr. 10.- sur place et à l'emporter. Livraison à domicile ou sur le lieu de travail. Rue du Seyon 19 à Neuchâtel, ouvert le dimanche! Tél. 032 724 17 07 ou tél. 078 746 99 11

AVEZ-VOUS A VENDRE un appartement 4½ pièces avec ascenseur ou une maison, terrain à construire dans le canton de NE pour une famille avec enfant? Tél. 079 903 41 09

VOUS AVEZ UNE QUESTION sur PC ou sur MAC OS? Je vous réponds au tél. 032 913 11 64 ou tél. 077 488 74 96. Tarif Fr. 50.-/heure. (album photos, dépannage, installations, internet, etc?).

ANGLAIS - NOUVELLE METHODE "Spéciale Francophones" claire, facile et pratique! Cours tous niveaux: 1. Débutants ("Pack Voyage" depuis zéro). 2. Initiés ("Pack Refresh"). 3. Confirmés ("Pack Approfondissement"). 4. Cours diplômés de Cambridge A2, B1 et B2. Dès Fr. 29.-/h. Tél. 032 730 62 20 www.english-4u.ch

NOUVEAU SUR NEUCHÂTEL modelage d'ongles, pose complète, remplissage mains et pieds, manucure, vernis à ongles permanent. Réparations et décorations gratuites. Alessia Lombardo-Tartaglia, Chemin des Trois-Portes 19, 2000 Neuchâtel. Tél. 079 938 28 31

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70

ANNABELLE, torride Suisse-Allemande blonde, beaux seins naturels, propose merveilleux moment avec massage, amour complet, plaisir royal, fellation. Boisson d'amour offerte. Amélioration d'érection durable. Neuchâtel-Centre, Rue Prébarea 8A (ascenseur). Tél. 079 614 64 01

LA CHAUX-DE-FONDS, Kelly, nouvelle !!! Russe, 24 ans, blonde, 1.70 m, corps d'enfer, belle poitrine, hyper chaude, spécialités. Tél. 078 214 52 25

PREMIERE FOIS à La Chaux-de-Fonds, nouvelle, Laura, blonde, Madrilène, exubérante, 22 ans, visage de poupée, corps de magazine. Réalise tous vos fantasmes. Salon privé et discret. Spécialités, massages. 7/7, 9h-2h. Vient profiter de la meilleur compagnie. www.sex4u.ch/laura. Tél. 076 792 75 86

PREMIERE FOIS, Chaux-de-Fonds! Lola, sympathique et sensuelle, Espagnole, longs cheveux noirs, beau visage, 27 ans, coquine et sexy, grosse poitrine naturelle, mince, spécialités + massages... Sans tabous, réalise tous vos fantasmes, discret et hygiène, 7/7, pas pressée, 100% plaisir, A à Z. Tél. 078 303 46 44. www.sex4u.ch/lola

LA CHAUX-DE-FONDS, New, New, New!!! Mia, actrice porno, pour seulement quelques jours. Je suis nymphomane et une vraie folle du sexe. Je suis déjà toute mouillée. Ouverte à toutes propositions, je vous rejoins déjà sans string dans mon nid d'amour. J'adore la sodomie profonde, les fessées, domination, fellation, strep-tease et beaucoup plus. Tél. 076 645 81 74

LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVÉ! SANDRA, douce, belle, chaleureuse, câline, peau blanche, charmante, très coquine. Tél. 079 634 77 45

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, petite Chilienne, brune, grosses poitrines XXXL, 50 kg, 1,48 m, taille 38. 30 minutes de massage sur table, sodomie, très douce, embrasse avec la langue. Pas pressée. Fellation Fr. 50.-, amour Fr. 70.-, sodomie Fr. 120.- Tél. 076 795 84 11

LA CHAUX-DE-FONDS, mince, blonde, polonaise Pamela69, sympa, 7/7, 24/24, très hygiénique et discrète. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Cartes de crédits ok. www.sex4u.ch. Tél. 076 662 97 31

NEW AU LOCLE rue Malakoff 22, sur plusieurs étages de sublimes hôtesse vous attendent très chaudes et sans tabou pour des moments torrides ou nouveau massage relaxant à la cire de bougie tiède et parfumé par une ou plusieurs de nos déesses aux doigts de fée, un vrai bonheur. Drink offert 24/24 7/7 sex4u.ch/CentreSherlockgirls Tél. 076 292 15 29

PRIVE, CHAUX-DE-FONDS. Charmante blonde, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3^e âge bienvenu. Du lundi au dimanche, de 9h à 23h. Tél. 078 815 28 58

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois, nouvelle !!! Daniella, 25 ans, jeune du Venezuela, douce, mince, poitrine XXL, massage érotique complet. Fausses-Brayes 11, appartement 1. 7/7, 24/24. Tél. 077 923 93 00

NEUCHÂTEL, nouvelle Anna 27 ans, brune gros seins, douce, sympa, coquine, sodomie, 69, embrasse, caresse, fellation naturelle, domination, toutes les positions, massage relax, massage prostate, gode-ceinture, sans tabous. 7/7, 24/24. Tél. 076 285 21 29

CHAUX-DE-FONDS. Privée, belle brune Espagnole, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3^e âge bienvenu. Discretion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, dès 8h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58

NEUCHÂTEL, privé Mélanie (25), belle black, française, sexy, coquine, câline, douce, jolies fesses cambrées. Masse, se laisse masser sur table, embrasse partout. Propose fellation... 69, sexe. Réalise tous vos fantasmes. Nuit ok. 3^e âge bienvenu. Satisfaction assurée, pas pressée. Reçoit, se déplace aussi. Dimanche ouvert. 24/24, 7/7. Tél. 078 667 67 52

FEMME DE COULEUR CANNELLE, discrète fait des massages érotiques. La Chaux-de-Fonds. Me déplace aussi. Tél. 078 212 98 79

LA CHAUX-DE-FONDS, Nouvelle !!! Alicia, jeune, belle portugaise, peau caramel, douce, coquine, chaude. Caresse, 69, doigts de fée, massage professionnel. 24/24, 7/7. Tél. 076 666 97 37



COURSE À PIED

Lauenstein au sommet?

Marc Lauenstein participera ce week-end au marathon de la Jungfrau, championnat du monde de la montagne longue distance. Avant de tirer sa révérence. **PAGE 25**

RICHARD LEUBENBERGER

SPORTS

FOOTBALL Dans les qualifications au Mondial 2014, les Helvètes gagnent 2-0 en Slovénie.

La Suisse prend un départ idéal

LJUBLJANA
EMANUELE SARACENO

Selon les statistiques des 20 dernières années, il suffit à la Suisse de ne pas perdre son premier match qualificatif pour se rendre à une Coupe du monde ou un Euro. Autant dire que hier soir à Ljubljana, les hommes d'Ottmar Hitzfeld ont fait du zèle! La victoire sur la Slovénie 2-0 est capitale, ce d'autant que l'autre adversaire le plus dangereux (sur le papier...) dans la course au Brésil, à savoir la Norvège, a laissé des plumes en Islande (défaite 2-0).

Une Suisse qui a mérité sa victoire, maîtrisant globalement son sujet, même lorsqu'elle s'est retrouvée réduite à dix en raison de l'expulsion assez sévère de Barnetta pour un deuxième avertissement (75e). Un gros quart d'heure disputé avec calme, ne laissant qu'une petite occasion à Kurtic. Car les hommes d'Hitzfeld n'avaient aucune intention de gâcher tout ce qu'ils avaient fait de bien avant, en particulier leurs deux buts d'avance.

Jeune mais cynique

La Suisse est certes jeune, mais elle sait être cynique comme les équipes de vieux roublards. Faisant fi d'une pression initiale slovène, les hommes d'Hitzfeld ont ouvert la marque par Xhaka – qui fêta ainsi sa troisième réussite en onze sélections – sur leur première opportunité, à la 20e. Mais ce but n'est pas le fruit du hasard, plutôt d'une magnifique combinaison initiée par l'inévitable Xherdan Shaqiri, le seul homme sur le terrain capable par sa qualité de dribbles de déséquilibrer une défense. Le lutin du Bayern se répétait d'ailleurs quelques minutes plus tard (trois adversaires effacés!), mais

la conclusion de Derdiyok se heurtait au poteau.

C'est vrai que dans cette Suisse post-Wembley les voies du but sont infinies... ou presque. Après l'ouvrage collectif, l'exploit personnel, celui du capitaine Inler (51e) dont les tirs de loin commencent à devenir légendaires. Cinquième but pour le «Napolitain» sous le maillot à croix blanche, et pas le moins important.

Maîtrise offensive, certes, mais également une bonne tenue défensive. Sur ce plan, la Suisse a progressé au fil de la rencontre. En début de match, Valon Behrami a été contraint par la fougue adverse de s'approprier le rôle de cinquième défenseur. Et le Napolitain ne se contentait pas de s'acquitter remarquablement de ce job, il décochait aussi le premier tir helvétique de la rencontre (14e)! Sa débauche d'énergie s'est avérée précieuse. Et elle le sera encore souvent, à n'en pas douter.

Benaglio concentré

Tout comme la concentration de Benaglio. Car, malgré la bonne maîtrise technique slovène, la Suisse n'a réellement été en danger que pendant une dizaine de minutes, en fin de première période. Mais le portier de Wolfsburg répondait présent, tant sur le coup de tête de Matavz (28e) que, surtout, dans son face-à-face avec ce même attaquant du PSV Eindhoven à la 32e. Un tir juste au-dessus de Birsà à la 37e inscrivait le point final – ou presque – aux occasions slovènes.

En effet, Ottmar Hitzfeld a gagné un autre de ses paris: celui de faire confiance à la paire centrale Von Bergen - Djourou. Le défenseur d'Arsenal a certes un peu payé le manque de compétition en début de rencontre, mais



Eren Derdiyok et l'équipe de Suisse sont partis du bon pied dans leur campagne mondiale. KEYSTONE

sa prestation est allée crescendo et sa complémentarité avec le Neuchâtelois est bien réelle.

Tous les voyants sont donc au vert pour la Suisse qui a d'emblée embouché l'autoroute vers le Brésil. Afin d'éviter de fâcheux accrochages, il lui reste maintenant à prouver qu'elle a appris la constance, une vertu qui lui a souvent fait défaut dans un passé récent.

Ne pas confirmer mardi à Lucerne face à l'Albanie (qui a remporté son premier match 3-1 contre Chypre) s'apparenterait à un péché capital... **o**

SLOVENIE - SUISSE 0-2 (0-1)

Ljubljana, stade Stozice: 12 000 spectateurs.

Arbitre: Tagliavento (Italie).

Buts: 20e Xhaka 0-1: magnifique action chorale helvétique. Shaqiri dribble sur la droite, met en retrait pour Barnetta qui donne au centre. Derdiyok dévie en retrait pour Xhaka lequel, de l'oree des seize mètres, décoche un tir ras-de-terre d'une rare précision.

51e Inler 0-2: libre de tout marquage à une trentaine de mètres du but, le capitaine envoie un tir d'une impressionnante puissance qui se jogue sur la droite de Jasmin Handanovic.

Slovénie: Handanovic; Brecko, Suler, Cesar, Jokic; Radosavljevic (80e Kurtic), Bacinovic; Birsà (61e Ilicic), Dedic (55e Ljubijancic), Kirm; Matavz.

Suisse: Benaglio; Lichtsteiner, Djourou, Von Bergen, Rodriguez; Behrami, Inler; Shaqiri (74e Dzemalij), Xhaka (85e Fernandes), Barnetta; Derdiyok

Notes: soirée douce, ciel dégagé, pelouse en bon état. La Slovénie sans Samir Handanovic (blessé), la Suisse sans Senderos ni Gavranovic (blessés). 31e: tir sur le poteau de Derdiyok. Expulsion: 75e Barnetta (deuxième avertissement). Avertissements: 23e Barnetta (jeu dur), 59e Kirm (jeu dur), 75e Barnetta (jeu dur), 83e Ilicic (réclamations), 90e Rodriguez (jeu dur). Coups de coin: 7-3 (4-2).

REMISES EN JEU

BAIN MOUSSANT Les supporters suisses ont envahi pacifiquement le centre de Ljubljana hier. Profitant de la journée ensoleillée et chaude, certains d'entre eux ont eu la «brillante idée» de transformer la fontaine de la place en grand bain moussant en déversant du liquide de lessive. Cette initiative, pas très écolo, a en tout cas été appréciée par les enfants et adolescents slovènes qui ont improvisé des batailles de mousse.

JOYAUX L'ancien Servettien Ermin Siljak s'emballa sans doute un peu quand il définit le stade Stozice «le plus beau d'Europe». Reste que l'enceinte de Ljubljana est un petit bijou. Construite il y a deux ans, en périphérie de la ville, elle se fond dans le paysage, le terrain étant en dessous du niveau du sol. 16 000 places grises et vertes sans piste d'athlétisme, un vrai stade de foot. Encore plus impressionnante, la salle de basket avoisinante: un énorme «champignon» de 12 000 places qui accueillera en septembre 2013 l'Euro de basket. Certainement sans la Suisse...

PREMIERE Nouveauté réglementaire avec le coup d'envoi de la campagne qualificative (zone Europe) pour le Mondial 2014. Pour la première fois, l'ensemble des joueurs convoqués (au maximum 23) étaient susceptibles d'entrer en jeu. Les 23 Slovènes et 22 Suisses (Gavranovic est blessé) figuraient tous sur la feuille de match. Autant dire que les bancs de touche étaient bien remplis. Auparavant, en matches de qualification, seuls sept remplaçants au maximum étaient admis. Les autres convoqués devaient suivre la rencontre depuis les tribunes. **o**

L'Albanie en confiance

L'Albanie débarquera en Suisse avec le plein de confiance, après sa victoire 3-1 à domicile contre Chypre. La Norvège, l'officielle favorite du groupe E, s'est elle inclinée 2-0 en Islande.

La Suisse sait à quoi s'attendre mardi à Lucerne (20h30) contre les Albanais: la formation de l'Italien Giovanni de Biasi ne lâche rien et met beaucoup d'intensité dans chaque duel, d'autant plus quand elle est poussée par son public.

Les partenaires du capitaine et ancien junior de Lausanne-Sport Lorik Cana ont frappé les premiers, à la 37e, sur une tête d'Armando Sadiku à la réception d'un coup franc de Meha. L'avant-centre de Lugano, 19 réalisations lors du précédent exercice avec Locarno et déjà 5 buts en 6 matches de Challenge League cette saison, sera à n'en pas douter le principal danger pour Diego Benaglio et la défense helvétique. Il a été remplacé à l'heure de jeu par Jahmir Hyka du FC Lucerne.

Après l'égalisation chypriote signée, avec un brin de réussite, par Laban à la... 5e minute du temps additionnel de la première période (le match avait été interrompu en raison de fumigènes), les Albanais ont terminé très fort en reprenant l'avantage à la 84e, de la tête également, celle de Cani, puis ont scellé le score sur une splendide frappe de Bogdani à la 87e.

A Reykjavik, où la Suisse se rendra en octobre, la tête de série no 1 de ce groupe s'est fait surprendre dans le derby nordique sur des buts d'Arnason (22e) et Finnbogason (81e). Les Norvégiens se retrouvent déjà dans une situation compliquée. **o**

L'Angleterre cartonne et l'Italie déçoit

L'Angleterre a bien débuté sa campagne qualificative (groupe H). A Chisinau, les boys de Roy Hodgson ont dominé la Moldavie 5-0. Les Anglais ont fait la différence en première période score grâce à un doublé de Lampard et une réussite de Defoe. Lampard compte désormais 25 buts avec le maillot des Three Lions. Milner a ajouté le numéro quatre à la 74e avant que Baines ne sale l'addition sur coup franc.

L'Allemagne (groupe C) a obtenu un succès peut-être plus étonnant que prévu contre les Iles Féroé (3-0). La Mannschaft a souvent piétiné face au mur défensif érigé par les visiteurs. Les joueurs de Joachim Löw ont aussi fait preuve d'une maladresse étonnante à la conclusion. Götze et Özil (2x) ont quand même trouvé la cible, mais la performance globale n'a pas enthousiasmé le public de Hanovre.

Séduisante à l'Euro, l'Italie a été accrochée par la Bulgarie à Sofia (2-2). Après le doublé d'Osvaldo (36e /40e) qui permettait aux visiteurs de mener à la pause, les affaires semblaient bien engagées. Mais les Bulgares ont su égaliser par Gadzhev à la 66e.

Didier Deschamps a mené la France au succès pour son entrée dans le groupe I à Helsinki. Un but de Diaby à la 20e a fait la différence pour les Bleus, qui ont été sauvés à plusieurs reprises par leur gardien Lloris.

Le Portugal (groupe F) n'a guère brillé au Luxembourg, où

il s'est imposé 2-1 après avoir été mené. Ronaldo et Postiga ont évité une grosse mésaventure aux Lusitaniens.

Pour son premier match officiel à la tête de la Russie (groupe F), Fabio Capello a vu son équipe s'imposer sans convaincre 2-0 à Moscou face à l'Irlande du Nord, avec Kyle Lafferty (Sion). Les buts russes ont été marqués par Fayzulin et Shirokov.

Le Liechtenstein a sombré 1-8 à domicile contre la Bosnie (groupe G). Dzeko et Ibisevic ont chacun réussi un triplé à Vaduz. **o**

PUBLICITÉ

Pianos.

Location piano neuf
des **CHF 55.-** mois

Vente, accordages, réparations.



Neuchâtel, rue Crêt-Taconnet 18, 032 725 72 12/079 617 15 73
La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 56, 032 968 78 22/079 240 41 59

Hug Musique
Pianos & Atelier

EN VRAC

FOOTBALL

MONDIAL 2014, QUALIFICATIONS

ZONE EUROPE, GROUPE E

Slovénie - Suisse	0-2
Islande - Norvège	2-0
Albanie - Chypre	3-1

1.Albanie	1	1	0	0	3-1	3
2.Suisse	1	1	0	0	2-0	3
3.Islande	1	1	0	0	2-0	3
4.Chypre	1	0	0	1	1-3	0
5.Norvège	1	0	0	1	0-2	0
Slovénie	1	0	0	1	0-2	0

GROUPE A

Croatie - Macédoine	1-0
Pays de Galles - Belgique	0-2

Aujourd'hui

16h00 Ecosse - Serbie

GROUPE B

Malte - Arménie	0-1
Bulgarie - Italie	2-2

Aujourd'hui

20h15 Danemark - Rép. tchèque

GROUPE C

Kazakhstan - Irlande	1-2
Allemagne - Îles Féroé	3-0

GROUPE D

Estonie - Roumanie	0-2
Andorre - Hongrie	0-5
Pays-Bas - Turquie	2-0

GROUPE F

Russie - Irlande du Nord	2-0
Azerbaïdjan - Israël	1-1
Luxembourg - Portugal	1-2

GROUPE G

Liechtenstein - Bosnie-Herzégovine	1-8
Lituanie - Slovaquie	1-1
Lettonie - Grèce	1-2

GROUPE H

Monténégro - Pologne	2-2
Moldavie - Angleterre	0-5

GROUPE I

Géorgie - Biélorussie	1-0
Finlande - France	0-1

DEUXIÈME LIGUE

Boudry - Deportivo	2-2
--------------------	-----

ATHLETISME

MÉMORIAL VAN DAMME

Bruxelles. Ligue de diamant. Messieurs. 100 m (+ 0,3 m/s): 1. Usain Bolt (Jam) 9"86. 2. Nesta Carter (Jam) 9"96. 3. Kemar Bailey-Cole (Jam) 9"97. **200 m (vent nul):** 1. Yohan Blake (Jam) 19"54. 2. Jason Young (Jam) 19"92. **400 m:** 1. Kevin Borlée (Be) 44"75. 2. Jonathan Borlée (Be) 45"02. 3. Lalonde Gordon (Tr) 45"13. **1500 m:** 1. Silas Kiplagat (Ken) 3'31"98. 2. Mekonnen Gebremedhin (Eth) 3'32"10. 3. Bethwell Birgen (Ken) 3'32"24. **10 000 m:** 1. Emmanuel Kipkemei (Ken) 26'51"16 (MPM). 2. Vincent Chepkok (Ken) 26'51"68. 3. Kenneth Kiprop Kipkemai (Ken) 26'52"65. **110 m haies (+ 0,3 m/s):** 1. Aries Merritt (EU) 12"80 (record du monde, ancien Dayron Robles /Cuba 12"87/2008). 2. Jason Richardson (EU) 13"05. 3. Hansle Parchment (Jam) 13"14. **3000 m steeple:** 1. Brimin Kiprop Kiprop (Ken) 8'03"11. 2. Conselus Kiprop (Ken) 8'03"70. 3. Paul Kipsiele Koech (Ken) 8'04"01. **Longueur:** 1. Alexander Menkov (Rus) 8m29. 2. Sergei Morginov (Rus) 8m04. 3. Godfrey Khotso Mokoena (AFS) 8m03. **Disque:** 1. Gerd Kanter (Est) 66m84. 2. Martin Wierig (All) 66m05. 3. Virgilijus Alekna (Lit) 65m78. **Dames. 200 m (+ 0,1 m/s):** 1. Myriam Soumaré (Fr) 22"63. 2. Anneisha McLaughlin (Jam) 22"70. 3. Charonda Williams (EU) 22"74. **800 m:** 1. Francine Niyonsaba (Burundi) 1'56"59. 2. Pamela Jelimo (Ken) 1'57"24. 3. Maria Savinova (Rus) 1'59"05. **5000 m:** 1. Vivian Cheruiyot (Ken) 14'46"01. 2. Mercy Cherono (Ken) 14'47"18. 3. Viola Kibiwot (Ken) 14'47"88. **400 m haies:** 1. Kaliese Spencer (Jam) 53"69. 2. Perri Shakes-Drayton (GB) 53"89. 3. Zuzana Hejnova (Tch) 54"09. **Perche:** 1. Silke Spiegelburg (All) 4m75. 2. Fabiana Murer (Br) 4m65. 3. Anastasia Savchenko (Rus) et Yarisley Silva (Cuba) 4m55. **Hauteur:** 1. Svetlana Shkolina (Rus) 2m. 2. Anna Chicherova (Rus) 1m95. 3. Eleriin Haas (Est) et Tia Hellebaut (Be) 1m92. **Triple saut:** 1. Olga Rypakova (Kaz) 14m72. 2. Olga Saladuha (Ukr) 14m40. 3. Marija Sestak (Sln) 14m10. **Javelot:** 1. Barbora Spotakova (Tch) 66m91. 2. Sunette Viljoen (AFS) 65m33. 3. Vira Rebrlyk (Ukr) 64m52.

LIGUE DE DIAMANT
Les vainqueurs 2012. Messieurs. 100 m: Usain Bolt (Jam). **200 m:** Nick Ashmeade (Jam). **400 m:** Kevin Borlée (Be). **800 m:** Mohammed Aman (Eth). **1500 m:** Silas Kiplagat (Ken). **5000 m:** Isiah Koech (Ken). **110 m haies:** Aries Merritt (EU). **400 m haies:** 1. Javier Culson (Porto Rico). **3000 m steeple:** Paul Kipsiele Koech (Ken). **Longueur:** Alexander Menkov (Rus). **Hauteur:** Robbie Grabarz (GB). **3000 m steeple:** Paul Kipsiele Koech (Ken). **Triple saut:** Christian Taylor (EU). **Perche:** Renaud Lavillenie (Fr). **Javelot:** Vitezslav Vesely (Tch). **Disque:** Gerd Kanter (Est).

Dames. 100 m: Shelly-Ann Fraser-Pryce (Jam). **200 m:** Charonda Williams (EU). **400 m:** Amantle Monsho (Bot). **800 m:** Pamela Jelimo (Ken). **1500 m:** Abeba Aregawi (Eth). **5000 m:**

Vivian Cheruiyot (Ken). **100 m haies:** Dawn Harper (EU). **400 m haies:** Kaliese Spencer (Jam). **3000 m steeple:** Micah Chemos (Ken). **Longueur:** Yelena Sokolova (Rus). **Triple saut:** Olga Rypakova (Kaz). **Hauteur:** Chaunte Lowe (EU). **Perche:** Silke Spiegelburg (All). **Poids:** Valerie Adams (NZ). **Disque:** Sandra Perkovic (Cro). **Javelot:** Barbora Spotakova (Tch).

COURSE À PIED

TRANSEUROPE FOOTRACE

Danemark - Gibraltar (4175,9 km en 64 jours d'affilée). 20e étape, Malmshelm - Nordstetten (All) sur 58 km. Toutes catégories: 1. Stéphane Pélissier (Fr) 5h00'24". 2. Trond Sjavik (Nor) 5h04'01". 3. Henry Wehder (All) 5h07'40". Puis: 6. Christian Fattou (Noiraigue) 5h58'59".

Classement général (52 partants, 35 classés): 1. Stéphane Pélissier 122h37'24". 2. Trond Sjavik 131h50'06". 3. Robert Wimmer (All) 132h00'57". Puis: 7. Christian Fattou 158h03'08".

MILE DE LA JUNGFRAU

Interlaken. Mile de la Jungfrau (1609 m). Post-Cup. Messieurs: 1. Patrick Mugur Ereng (Ken) 3'59"52 (record de l'épreuve). **Puis:** 13. Jérôme Schaffner (Saint-Ursanne) à 13"60. 19. Fabien Visinand (Lausanne-Sports) à 15"41. **Dames:** 1. Cynthia Kosgei (Ken) 4'38"18. **Puis:** 7. Perrine Truong (Lausanne-Sports) à 16"85.

CYCLISME

TOUR D'ESPAGNE

67e Vuelta. 19e étape, Peñafiel - La Lastrilla, sur 178,4 km: 1. Philippe Gilbert (Be /BMC) 4h56'25. 2. Alejandro Valverde (Esp). 3. Daniel Moreno (Esp). 4. Joaquim Rodriguez (Esp), tous même temps. 5. Gianni Meersman (Be) à 0'03. 6. Bauke Mollema (PB). 7. Ben Swift (GB). 8. Jan Bakelants (Be). 9. Rinaldo Nocentini (It). 10. Sergio Luis Henao (Col). 11. Alberto Contador (Esp), tous m.t. **Puis:** 23. Christopher Froome (GB) à 0'11. 33. Gregory Rast (S) à 0'45. 134. Steve Morabito (S) à 6'28. 177 coureurs au départ et classés.

Classement général: 1. Contador (Saxo Bank) 77h21'49. 2. Valverde à 1'35. 3. Rodriguez à 2'21. 4. Froome à 9'48. 5. Moreno à 11'29. 6. Robert Gesink (PB) à 12'00. 7. Laurens Ten Dam (PB) à 12'58. 8. Andrew Talansky (EU) à 13'09. 9. Igor Anton (Esp) à 13'52. 10. Beñat Intxausti (Esp) à 15'13. **Puis:** 35. Morabito à 1h08'04. 93. Rast à 2h21'06.

HIPPISE

CSI D'HUMLIKON

S /A avec barrage. Grand Tour: 1. Steve Guerdat (S), Sidney, 0 /38"88. 2. Arthur da Silva (S /Bré), La Toya, 0 /39"97. 3. Paul Estermann (S), Castlefield Eclipse, 0 /41"31. **Petit Tour. Saut en deux phases:** 1. Pius Schwizer (S), Picsou de Chene, 0 /34"76. 2. Simone Wettstein (S), Concilia, 0 /36"97. 3. Miriam Schneider (All), Aerobic, 0 /38"02.

TENNIS

US OPEN

New York. US Open. Quatrième levée du Grand Chelem (24,054 millions de dollars /an). Simple messieurs, quarts de finale du bas du tableau: Novak Djokovic (Ser /2) bat Juan Martin Del Potro (Arg /7) 6-2 7-6 (7-3) 6-4. David Ferrer (Esp /4) bat Janko Tipsarevic (Ser /8) 6-3 6-7 (5-7) 2-6 6-3 7-6 (7-4). **Demi-finales. Aujourd'hui dès 11h (17h en Suisse):** Tomas Berdych (Tch /6) - Andy Murray (GB /3), suivi de Ferrer - Djokovic. **Double messieurs, finale:** Bob Bryan /Mike Bryan (EU /2) battent Leander Paes /Radek Stepanek (Inde /Tch /5) 6-3 6-4. **Juniors. Double filles. Demi-finale:** Belinda Bencic /Petra Uberalova (S /Slq /2) battent Antonia Lottner /Kathinka von Deichmann (All /Lie /8) 6-2 1-6 10-7.

VOILE

SAFRAM SPEED TOUR

Team Parmigiani remporte le Grand Prix d'Italie et prend ainsi la tête du Safram Teamwork M2 Speed Tour. Neuf manches ont pu être courues sur le lac de Garde. Avec 16 points, le catamaran neuchâtelois, barré par Christophe Péclard, devance Safram (17) et Spam (17) au classement provisoire. Le dénouement se jouera aujourd'hui lors de la Centomiglia, dernière épreuve de la saison.

VTT

CHAMPIONNATS DU MONDE

Saalfelden (Aut). Cross-country. M23. Messieurs: 1. Ondrej Cink (Tch) 1h19'40. 2. Michiel van der Heijden (PB) à 14". 3. Daniele Braidot (It) à 48". **Puis les Suisses:** 12. Reto Indergand à 3'43. 14. Matthias Stimemann à 4'31. 36. Mirco Widmer à 8'20. 47. Emilien Barben (Chez-le-Bar) à 10'17. 102 partants. **Dames:** 1. Jolanda Neff (S) 1h23'57. 2. Yana Belomoyina (Ukr) à 18". 3. Paula Gorycka (Pol) à 27". **Puis les autres Suisses:** 10. Michelle Hediger à 4'54. 11. Linda Indergand à 6'30. 15. Vivienne Meyer à 8'31. 42 partantes.

FOOTBALL Les joueurs des anciens entraîneurs du FCC n'ont pas inscrit le moindre but.

Thoune tenu en échec par Bienne à la Charrière

ANDREA FLOREZ

Le match de gala entre Bienne (Challenge League) et Thoune (Super League) organisé par le FCC s'est soldé par un match nul sans aucun but. Les 500 spectateurs espérés n'ont finalement pas fait le déplacement puisque la Charrière n'en comptait que 320 hier soir.

«On a eu des occasions plus nettes que Thoune. Nous n'aurions rien volé si nous avions gagné cette rencontre», commente Philippe Perret, qui a coaché le FCC entre 2003 et 2007. En effet, c'est l'équipe présumée plus faible qui s'est montrée la plus inspirée sur le terrain. «C'est parfois plus facile d'être le petit qui affronte le grand. Généralement, les joueurs y mettent davantage d'envie et d'intensité.» Pour l'entraîneur de Bienne, ce match était l'occasion de faire jouer les moins expérimentés: «J'ai aligné quelques jeunes en deuxième mi-temps. Anthony Mossi, notamment, qui n'a encore jamais encaissé de buts cette saison.» Mossi a été l'auteur d'une fantastique parade sur une frappe enroulée de Renato Steffen (55e).

Thoune à la traîne

Bernard Challandes, entraîneur du FCC de 1985 à 1987, était, lui, très déçu par la prestation de son équipe: «Pour une équipe de Super League ce match était totalement insuffisant. Je n'ai rien vu autant tactiquement que mentalement. Les joueurs ont pris ce match à la légère. Ils n'étaient pas concentrés. C'est peut-être la difficulté du métier d'entraîneur, parfois nous ne comprenons pas bien pourquoi l'équipe est complètement à côté du sujet. J'espère au moins que cela va permettre de remettre les pendules à l'heure.» Cette pelouse synthétique de



Bernard Challandes n'a pas apprécié la prestation de ses joueurs contre Bienne. RICHARD LEUENBERGER

dernière génération, la même que celle utilisée par Thoune, offre une très bonne qualité de jeu. L'ancien joueur de Neuchâtel Xamax, Bastien Geiger, qui s'entraîne également au stade de la Maladière avec Bienne, le confirme: «Nous avons de très bonnes sensations sur ce type de terrain. Comparé à celui de la Maladière, il n'y a pas photo. Malheureusement ce dernier a passablement été abîmé ces dernières années.»

BIENNE - THOUNE 0-0

Charrière, La Chaux-de-Fonds: 320 spectateurs.

Arbitre: Zanel.

Bienne (1re mi-temps): Walthert; Vuille, Geiger, Sejmenovic, Challandes; Di Nardo; Egli, Dou-din, Safari; Germann, Morello.

Bienne (2e mi-temps): Mossi; Egli, Alexandre Mathez, Di Nardo, Grégoire Mathez; Doudin; Safari, Essome, Ukoh; Germann, Morello.

Thoune (1re mi-temps): Favre; Reinmann, Matic, Ghezal, Schneider; Schirinzi, Hediger, Zuffi, Ferreira; Cassio, Kristic.

Thoune (2e mi-temps): Moser; Lüthi, Manière, Matic, Wittwer; Ngamukol, Hediger, Bättig, Steffen; Schneuwly, Salamand.

Notes: Bienne sans Coly, Sheholli, De Feo, Liechti, Galli, Hamidou, Siegfried ni Ledesma (tous blessés), mais avec Grégoire Mathez, Essome (2e équipe) et Alexandre Mathez (Young Boys M18). Thoune sans Schindelholz, Bigler (blessés) ni Demiri (équipe de Suisse M21). Pas d'aver-tissement. Coups de coin: 1-6 (1-1).

ATHLETISME L'Américain a couru en 12"80 à Bruxelles, soit 0"07 plus vite que Robles en 2008.

Merritt pulvérise le record du 110 m haies

Aries Merritt a volé la vedette aux sprinters jamaïcains en pulvérisant le record du monde du 110 m haies au meeting de Bruxelles, dernière étape de la Ligue de diamant. En 12"80, l'Américain a abaissé de sept centièmes la marque qu'avait établie le Cubain Dayron Robles il y a quatre ans à Ostrava.

A force de tourner autour, Merritt a fini par faire tomber le record! Par sept fois déjà cette saison, l'Américain âgé de 27 ans avait couru en moins de 13 secondes. Il avait annoncé un exploit pour Athletissima à Lausanne il y a 15 jours mais un faux départ avait mis un terme à ses ambitions. Partie remise: sa course de Bruxelles fut d'une limpidité exceptionnelle, dans un stade Roi Baudoin rempli à ras bord (47 500 spectateurs).

Auteur d'un départ canon, Merritt a avalé ses dix obstacles d'une hauteur de 106 cm à une cadence infernale, poussé par un léger vent favorable (+0,3 m/s). Son changement technique en début de saison, avec un passage de huit à sept foulées avant l'attaque de la première haie, porte ses fruits. Le champion olympique a d'emblée mis dans le vent le champion du monde Jason Richardson (EU), 2e en 13"05, pour aller chercher le record.



Aries Merritt laisse éclater sa joie. KEYSTONE

«C'était presque parfait. J'ai juste réussi à assembler proprement tous les éléments (de la course)», a observé l'athlète originaire de Géorgie. A Lausanne, le «hurdler» avait expliqué ses progrès de cette saison par l'amélioration de son hygiène de vie. Cet ancien spécialiste du sprint a renoncé à son régime pizzas-nachos et produits laitiers pour manger plus de légumes, de fruits et de viande, veillant aussi davantage à ses heures de som-

meil. Epargné par les blessures et boosté par son titre mondial indoor, il est sur une lancée impressionnante. Contrairement à Robles et Liu Xiang, ses prédécesseurs sur les tablettes mondiales, qui misaient d'abord sur leur technique, Merritt s'appuie prioritairement sur sa vitesse pure. Il estime valoir autour de 10"2 sur 100 m et se sentirait capable, avec un entraînement spécifique, de courir sous les 10" sur la ligne droite.

Bolt et Blake intouchables

Usain Bolt et Yohan Blake n'ont pas été les acteurs principaux de la soirée. Pourtant, ils ont tenu le public en haleine. Bolt a été acclamé, plus que les autres, même s'il s'est contenté d'un «modeste» 9"86 sur 100 m. Le sextuple champion olympique a pris un mauvais départ avant de remonter ses adversaires, notamment ses compatriotes Nesta Carter (2e en 9"96) et Kemar Bailey Cole (3e en 9"97). Bolt s'adjuge du même coup la Ligue de diamant de la discipline reine.

Yohan Blake a survolé le 200 m en 19"54, le 9e chrono de tous les temps. Il a devancé son compatriote Jason Young (19"92) et le Français Christophe Lemaitre (20"17). ● SI

COURSE À PIED Le Neuchâtelois a tourné la page course d'orientation, mais ne manque pas de nouveaux défis.

La nouvelle vie de Marc Lauenstein

EMILE PERRIN

Le 17 juillet dernier, Marc Lauenstein prenait la 9e place de la moyenne distance des Mondiaux de course d'orientation de Lausanne pour ce qui était sa dernière course parmi l'élite planétaire. A bientôt 32 ans (il les fêtera le 15 septembre), le dentiste de Peseux – par ailleurs encore vice-champion national de longue distance le 19 août dernier – a refermé un chapitre long d'une bonne dizaine d'années.

Durant plus d'une décennie, le natif de Cormondèche s'est forgé un fort joli palmarès: médaillé d'argent mondial sur longue distance (2005 et 2006), de bronze en relais (2005), vainqueur d'une manche de Coupe du monde (2011), deux 3e place (2005 et 2007) en Coupe du monde toujours, neuf Mondiaux et cinq Européens au compteur. Au final, Marc Lauenstein a terminé à 19 reprises (sur 57) dans le top-10 en Coupe du monde.

Toujours à la limite

Avec un tel tableau de chasse, le Subiéreux peut se retirer en regardant fièrement dans son rétroviseur. «En comptant les années passées dans le cadre national juniors, j'ai passé 15 ans magnifiques parmi l'élite. J'ai vécu pour mon sport, j'ai effectué des choix, mais ils n'ont jamais été des sacrifices», glisse-t-il.

Comprenez par là que les efforts fournis par Marc Lauenstein durant toutes ses années ont trouvé une juste récompense. «Je n'ai jamais eu la volonté absolue de gagner», relance le Neuchâtelois. «En revanche, j'ai toujours été motivé par l'envie d'aller plus loin, d'aller à la limite de ce que le corps peut supporter. J'ai toujours eu ce côté un peu extrémiste. J'ai aussi eu la chance de réussir à trouver un bel équilibre entre mes études dans un premier temps, ma profession ensuite, et



Marc Lauenstein peut se targuer d'avoir décroché trois médailles mondiales et un succès en Coupe du monde de course d'orientation avant de (re) passer à la course de montagne de longue distance, où il a déjà obtenu un titre et un deuxième rang mondial. RICHARD LEUENBERGER

ma discipline. Je n'ai jamais eu de ras-le-bol. Même s'il a parfois fallu se mettre un pied au c... pour aller s'entraîner, les sensations de la course en forêt, les odeurs de la nature te font sentir que tu vis. Je connais tout cela parce que j'étais sportif d'élite.»

Toujours passionné

Cette quête l'a donc mené à trois reprises sur des podiums mondiaux. «La médaille de la longue distance en individuel à Aichi en 2005 restera comme la plus belle», relance notre homme. «J'étais dans une année difficile au niveau de mes études et j'ai souf-

fert pour préparer ces Mondiaux. Finalement, je suis arrivé au Japon en ayant la superfröte. J'ai pu surfer sur une vague de forme incroyable. Je maîtrisais vraiment mon sujet», se souvient Marc Lauenstein, qui a donc réédité sa performance individuelle l'année suivante au Danemark. Mais il ne résume pas pour autant sa carrière à ces deux breloques mondiales sur longue distance. «Tous les petits succès qui sont venus après m'ont tout autant réjoui.»

Ce qui explique aussi la longévité au sein de l'élite de Marc Lauenstein. «Quand ça n'allait pas, ce n'était pas mon sport qui

était en question, mais ma préparation ou ma façon de procéder», poursuit-il comme preuve d'une perpétuelle remise en question, de cette envie d'aller chercher ce petit quelque chose en plus. «Il faut toujours lutter pour tenter de rester au top, du moins le plus haut possible. Mais la récompense vient toujours après.»

L'ultime récompense de Marc Lauenstein réside dans sa capacité à choisir son moment pour tirer sa révérence. «Je continuerai à pratiquer la course d'orientation, jusqu'à 80 ans si j'y arrive. Avec passion, mais désormais sans pression», termine le champion. ●

ET SI LA COURSE D'ORIENTATION ENTRAÎNE AUX JO?

Les dirigeants mondiaux de course d'orientation n'ont jamais caché leurs vœux futures sur une éventuelle intégration olympique de leur discipline. «Il y a 10 ans, j'aurais dit oui, que c'est évidemment un rêve pour tout sportif de participer un jour aux JO», révèle Marc Lauenstein. «Mais je préfère que la course d'orientation ne soit pas au programme olympique au lieu de perdre ses valeurs ou de se pervertir pour y entrer.» ●

Des projets à la pelle

Même s'il a mis fin à sa carrière d'orienteur Marc Lauenstein ne s'arrêtera pas de courir. «L'envie de rester actif est encore intacte et je compte bien la soigner», assure-t-il. «La fin de cette carrière m'ouvre d'autres portes. J'ai envie de découvrir d'autres choses, celles que l'on ne peut pas faire quand on est sportif d'élite.» Premier cheval de bataille du Subiéreux, les courses de montagne, de longue distance. «Je souhaite arriver à avoir un très bon niveau sur de longues et belles courses comme Sierre-Zinal ou le marathon de la Jungfrau (voir ci-contre).»

Mais, celui qui a pratiqué le ski de fond et le ski-orientation avant de se consacrer à la course d'orientation a de multiples cordes à son arc. «Je referai du ski de fond. Mais sans ambitions, je sais ce qu'il faut pour être performant. Je suis aussi tenté par le ski-alpinisme. Je n'ai jamais pris part à une course, mais un défi comme la Patrouille des glaciers pourrait devenir un objectif», relance un homme qui a besoin de compétition pour se jauger. «Il est encore trop tôt pour savoir si j'ai besoin d'un gros défi par année. Mais, quand on prépare ce genre d'épreuve, on le fait pour être bon, pour sentir que l'on progresse. Et pour savoir où l'on se situe, il faut ce genre de compétition pour se situer», relance-t-il.

Marc Lauenstein ne manque donc pas d'occupations et d'objectifs. De quoi justifier la prise d'un peu de distance avec la course d'orientation élitaine. «J'ai déjà eu quelques demandes pour devenir coach. C'est intéressant, mais il est encore un peu tôt pour que je reparte à fond dans un projet. J'ai besoin d'une coupure», justifie celui qui apporte son aide à sa femme Sandra, coach du cadre régional juniors. Néanmoins, le Subiéreux a encore une épreuve à son calendrier puisqu'il défendra son titre national de relais avec Baptiste Rollier et Thomas Hodel début octobre. ●

A l'assaut de la Jungfrau

Le 20e marathon de la Jungfrau fera office de championnat du monde de course de montagne de longue distance. Pour ce jubilé, deux départs seront donnés aujourd'hui et demain, avec un total de 8000 coureurs. Vainqueur en Autriche en 2009 et vice-champion du monde l'année suivante aux Etats-Unis, Marc Lauenstein pourrait donc bien agrandir sa collection de médailles dans les Alpes bernoises. Toutefois, le Neuchâtelois ne met pas la charrue avant les boeufs. «En 2009, personne ne me connaissait. En 2010, j'étais déjà content avec ma deuxième place. Cette année, ce sera difficile. Si les meilleurs de la discipline réalisent une bonne course, je n'aurai aucune chance», analyse-t-il.

Plutôt que de viser un rang entre Interlaken et la Petite Scheidegg, Marc Lauenstein tentera de couvrir les 42,195 km en moins de 3h. «Si j'y parviens, j'aurai déjà réussi une bonne course», reprend celui qui connaît le tracé pour avoir notamment pris le deuxième rang en 2010. Toutefois, et même s'il compte 1829 m de dénivelé, le parcours bernois n'est pas forcément taillé sur mesure pour Marc Lauenstein. «Le début est assez roulant. En fait, jusqu'à Lauterbrunnen, soit les 25 premiers kilomètres, c'est relativement plat et bitumé. Je me suis bien préparé pour cette partie, qui n'est pas mon point fort.»

Quand les choses commenceront à se corser, le double médaillé de la discipline sera plus à



En 2010, Marc Lauenstein (à gauche) avait terminé deuxième à la Petite Scheidegg. KEYSTONE

son aise. «Dans ce genre de course, soit on court au temps, soit au rang. Je vais calquer ma course pour terminer sous les 3h et essayer de m'y tenir. De toute manière, dans les dix derniers kilomètres, on ne regarde plus la montre.»

Marc Lauenstein a sa recette pour ne pas trouver le temps trop long. «Je ne prendrais pas de plaisir dans un marathon sur route. Même si on est en compétition, cela change les idées de profiter du panorama, de se dire: wouah, qu'est-ce que c'est beau! Dans une telle course, il faut savoir penser à autre chose, cela fait aussi passer le temps.»

Certains participants risquent de le trouver plus long que Marc Lauenstein... ●

LE MATCH

FOOTBALL

Soleure - Serrières

Première ligue, groupe 2, samedi 8 septembre à 16h

La situation

Cinquième journée. Serrières (11e avec 4 points) se déplace à Soleure (12e avec une unité de moins).

«Nouvelle défense»

La victoire (2-0) du week-end dernier face à Dornach a fait oublier les deux gros revers du début de championnat. Si le moral est au beau fixe dans le vestiaire des «vert», Charles Wittl doit hélas composer une nouvelle défense suite à la blessure d'Oppliger il y a 15 jours et l'expulsion du capitaine Thomas Bühler contre Dornach. «Après avoir trouvé une certaine confiance et assise défensive, je dois aligner une troisième défense en autant de matches», souffle le mentor neuchâtelois, qui ne cherche pas d'excuse pour ce déplacement. Il demandera à son équipe, comme à son habitude, d'élever son niveau de jeu, de concentration et de détermination dans la finition contre une équipe en difficulté. «Après un début de championnat en demi-teinte, je m'attends à une réaction de Soleure. Pour nous, il faudra répondre présent!», prévient Charles Wittl. Avec une deuxième victoire d'affilée, les Neuchâtelois pourraient se replacer au classement et, surtout, s'éloigner de la fatidique barre. Une chose est sûre: les «vert» en ont les moyens!

L'effectif

Manqueront à l'appel: Nicoud, Oppliger (blessés), Maire (absent) et Bühler (suspendu). Parapa est incertain. ● FCO

ATHLÉTISME

Jonathan Puemi en figure de proue

La délégation neuchâteloise aux championnats de Suisse jeunesse – qui auront lieu ce week-end à Bâle (M23-M20) et Genève (M18-M16) – sera forte de 21 athlètes. Jonathan Puemi (CEP Cortaillod) en sera la figure de proue avec une victoire assurée sur 400 m haies en M23 et la possibilité d'un autre titre sur 400 mètres. Tiffany Langel (CEP) est assurée d'une médaille d'argent (peut-être mieux) sur 1500 mètres. Quant à Valentin Hostettler (Olympic), ses espoirs se limitent à espérer une médaille au lancer du marteau.

Au marteau toujours, chez les M20, Robin Santoli (CEP) a une marge qui devrait lui assurer un nouveau titre devant son camarade Yann Moulinier. Engagé sur 400 m, Jérémy Kähr (CEP) devrait être un des animateurs de la finale avec option de médaille. A noter l'absence de Neuchâteloises dans cette catégorie.

En M18, Lindita Hajda (Olympic) devra s'employer pour conserver son titre au marteau, alors que Thomas Racine (FSG Geneveys-sur-Coffrane) et Arnaud Schwab (Olympic) ambitionnent de se hisser en finale du 400 mètres.

En M16, le talentueux Simon Vautravers (FSG Geneveys-sur-Coffrane) disputera quatre disciplines, avec une chance de titre au saut en hauteur. ● RJA

VTT

Epilogue de la «Wind» demain à Tramelan

L'Eole Bike, 10e et dernière manche de la Wind Romandie BikeCup 2012, aura lieu demain à Tramelan. Courses adultes dès 10h et jeunesse dès 13h15. Plus de 300 adeptes de VTT sont attendus du côté des Lovières. Infos: www.eolebike.ch. ● RÉD

CYCLISME

Philippe Gilbert gagne en costaud

Philippe Gilbert (BMC) s'est imposé en costaud au terme de la 19e étape de la Vuelta entre Penafiel et La Lastrilla (178 km). Le Belge a dicté sa loi au terme d'une arrivée en légère montée. Il a résisté au retour d'Alejandro Valverde (Esp) dans les derniers mètres. Daniel Moreno (Esp) a complété le podium. Alberto Contador (Esp /Saxo Bank) reste leader.

C'est la deuxième victoire de Gilbert dans ce Tour d'Espagne, ce qui témoigne d'un net retour en forme du dominateur des classiques de 2011. Le coureur de BMC annonce ainsi ses ambitions à deux semaines du championnat du monde.

Dernière arrivée en côte

Contador a perdu quelques secondes sur Valverde – qui a en plus empoché 8" de bonification – dans l'ultime kilomètre. Il compte encore cependant 1'35" d'avance sur son dauphin et 2'21" sur Joaquim Rodriguez (Esp).

Valverde tentera sans doute quelque chose lors de la 20e étape aujourd'hui entre Ségovie et Bola del Mundo (170 km), avec une arrivée en côte qui pourrait provoquer des dégâts. Ce sera sa dernière occasion de dépasser Contador du maillot rouge. **SI**

COURSE À PIED Christian Fatton (7e du général) dévoile les dessous du balisage de la TransEurope Footrace.

Il n'y a qu'à suivre les petites flèches

PATRICK TURUVANI

Quand on se rend à pied du Danemark à Gibraltar (près de 4200 km en 64 jours), mieux vaut ne pas multiplier les détours inutiles. Le balisage de la TransEurope Footrace 2012 se compose de petits autocollants orange fluo de 2 centimètres sur 7 environ, disposés tous les 500 mètres. «Plus il y a de virages et d'intersections, plus leur nombre augmente», ajuste Christian Fatton, sixième hier de la 20e étape et toujours septième du classement général provisoire.

Joachim Barthelmann, le baliseur en chef, colore la veille les 20 premiers kilomètres du lendemain, exclusivement... à vélo. Il s'occupe du reste le matin même, avec une montée en selle à 5h45. «Après 15 jours, il a entamé son troisième rouleau de 2000 autocollants. Au total, il en a 20 000», relance le Neuchâtelois.

«Sur les arbres s'il le faut»

Les étiquettes – avec une petite flèche qui indique la direction du parcours – sont placées sur les bornes en plastique au bord des routes, sur les poteaux de signalisation, parfois par terre et «même sur les feuilles des arbres s'il le faut». Joachim Barthelmann travaille également à la craie (en cas de changement de direction après plusieurs kilomètres rectilignes, mais gare aux averse qui effacent tout) ou au spray rouge lorsque le peloton emprunte des pistes forestières.



Christian Fatton montre l'une des flèches fluo qui balisent le parcours de la «TE-FR» 2012. SP

Ce «bon balisage» n'empêche pas les cafouillages. «Certains se sont déjà trompés plusieurs fois, il faut être attentif, surtout s'il pleut», souffle Christian Fatton. «Parfois, ils sont ailleurs, avec leur musique dans les oreilles...» Une mode à laquelle le coureur

de Noiraigue n'adhère pas. «C'est trop dangereux de ne pas entendre les bruits de la circulation.»

Lorsque la course emprunte des routes dépourvues de trottoirs ou de pistes cyclables, les coureurs ont l'obligation de

garder leur gauche. Ils doivent également respecter les barrières fermées des passages à niveau (sous peine de disqualification) et les feux rouges. Enfin... «La plupart d'entre nous regardent et se faufilent en faisant signe de la main», avoue Christian Fatton.

Le rituel du bouillon chaud avec pâtes et patates

Comme les autocollants, mais en moins nombreux, les ravitaillements (tous les 8 à 12 km) indiquent également que l'on est sur le bon chemin. Et on y trouve de tout. «Je prends souvent des Tuc en sandwich avec du fromage frais aux herbes, des morceaux de chocolat, des cacahuètes salées, des gaufrettes ou des petits canapés au salami et fromage», énumère le Nérou. «Surtout quand je suis lent! Car j'ai davantage faim et je peux mieux digérer! Sinon, j'opte pour des barres aux céréales, des bouts de banane, des pommes, du raisin... Cela dépend des jours, mais, en général, nous avons tous nos préférences!»

Le «rituel pour beaucoup» de la TransEurope Footrace, c'est la pause bouillon chaud avec pâtes et patates du quatrième poste, après plus de 30 kilomètres de course. Pour que son aventure ne manque pas de sel, Christian Fatton en ajoute parfois dans son... thé froid. La veille, il prépare également quatre ou cinq gourdes «maison» (boisson isotonique, sirop et magnésium) qu'il retourne ensuite aux différents ravitaillements. **SI**

JEUX PARALYMPIQUES

Quatrième médaille pour Jean-Marc Berset



Jean-Marc Berset (photo Keystone) a terminé deuxième de la course H2 en handbike aux Paralympiques de Londres. Le Fribourgeois a ainsi remporté sa quatrième médaille après celles de Séoul (1988) et Barcelone (1992) en fauteuil roulant.

A 52 ans, le boulanger-confiseur de Bulle a gagné la première médaille romande de ces Paralympiques. Il a du coup effa-

cé la déception subie dans le contre-la-montre (5e), dont il était le favori. Sur le circuit de Brands Hatch, Berset n'a été devancé que par l'Autrichien Walter Ablinger, qui s'est imposé avec 4" d'avance. L'Italien Vittorio Podesta a pris la médaille de bronze devant les Suisses Lukas Weber et Heinz Frei, le champion olympique du contre-la-montre. **SI**

TENNIS

Martina Hingis nominée pour le Hall of Fame

Martina Hingis a été nominée pour faire partie du Hall of Fame (temple de la renommée) du tennis. La Saint-Galloise de 31 ans a été retenue pour la cuvée 2013 aux côtés de l'Allemand Michael Stich, vainqueur de Wimbledon en 1991, et de l'ancienne spécialiste de double tchèque Helena Sukova.

Joueuse la plus précoce de l'histoire, Martina Hingis a remporté à 16 ans son premier titre en simple en Grand Chelem, lors de l'Open d'Australie 1997. En tout, elle a été sacrée trois

fois à Melbourne (1997-1999), une fois à Wimbledon (1997) et à l'US Open (1997).

Plus jeune no 1 de l'histoire de la WTA, la native de Kosice (Slq) a passé 209 semaines au sommet de la hiérarchie. Au total, elle a accumulé 43 trophées en simple et 37 en double (dont 9 Grand Chelem). En novembre 2007, elle a définitivement quitté le circuit à la suite d'un contrôle antidopage positif à la cocaïne (elle se dit innocente).

Aucun joueur suisse ne figure encore au Hall of Fame. **SI**

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vincennes, Prix du Mont-Saint-Michel
(trot attelé, réunion I, course 7, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Queenza Du Creuzil	2700	A. Barrier	JP Marmion	33/1	7a1a2a
2.	Quito Kébir	2700	D. Dauverné	D. Dauverné	90/1	DaDaDa
3.	Rivière Espérance	2700	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	16/1	6a3a8a
4.	Krangel	2700	D. Locqueneux	J. Westholm	23/1	1a4aDa
5.	Quassia Du Bouffey	2700	B. Piton	B. Marie	79/1	2a6a8a
6.	Ramsey Du Ham	2700	J. Lebouteiller	Y. Dousset	46/1	8aDaDa
7.	Soumoulou	2700	F. Nivard	F. Nivard	8/1	Da7aDa
8.	Scolie De Bassière	2700	M. Abrivard	T. Duvaldestin	5/1	2a2a8a
9.	Snob De Corday	2700	P. Vercruyse	S. Guarato	9/1	6a7a8a
10.	Quiz De Ginai	2700	Y. Dreux	F. Leblanc	40/1	0m4a0a
11.	Perfect Sky	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	37/1	1a6aDa
12.	Passion Du Ham	2700	E. Raffin	F. Nivard	29/1	5a9aDa
13.	Amiral Sund	2700	N. Roussel	N. Roussel	61/1	7a8a0a
14.	Pédrito Du Vallon	2700	B. Goop	F. Ledoux	100/1	Da0aDm
15.	Quarlos	2700	M. Motier	M. Dabouis	11/1	5m5a4a
16.	Rock Barbès	2700	W. Bignon	JL Bignon	4/1	1a1a8a

Notre opinion: 16 – C'est le grand favori. 8 – Un bon atout pour Duvaldestin. 3 – Sa compagne d'entraînement. 9 – C'est un trotteur régulier. 15 – On le connaît très bien. 1 – Méfiez-vous, elle doit se reprendre. 7 – Il est bien sûr inévitable. 4 – Il pourrait trouver l'ouverture.

Remplaçants: 11 – Un des nombreux possibles. 5 – Difficile à totalement éliminer.

Demain à Longchamp, Prix du Quai de Gesvres
(plat, réunion I, course 4, 1000 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Mariol	66,5	G. Benoist	Rb Collet	10/1	3p8p0p
2.	Its You Again	62	R. Auray	M. Braem	19/1	9p1p3p
3.	Chopouest	62	T. Huet	T. Castanheira	11/1	3p7p6p
4.	Le Valentin	61,5	A. Crastus	Y. DE Nicolay	16/1	8p4p2p
5.	Kolokol	59,5	F. Blondel	P. Chatelain	18/1	0p6p1p
6.	Dam D'Augy	59,5	T. Jarnet	SV Tarrou	12/1	8p7p8p
7.	Carazyan	59	CP Lemaire	M. Boutin	3/1	2p1p0p
8.	Mister Chop	57	U. Rispoli	T. Lemer	7/1	6p0p1p
9.	Moscow Eight	57	C. Soumillon	EJ O'Neill	13/1	7p9p3p
10.	Ghor	56,5	A. Pasquier	M. Boutin	6/1	1p3p5p
11.	Murcielago	56,5	G. Mossé	M. Keller	9/1	4p0p5p
12.	Bluster	55,5	O. Peslier	Rb Collet	10/1	0p9p8p
13.	Mood Music	55	D. Breux	Y. Marie-Nelly	49/1	0p0p3p
14.	Avertor	54	LP Beuzelin	JE Hammond	28/1	6p0p0p
15.	Skyteam	51,5	J. Claudic	M. Boutin	20/1	5p8p0p
16.	Heaven King	51	A. Badel	M. Pimbonnet	8/1	6p7p4p

Notre opinion: 7 – Engagé idéalement à la corde. 16 – Il peut s'imposer. 8 – C'est une première chance. 11 – Il sera sûrement dans le coup. 12 – L'effet Peslier surtout. 9 – Idem pour Soumillon. 10 – Il fait peur à ses adversaires. 3 – Il ne faut pas le négliger.

Remplaçants: 1 – Il reste sans doute compétitif. 6 – Il doit se reprendre vite.

Notre jeu: 7-16-8-11-12-9-10-3 (*Bases)
Coup de poker: 3
Au 2/4: 7-16
Au tiercé pour 14 fr.: 7-X-16
Le gros lot: 7-16-1-6-10-3-8-11

La Chaux-de-Fonds
Le Carioca • L'Aéroport • Le Terminus

Fontainemelon
Café Le Bornican

Saignelégier
Hôtel de la Gare

Le Locle
Le Moka

Loterie Romande www.loro.ch

COURSE D'ORIENTATION

Huitième sacre pour Simone Niggli-Luder

Simone Niggli-Luder a remporté le classement général de la Coupe du monde pour la huitième fois. La Bernoise s'est imposée lors du sprint de l'étape de Vuokatti (Fin) pour s'adjuger le trophée alors qu'il reste une manche à disputer. Elle compte 224 points d'avance sur la Finlandaise Minna Kauppi et ne peut plus être rejointe. La multiple championne du monde a glané son 57e succès individuel sur le circuit. Chez les messieurs, l'Argovien Matthias Kyburz, deuxième derrière le Suédois Jonas Leandersson, s'empare de la tête du général. Le globe se jouera entre lui et le Norvégien Olav Lundanes, disqualifié vendredi (erreur de poinçonnage).

SI

LOTERIES

Tirages du 7 septembre 2012

EDRO MILLIONS

13 15 30 35 42 4 5 6

SUPER-STAR X957U

BANCO 36

7 13

5 7 9 10 11 13 15
18 19 24 30 32 33 35
37 54 55 56 64 66

TRIO MAGIC 6 3 4

ORDRE EXACT: Fr. 566.20
TOUS LES ORDRES: Fr. 94.40
Rapport pour Fr. 1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

GOLF Une fin de saison importante pour son avenir attend le Vaudruzien Nicolas D'Incau après des débuts mitigés.

Entrée en matière difficile chez les pros

THOMAS NUSSBAUM

Nicolas D'Incau est d'une précision toute neuchâteloise. Le golfeur vaudruzien, qui se donnait deux ans en 2010 pour passer pro, a franchi le pas en début de saison, laissant derrière lui les tournois amateurs dont il avait gentiment fait le tour.

«Je suis parti m'entraîner cet hiver en Thaïlande avec deux professionnels et nous avons beaucoup parlé», explique-t-il. Un des conseils reçus était de commencer par alterner les tournois amateurs et professionnels. «Mais lorsque je suis revenu en Suisse, j'ai discuté avec mon coach et il m'a dit que c'était la meilleure façon d'être mauvais dans les deux!» Nicolas D'Incau a donc choisi de faire définitivement le saut chez les pros, «pour voir ce qui se passe et ne pas avoir un choc à la QSchool en fin de saison».

S'il a laissé tomber définitivement ses petits jobs pour ne plus se consacrer qu'au golf (avec sept heures d'entraînement quotidiennes), le pensionnaire du Golf Country Club de Neuchâtel n'a pas chamboulé ses habitudes d'entraînement pour autant et est ainsi toujours entouré par Christophe Bovet (coach technique) et Florian Lorimier (préparateur physique). Il s'est en outre approché du Français Ludovic Leroux pour peaufiner son mental. «C'est important, car je n'ai pas forcément le mental le plus positif», explique-t-il.

Problèmes de putting

Pour sa première saison à ce niveau, Nicolas D'Incau s'était fixé trois objectifs majeurs: participer au Master de Crans-Montana, figurer dans le top 5 de l'Ordre du mérite de la Swiss PGA (classement général national) et réussir une bonne European Tour Qualifying School en fin d'année. Malheureusement, le



Nicolas D'Incau jouera son ticket pour le Tour européen entre fin septembre et fin novembre. CHRISTIAN GALLEY

premier n'a pas pu être atteint, le Neuchâtelois devant se contenter de s'entraîner au golf de Voëns plutôt que de jouer sur les greens valaisans le week-end dernier. «Comme je suis passé pro début avril et que seul le top 4 de l'Ordre du mérite est qualifié, c'était difficile sachant que les autres pros avaient commencé leur saison deux mois plus tôt et donc engrangé plus de points», souffle l'actuel 15e de l'Ordre du mérite (6846,03 points).

Ainsi, le second objectif risque lui aussi d'être difficile à relever, le cinquième Roger Furrer totalisant actuellement à 17 489,98 unités à l'Ordre du mérite. «Je ne suis pas content des performances de cette année, j'ai des soucis au putting», relève Nicolas D'Incau

pour expliquer ce décalage. Ces réglages à trouver l'ont, du coup, empêché de pouvoir réaliser de meilleures performances tout à fait à sa portée, notamment au Challenge Tour de Sempachersee (cut manqué), au Swiss PGA Championship à Interlaken (13e, en ayant manqué des puttings à... 50 cm) ou au Swiss Pro Tour de Kandern (5e).

Si une place parmi les dix meilleurs Suisses reste encore possible d'ici la fin de l'année, le grand objectif de Nicolas D'Incau est la European Tour Qualifying School (qui se déroule par élimination sur trois stages entre fin septembre et fin novembre), où de bons résultats lui ouvriraient les portes du Tour européen l'an prochain. «C'est le tour-

noi qui est le plus important cette saison pour moi», lance le Vaudruzien. «En ayant cette carte pour jouer à l'European Tour, ça m'offrirait encore de meilleurs sponsors. Toute la saison prochaine va dépendre de cet hiver.»

Qu'on ne s'y trompe pas: devenir golfeur professionnel n'a rien d'une sinécure pour un Suisse. Nicolas D'Incau est ainsi moins soutenu cette année par la Fédération que lorsqu'il était amateur. «Maintenant, je dois m'organiser moi-même, jouer, manager...»

L'importance de jouer

Autre défi à relever: réussir à rester en mode «compétition», même lorsque les tournois ne se suivent pas. «Il y en a moins qu'en étant amateur, car on ne reçoit pas

de cartes», détaille Nicolas D'Incau. «L'entraînement, c'est bien. Mais la compétition reste plus intéressante pour progresser dès que la technique va bien, on voit les erreurs qu'on fait. On ne réagit jamais la même chose en entraînement qu'en compétition, même si le mieux serait de pouvoir garder le même état d'esprit.»

Malgré les difficultés rencontrées lors de cette première saison chez les professionnels, Nicolas D'Incau est heureux de pouvoir faire ce qu'il adore: jouer au golf. Prochaine étape avant la QSchool: le Swiss Pro Tour d'Erlen, qui permettra de voir si les efforts fournis ces dernières semaines paient. Ou s'il faudra travailler encore plus. Ce n'est pas ça qui lui fait peur. ●

HOCKEY SUR GLACE Dernier test pour un HCC diminué

Le HCC se rend ce soir à Epinal pour son dernier match de préparation (18h). A la veille du championnat, l'équipe est diminuée par de nombreuses blessures. «Nous avons encore plusieurs joueurs blessés. Michael Bochatay est de retour sur la glace, mais Raphaël Erb, Manuel Ziegerli ou encore Dan Vidmer, qui s'est blessé au poignet, ne pourront pas être alignés pour cette rencontre. Quant au capitaine Benoît Mondou, il a repris les entraînements. Nous espérons qu'il pourra jouer», commente Gary Sheehan.

Ce handicap offre toutefois la possibilité à l'entraîneur de s'essayer à de nouvelles compositions qui, pourquoi pas, pourraient révéler certains joueurs. Cette rencontre sera aussi l'occasion pour le HCC de régler les derniers ajustements à une semaine de la reprise. «Après plusieurs matches à domicile, c'est une bonne chose de se déplacer. Nous y avons été peu habitués ces derniers temps. Il faut mettre les joueurs sous condition.»

Ruhnke encore testé

Pour Corey Ruhnke, dont la période de mise à l'essai a été prolongée jusqu'à demain, ce match sera la dernière opportunité de prouver qu'il mérite sa place. «Corey fera le déplacement. Nous l'avons fait jouer en défense et en attaque pour le tester. Il s'est bien impliqué et a montré de bonnes choses devant. Nous verrons encore samedi.»

Le moral des troupes n'est toutefois pas au meilleur de sa forme, selon Gary Sheehan. «Tout le monde est un peu déçu de ne pas pouvoir jouer au complet. Nous aurions voulu être plus rodés, mais cela fait partie du sport. Maintenant, les joueurs ont vraiment hâte que le championnat commence.» En terminant sa phase de préparation sur une bonne note, le HCC pourrait faire le plein de confiance qui lui fait encore défaut. ● AFL

TENNIS Le Serbe sera opposé au polyvalent David Ferrer en demi-finale de l'US Open.

Djokovic a tout à gagner... et à perdre

Tenant du titre, Novak Djokovic (no 2) est le grand favori à sa succession avant la dernière ligne droite de l'US Open. Le Serbe, dont la demi-finale face à David Ferrer (no 4) pourrait n'être qu'une formalité, se retrouve cependant sous pression: il a beaucoup à perdre sur le plan comptable.

Assuré de conserver la place de no 1 mondial avant même le début du tournoi, Roger Federer verra 360 points retranchés à son total à la suite de son élimination en quarts de finale et n'en comptera plus «que» 11 805 dans le prochain classement de l'ATP. Novak Djokovic joue bien plus gros ce week-end: il se retrouverait à 1335 points du Bâlois s'il s'inclinait en finale, et serait même largué à 1815 points s'il était éliminé dès aujourd'hui.

Tous les projecteurs se braquent sur le Serbe, qui se retrouve pour la première fois «orphelin» de Roger Federer et Rafael Nadal au stade des demi-finales en Grand Chelem. «Ça ne change rien pour moi. C'est spécial de débarquer ici dans la peau du tenant du titre, mais j'aime cette sensation. Je sais gérer la pression», soulignait Nole à l'issue d'un quart de



Djokovic célébrant sa victoire contre Del Potro. KEYSTONE

finale dans lequel il a démontré l'excellence de sa forme face au vainqueur 2009 Juan Martin Del Potro (no 7). Le Serbe a sorti le grand jeu dans une rencontre de toute beauté, remportée 6-2 7-6 6-4 en 3h06' face à un Argentin tout proche de sa meilleure forme.

Novak Djokovic se méfie de David Ferrer (30 ans), même si ce dernier a laissé beaucoup de forces dans la bataille de cinq sets et 4h31' livrée face à Janko Tipsarevic (no 8) en quart de finale. «Il est l'un des plus grands

compétiteurs du circuit. Les observateurs ont tendance à le sous-estimer. Mais il est à l'aise sur toutes les surfaces. Tu dois mériter chaque point face à lui», lâchait le no 2 mondial.

Tombeur de Roger Federer mercredi, Tomas Berdych (no 6) peut bousculer l'ordre établi dans la seconde demi-finale. Le solide Tchèque peut s'appuyer sur une statistique favorable avant son affrontement avec Andy Murray (no 3): il a dominé l'Écossais à quatre reprises en six affrontements.

Bob et Mike Bryan (34 ans) sont devenus le duo le plus titré de l'ère open en Grand Chelem. Les jumeaux américains ont conquis leur 12e trophée majeur grâce à leur victoire 6-3 6-4 en finale face à la paire indo-tchèque Leander Paes /Radek Stepanek. Les «Bryan Brothers» ont triomphé cinq fois en Australie, quatre à New York, deux à Wimbledon et une à Roland-Garros. Ils dépassent les Australiens Woodbridge-Woodforde et ne sont plus qu'à une longueur du record détenu par d'autres Australiens, John Newcombe et Tony Roche (12 titres du Grand Chelem dont sept durant l'ère open). ● GILLES MAURON-SI, NEW YORK

TENNIS

Siméon Rossier bat la tête de série no 1

Siméon Rossier (Neuchâtel, ITF 181) s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi juniors de Prague (M18, grade 2) en battant la tête de série no 1 (ITF 71), l'Autrichien Lucas Miedler, 1-6 7-6 6-4. ● RÉD

RUGBY

Première victoire suisse à l'Euro M20

L'équipe de Suisse a remporté à Prague son deuxième match de l'Euro M20 face à la Moldavie 5-0. Les frères Guillaume et Lionel Gerber ont été titularisés, Cyril Leuba et Tanguy von Balmoos sont rentrés à la 60e et Raoul Nieuwenhuys n'a pas joué. Après deux parties, la Suisse est 5e (sur 8). Prochaine rencontre aujourd'hui contre le Luxembourg. ● RÉD

BEACHVOLLEY

Simone Kuhn prend sa retraite

Après Sascha Heyer, le beachvolley helvétique perd une autre de ses figures emblématiques. Simone Kuhn a également annoncé son départ à la retraite, une semaine après avoir eu 32 ans et douze ans après ses débuts sur le circuit. La Saint-Galloise est jusqu'à aujourd'hui la meilleure joueuse que la Suisse ait connue. ● SI

VTT

Neff et Waldis championnes du monde

La relève féminine suisse se porte bien. La Saint-Galloise Jolanda Neff (M23, 19 ans) et la Schwytzoise Andrea Waldis (juniors) ont remporté la médaille d'or en cross-country aux championnats du monde de Saalfelden (Aut). Si le titre de Neff, déjà championne d'Europe, n'est pas une surprise, celui de Waldis était moins attendu. Chez les garçons M23, le meilleur Suisse, l'Uranais Reto Indergand, a terminé 12e. ● SI



PEOPLE

«INCROYABLE TALENT»

L'émission se professionnalise et s'internationalise

«La France a un incroyable talent», sur M6, serait-elle en train de changer de registre? On pourrait le penser, tant les candidatures à cette septième saison, en tournage, sont celles de professionnels, déjà liés par de nombreux contrats, et ne courant pas particulièrement après le prix de 100 000 euros et un passage au Festival du rire de Montréal, produit par Gilbert Rozon, l'un des jurés. «De nombreux professionnels sont en effet



attirés par l'émission pour se tester et se remettre en question, même s'ils ont souvent un emploi du temps déjà chargé», reconnaît Sophie Edelstein (photo Xavier Popy/M6), seul membre féminin du jury. À noter aussi, la nombreuse participation d'artistes venus de l'étranger: acrobates ukrainiens, danseuses magiciennes hollandaises, jusqu'à un chanteur noir américain de 73 ans, vieux routier de la Motown... Loin de ressembler au «Plus grand cabaret du monde» de France 2, l'émission plaît pourtant beaucoup à Patrick Sébastien, qui avoue aimer ce concept respectant les artistes. Diffusion cet automne.

BRUCE TOUSSAINT

Sa rentrée sur France 2

Bruce Toussaint fait sa rentrée sur France 2. Tous les vendredis à 22h30, le journaliste présentera «Vous trouvez ça normal?», un talk-show dans lequel il reviendra sur les événements marquants de la semaine écoulée entouré d'une équipe de personnalités venus d'horizons différents. Ainsi, Philippe Tesson, Pierre Lescure, Rokhaya Diallo, Guy Birenbaum, Clémentine Autain, Luc Ferry, Youssoupha, Matthieu Noël, Amelle Chahbi ont déjà accepté de participer à l'émission. À découvrir dès le 14 septembre.

RTS Un

9.00 Santé
9.30 Arabesque
10.20 Des pas dans le brouillard ★
Film.
11.55 Les aventures culinaires de Sarah Wiener en Angleterre
12.45 Le journal
13.20 Faut pas croire
13.50 Toute une histoire
14.55 L'arche de Norin
15.50 La Nouvelle Vie de Gary
16.15 Terra Nova
17.05 Rex
17.55 Le Kiosque à Musiques
18.25 Al dente
19.20 Swiss Lotto
19.30 Le journal
20.15 Identités

20.55 SÉRIE



Castle

Policrière. EU. 2011. Inédit. Avec : Nathan Fillion, Stana Katic, Susan Sullivan, Jon Huertas. 3 épisodes. Castle et Beckett traquent un assassin.

23.15 Harcèlement ★
Film. Drame. EU. 1994. Réal.: Barry Levinson. 2 h 10. Un brillant cadre, qui a refusé les avances pressantes de sa toute nouvelle supérieure hiérarchique, se voit aussitôt accusé de harcèlement par la dame.
1.25 Chrysalis ★
Film. Thriller. Fra. 2007. Réal.: Julien Leclercq. 1 h 30.

RTS Deux

7.40 Stuart Little
8.00 Stuart Little
8.20 Sally Bollywood
8.35 Sally Bollywood
8.45 Trolz
9.10 Trolz
9.30 Casper : l'école de la peur
9.55 Les P'tits Diables
10.10 Adrenaline
10.30 US Open 2012 Tennis. Demi-finales dames.
12.50 Motorshow
13.20 Le journal
13.55 Grand Prix d'Italie Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche.
15.05 Cross country Elite messieurs VTT. Championnats du monde 2012. En direct.
16.05 La Vie sauvage

17.00 SPORT



US Open 2012

Tennis. Demi-finales messieurs. En direct. On pourrait retrouver, dans le dernier carré de cet US Open 2012, le champion olympique écossais Andy Murray.

23.35 Sport dernière
23.55 Trio Magic & Banco
0.00 Le journal
0.35 Dr John Concert. Jazz. 55 minutes. Dr John est un pianiste, guitariste et chanteur de la Nouvelle-Orléans. Durant sa carrière, il a donné de nombreux shows habillé de costumes élaborés.
1.30 Santé

TF1

6.25 La Famille Cro
6.30 TFou
8.10 Téléshopping samedi
10.15 Au nom de la vérité
10.35 Au nom de la vérité
11.10 Tous ensemble
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.15 Reportages
14.35 Accusée à tort Film TV.
16.05 Ghost Whisperer
17.00 Ghost Whisperer
17.50 Tous ensemble
18.45 50mn Inside
19.50 Grand Prix d'Italie Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche. Essais qualificatifs. A Monza.
20.00 Journal
20.40 Nos chers voisins

20.50 DIVERTISSEMENT



Les enfants de la télé

Prés.: Arthur. 2 h 30. Invités: Michel Drucker, Dany Boon, Diane Kruger, Yvan Attal, Laurent Gerra, Christophe Willem, Jérôme Commandeur.

23.20 Les Experts Série. Policrière. EU. 2003. 3 épisodes. Les experts de la police scientifique sont appelés sur les lieux d'un meurtre. Le cadavre d'un homme a été retrouvé dans une salle de cinéma, un tournevis planté dans la nuque.
1.45 Grand Prix d'Italie Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche.

France 2

10.50 Hebdo musique mag
11.20 Les z'amours
11.55 Tout le monde veut prendre sa place
12.40 Point route
12.50 Paris en plus grand
13.00 Journal
13.15 13h15, le samedi...
13.55 Envoyé spécial : la suite
14.45 Jeux paralympiques 2012 Handisport. 11e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
15.35 Boulevard du palais ★
Film TV.
17.15 Hercule Poirot
18.00 On n'demande qu'à en rire
19.00 Le 4e duel
20.00 Journal

20.45 DIVERTISSEMENT



C'est la rentrée!

Prés.: Virginie Guilhaume. 2 h 10. Invités: Marc Lavoine, Khaled, Jennifer, Carly Rae Jepsen, Shy'm, Garou, La Compagnie Créole, Colonel Reyel, Enrico Macias...

23.00 On n'est pas couché Talk-show. 2012. Prés.: Laurent Ruquier. 3 heures. Inédit. Le célèbre «Saturday Night Show» entame sa 7e saison. Comme les années précédentes, Laurent Ruquier s'entoure de nombreux invités qui font l'actualité culturelle, médiatique ou politique.
2.05 Hebdo musique mag
2.30 Un jour, un destin

France 3

8.35 Scooby-Doo
8.55 Garfield & Cie
9.10 Garfield & Cie
10.50 Nos voisins les marsupilamis
11.20 Nos voisins les marsupilamis
11.40 Comment dessiner ?
12.00 12/13
12.50 30 millions d'amis
13.20 Les grands du rire
15.00 En course sur France 3
15.30 Chroniques d'en haut
16.00 Faut pas rêver
18.05 Expression directe
18.10 Un livre toujours
18.15 Questions pour un champion
19.00 19/20
20.00 Tout le sport
20.15 Si près de chez vous

20.45 SÉRIE



Enquêtes réservées

Policrière. Fra. 2012. Inédit. Avec : Jérôme Anger, Yvon Back, Dorylia Calmel, Valentin Merlet. 2 épisodes. Lors d'un braquage, une buraliste est abattue.

22.25 Adresse inconnue Série. Suspense. Fra. 2007. Réal.: Antonio Olivares. 55 minutes. 5/6. Le nouveau souffle. Isabelle Chambrier, 35 ans, adepte du «Nouveau Souffle», une secte New Age dirigée par le gourou Noam, a été élevée.
23.25 Soir 3
23.45 Jeux paralympiques 2012

M6

6.20 M6 Kid
8.00 M6 boutique
8.45 M6 boutique
10.35 Cinésix
10.40 Un dîner presque parfait
13.45 Météo
13.50 C'est ma vie Magazine. Société. Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 10. Décroche ton bac.
15.00 C'est ma vie Magazine. Société. Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 20. Ma maison, mon chantier, mes galères.
16.20 C'est ma vie Tenter sa chance.
17.35 Accès privé
18.45 D&CO
19.45 Le 1945
20.05 Scènes de ménages

20.50 SÉRIE



FBI : duo très spécial

Policrière. EU. 2011. Inédit. Avec : Matthew Bomer, Tim DeKay, Marsha Thomason, Jayne Atkinson. 2 épisodes. Peter a récupéré le manifeste du U-boat.

22.25 FBI : duo très spécial Série. Policrière. EU. 2010. 2 épisodes. Mozzie cherche de l'aide auprès de Neal pour retrouver son amie, qui a été kidnappée. Devant la tournure que prennent les événements, Mozzie va devoir accepter le concours de Peter, et donc du FBI, ce qui ne l'enchantent guère.
0.05 Medium

ARTE

9.50 L'Incroyable Docteur W
9.55 L'Incroyable Docteur W
10.00 360°-GEO
10.45 Les Alpes vues du ciel
12.15 La guerre des fourmis
13.05 A Dubaï, le désert est culturel
14.00 Yourope
14.35 Metropolis
15.25 Les Alpes vues du ciel
16.10 Les Alpes vues du ciel
16.55 Les Alpes vues du ciel
17.40 Détour(s) de mob
18.10 Cuisines des terroirs
18.35 Arte reportage
19.30 Le dessous des cartes
19.45 Arte journal
20.00 360°-GEO

20.45 DOCUMENTAIRE



De l'Orient à l'Occident

Civilisation. GB. 2011. Réal.: Melissa Akdogan, Nick Gillan-Smith, John Fothergill et Jack MacInnes. Le monde islamique entame sa Renaissance à partir du VIIIe siècle.

22.45 T-shirts Stories Documentaire. Société. Fra. 2011. Réal.: Dimitri Pailhe et Julien Potart. Cotton, Art & Fun. Depuis sa création dans les années 1950, le t-shirt n'a cessé d'être réinventé à coups de colorations, de déchirures, d'élargissements...
23.45 Tracks

RTL 9

19.25 Friends Celui qui pète les plombs. **19.50** Friends Celui qui devient papa. (1/2). **20.15** Friends Celui qui devient papa. (2/2). **20.40** Désigné pour mourir ★ Film. **22.30** Puissance Fight : UFC Unleashed

TV5MONDE

20.25 Vestiaires **20.30** Journal (France 2) **20.55** Paralympiques, le mag **21.05** Envoyé spécial **22.50** TV5MONDE, le journal **23.00** Journal (RTS) **23.30** Acoustic Sexion d'Assaut. **23.55** Nec plus ultra

FRANCE 5

19.00 Toutankhamon, secrets de famille
20.33 Emission de solutions
20.35 Echappées belles
22.10 Sous les étoiles du pôle
23.00 A vous de voir
23.30 Dr CAC
23.55 Nus et culottés

ARD

20.15 Hansi Hinterseer
22.00 Ziehung der Lottozahlen
22.05 Tagesthemmen
22.25 Das Wort zum Sonntag
22.30 Krömer, Late Night Show
23.15 Jeux paralympiques 2012
Handisport. 11e jour. En direct. A Londres (Angleterre).

SF2

17.20 Fenster zum Sonntag
17.55 Sommer-Challenge
18.30 US Open 2012 Tennis. Demi-finales messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York.
23.05 Stirb langsam : Jetzt erst recht ★★ Film. Action.

RAI 1

17.00 TG1 **17.10** Che tempo fa
17.15 A sua imagine **17.45** Passaggio a Nord Ovest **18.50** Reazione a catena **20.00** Telegiornale **20.30** Rai TG Sport
20.35 Techetechetè **21.10** Ti lascio una canzone Variétés.

CANAL ALPHA

8.00 Journal **9.00** Journal, Clin d'œil **9.20** Mini Mag **9.30** Y'a 10 ans, Jura Show **9.40** Journal, Clin d'œil **10.00** Avis de passage **10.20** Journal, Clin d'œil **10.40** Mon job et moi, Minute fitness **10.50** Ma foi c'est comme ça **11.10** Journal, Clin d'œil, boucle.

TMC

19.40 Fan des années 80 Année 1989. **20.35** TMC agenda **20.40** TMC Météo **20.45** Une femme d'honneur ★ Coupable idéal. **22.30** Une femme d'honneur ★★ Balles perdues.

EUROSPORT

17.55 US Open 2012 Tennis. Demi-finales messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York. **1.45** US Open 2012 Tennis. Finale dames. En direct. A Flushing Meadows, à New York.

RSI 1

20.00 Telegiornale
20.35 Meteo
20.40 E alla fine arriva mamma
21.05 Giochi d'estate Film. Drame. **22.50** Law & Order : Criminal Intent
23.35 Telegiornale notte **23.50** Meteo notte

ZDF

18.00 ML Mona Lisa **18.35** Hallo Deutschland **19.00** Heute
19.25 Unser Charly
20.15 1, 2 oder 3, Die grosse Jubiläumsshow
22.45 Heute-journal
23.00 Kommissar Stolberg

TVE I

20.00 Una historia de Zinemaldia **20.30** Días de cine
21.00 Telediario 2a Edición
21.45 El tiempo **21.50** Informe semanal **22.55** Versión española **0.35** Repor **1.05** Comando Actualidad

MEZZO

18.05 Jon Hassell & Maarifa Street **19.10** Psyché, poème symphonique de César Franck
20.00 Intermezzo **20.30** L'Enlèvement au sérail **23.40** Intermezzo **23.45** Paris Jazz Festival André Minvielle: «La Vie d'Issiba».

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Giorgio Conte, chansons. Kat et Hortense à Valangin. La Fête des voisins, société. Centenaire du Pavillon Hirsch, astronomie.

CANAL+

20.25 Made in Groland
20.55 R.I.F. (Recherche dans l'intérêt des familles) Film. Policier. **22.25** Jour de rugby
22.55 Vitali Klitschko (Ukr)/Manuel Charr (All)
Boxe. Championnat du monde WBC.

PLANETE

17.05 Alerte nucléaire **18.55** 1 euro 70 Paris. **19.45** Opus Dei, une croisade silencieuse **20.45** Paris 2011 : la grande inondation **22.05** Le mystère des jumeaux **23.45** Les grandes escroqueries par maître Collard

SF1

19.30 Tagesschau
19.50 Meteo
20.00 Wort zum Sonntag
20.10 Total Birgit
20.50 Claudio Zucchini
21.55 Tagesschau
22.10 Meteo
22.15 Sport aktuell
22.50 Nordlicht : Mörder ohne Reue 3

RSI 2

22.00 Sportsera **22.10** Insieme Cerebral. **22.20** Grand Prix d'Italie Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche. **23.30** Cross country Elite messieurs VTT. Championnats du monde 2012.

RTPI

15.15 Surf Total Surf. **15.30** Portugal no Top **16.30** 7 Maravilhas - Praias de Portugal
20.00 Ingrediente secreto
20.30 Destino : Portugal **21.00** Telegiornale **22.00** 7 Maravilhas - Praias de Portugal

MTV

19.10 Jersey Shore **20.05** Jersey Shore Télé-réalité. **21.00** How I Met Your Mother Série. Comédie. **21.25** How I Met Your Mother **21.55** How I Met Your Mother **22.20** How I Met Your Mother **22.45** VMA 2012

La Première

6.00 Journal **8.36** Miam Miam **9.10** Prise de terre **10.03** Médialogues **11.00** Le Kiosque à musiques **12.30** Journal **13.03** Les hommes et les femmes, mode d'emploi **14.03** Monumental **15.03** Pour un oui, pour un non **16.03** Entre nous soit dit **17.03** La librairie francophone **18.00** Forum **19.03** Sport-Première **22.30** Journal **22.40** 15 minutes **23.03** Dernier rêve avant la nuit **0.03** L'agence.



VIDÉO À LA DEMANDE

EMOTIONS, ACTION, ÉVASION: comme il vous plaira!
 Vidéo On Demand de upc cablecom via les téléseaux neuchâtelois.
 www.upc-cablecom.ch/fr/b2c/tv/vod.htm

Les suggestions de la semaine



Video On Demand de upc cablecom



Vous avez la prise et un récepteur Digital TV: nous vous offrons l'accès!
Venez chercher votre adaptateur (gratuit) chez

LE SHOP
 Seyon 30
 Neuchâtel

Video2000
 TV - Internet - Téléphonie

RTS Un

8.10 Quel temps fait-il ?
 8.35 Sport dernière
 9.20 Life, l'aventure de la vie
 10.05 Dieu sait quoi
 10.55 Pique-assiette
 11.05 Les Alpes vues du ciel
 12.00 Grand angle
 12.15 Géopolitis
 12.30 Ensemble
 12.45 Le journal
 13.20 Pardonnez-moi
 13.50 Grand Prix d'Italie
 Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche. La course. En direct. A Monza.
 15.35 Scrubs
 16.05 FBI : duo très spécial
 17.40 Suits
 18.25 Sport dimanche
 19.30 Le journal du dimanche
 20.10 Mise au point

21.05 SÉRIE

Les Experts : Miami

Policrière. EU. 2012. Inédit. Avec : David Caruso, Emily Procter. La loi et le désordre. Horatio est contraint de faire équipe avec l'un de ses anciens ennemis.

21.50 Les Experts
 Série. Policrière. EU. 2012. Inédit. 2 épisodes. Un individu appelle la police car il est face à un problème de taille: son épouse et sa maison ont disparu. S'agit-il d'une mauvaise plaisanterie?
 23.25 Les Tudors
 Une reine en danger.
 0.25 Hung
 0.55 Sport dimanche

RTS Deux

8.20 Beyblade
 8.50 Beyblade
 9.15 Wolverine
 9.40 Neurones
 10.10 Adrenaline
 10.30 US Open 2012
 Tennis. Finale dames. A Flushing Meadows, à New York.
 12.50 Motorshow
 13.20 Le journal
 13.55 Navaro
 Film TV.
 15.35 Les estivales des coups de coeur d'Alain Morisod
 17.15 Drôles de dames
 18.00 Au coeur du sport
 18.25 Faut pas croire
 18.55 Pardonnez-moi
 19.30 Le journal
 20.00 Ensemble
 20.10 Pi3in le poste

20.55 DOCUMENTAIRE

Iran : la bombe à tout prix

Politique. Fra. 2012. Réal.: Gilles Cayatte. 55 minutes. La tension monte tous les jours entre l'Iran et la communauté internationale.

21.50 How I Met Your Mother
 Série. Comédie. EU. 2008. Réal.: Pamela Fryman. Engrenage. Sur son lieu de travail, Marshall est témoin d'une scène pour le moins embarrassante.
 22.10 US Open 2012
 Tennis. Finale messieurs. En direct.
 0.40 Ensemble

TF1

6.00 Zoé Kézako
 6.10 Zoé Kézako
 6.25 La Famille Cro
 6.30 TFou
 10.20 Automoto
 11.00 Téléfoot
 12.00 Les douze coups de midi
 13.00 Journal
 13.15 Du côté de chez vous
 13.20 FI à la Une
 13.55 Grand Prix d'Italie
 Formule 1. Championnat du monde 2012. 13e manche. La course. En direct. A Monza.
 15.45 Les Experts
 16.30 Les Experts
 17.10 Les Experts
 18.00 Sept à huit
 19.50 Là où je t'emmènerai
 20.00 Journal
 20.40 A la rencontre de...

20.50 FILM

Sherlock Holmes

Action. EU - All. 2009. Réal.: Guy Ritchie. Avec : Robert Downey Jr, Jude Law. Sherlock Holmes et le fidèle docteur Watson ont réussi à faire arrêter lord Blackwood.

23.10 Les Experts : Manhattan
 Série. Policrière. EU. 2008. 2 épisodes. La police de New York recherche activement Madame X, une tueur professionnelle aussi insaisissable qu'impitoyable.
 0.50 Columbo
 Film TV.
 2.40 Reportages

France 2

8.05 Rencontres à XV
 8.30 Sagesses bouddhistes
 8.45 Islam
 9.15 Judaïca
 9.30 Orthodoxie
 10.00 Présence protestante
 10.30 Le jour du Seigneur
 12.05 Cérémonie du souvenir
 Emission spéciale.
 12.55 Paris en plus grand
 13.00 Journal
 13.20 13h15, le dimanche...
 14.10 Vivement dimanche
 16.25 Grands nature
 17.30 Stade 2
 18.45 Point route
 18.50 Vivement dimanche prochain
 20.00 Journal
 20.30 20h30 le dimanche

20.45 FILM

Gainsbourg (Vie héroïque)

Biographie. Fra. 2010. Réal.: Joann Sfar. Avec : Eric Elmosnino, Lucy Gordon. Le jeune Lucien Ginsburg apprend le piano classique avec son père.

22.55 Un jour, un destin
 Magazine. Société. Prés.: Laurent Delahousse. 1 h 45. Serge Gainsbourg: faces cachées. Né en 1928 à Paris, Serge Gainsbourg a connu de nombreuses vicissitudes avant de devenir l'auteur de quelques-unes des plus belles mélodies de la chanson française.
 0.40 Journal de la nuit

France 3

10.05 Le laboratoire de Dexter
 10.30 Titi et Grosminet
 11.15 Scooby-Doo, Mystères Associés
 11.55 Météo
 12.00 12/13
 12.50 Plus belle la vie
 13.15 Plus belle la vie
 13.40 Plus belle la vie
 14.05 Plus belle la vie
 14.30 Plus belle la vie
 15.00 En course sur France 3
 15.20 Famille d'accueil
 Film TV.
 17.00 Chabada
 17.55 Questions pour un super champion
 19.00 19/20
 20.00 Tout le sport
 20.15 Zorro

20.45 SÉRIE

Les Enquêtes de Murdoch

Policrière. Can. 2011. Inédit. Avec : Yannick Bisson, Helene Joy. 3 épisodes. Julia Ogden a des soupçons sur la mort d'un jeune garçon.

23.10 Soir 3
 23.30 Jeux paralympiques 2012
 Handisport. 12e jour. Patrick Montel, Laurent Bellet et Antoine Chuzeville font découvrir les vingt disciplines sportives représentées lors de ces Jeux paralympiques.
 0.25 Les Gaietés de l'escadron
 Film.

M6

6.00 M6 Music
 7.00 Absolutely stars
 9.35 A mourir de rire
 11.50 Sport 6
 11.55 Turbo
 13.25 L'amour est dans le pré
 Télé-réalité. 2012. Prés.: Karine Le Marchand. 2 h 5. Inédit. Episode 10.
 15.30 Un trésor dans votre maison
 16.20 Un trésor dans votre maison
 17.15 66 Minutes
 18.30 66 Minutes : les histoires qui font l'actu
 19.45 Le 1945
 20.05 E=M6
 20.00 Connaissez-vous vraiment votre chien et votre chat?
 20.15 Zorro

20.50 MAGAZINE

Zone interdite

Société. Conduire avec ou sans permis: enquête sur ces Français prêts à tout! Le permis de conduire est devenu un document souvent indispensable.

22.45 Enquête exclusive
 Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. Drogues dures au coeur de Paris. L'an dernier, la police a saisi plus de 200 kilos de cocaïne sur Paris et sa banlieue. Des prises dont la valeur est estimée à 14 millions d'euros.
 0.10 L'été d'«Enquête exclusive»

ARTE

10.45 De l'Orient à l'Occident
 11.45 Square
 12.30 Arts du mythe
 13.00 Philosophie
 13.25 360°-GEO
 14.20 Détour(s) de mob
 14.45 La ville en vert
 15.30 La ville en vert
 16.15 Georgia O'Keeffe ou les toiles du désert
 16.40 Darius Milhaud et sa musique
 17.45 Personne ne bouge!
 18.30 Cuisines des terroirs
 19.00 Gil Shaham joue le «Concerto pour violon» de Samuel Barber
 Concert.
 19.45 Arte journal
 20.00 Karambolage
 20.10 Le blogueur

20.40 FILM

Thank You for Smoking

Comédie. EU. 2004. Réal.: Jason Reitman. 1 h 30. Avec : Aaron Eckhart, Katie Holmes, Maria Bello, Cameron Bright. Nick Naylor est lobbyiste pour la société Big Tobacco.

22.10 La fumée vous dérange ?
 Documentaire. Société. Fra. 2012. Réal.: Marie-Pierre Jaury et Grégoire Bénabent. Les interdictions concernant le tabac s'étendent, les méthodes et thérapies pour aider à cesser de fumer abondent et les hôpitaux ouvrent des consultations de tabacologie.
 23.00 l'arrête

RTL 9

19.20 Friends
 19.45 Friends
 20.10 Friends
 Celui qui rêve par procuration.
 20.40 Mère-fille, mode d'emploi
 Film. Comédie dramatique.
 22.40 Les Larmes du soleil
 Film. Action. EU. 2002. Réal.: Antoine Fuqua. 2 heures.

TV5MONDE

20.25 Vestiaires
 20.30 Journal (France 2)
 20.55 Paralympiques, le mag
 Multisports. 21.05 On n'est pas couché
 Best of.
 23.00 TV5MONDE, le journal
 23.10 Journal (RTS)
 23.40 Taratata

FRANCE 5

19.55 Les Report-Terre
 20.25 Avis de sorties
 20.33 Emission de solutions
 20.35 Roses, un marché épineux
 21.30 C'est notre affaire
 22.00 Grace Kelly, princesse de Monaco
 23.05 La grande librairie

ARD

19.20 Weltspiegel
 20.00 Tagesschau
 20.15 Tatort
 Borowski und der stille Gast.
 21.45 Günther Jauch
 22.45 Tagesthemen
 23.05 Ttt, titel thesen temperament
 23.35 La Walz mit Bashir
 Film. Animation.

SF2

18.15 Sportpanorama
 19.30 MotorShow tcs
 20.00 Ich : Einfach unverbesslich
 Film. Animation.
 21.45 Cash-TV
 22.00 US Open 2012
 Tennis. Finale messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York.

RAI 1

16.25 Che tempo fa
 16.30 TGI
 16.35 Katie Fforde : senza passato... non c'è futuro
 Film TV. Sentimental.
 18.00 Il Commissario Rex
 18.50 L'eredità
 20.00 Telegiornale
 20.35 Rai TG Sport
 20.40 Miss Italia 2012

TMC

19.45 Undercover Boss
 Johnny Rockets.
 20.40 TMC Météo
 20.45 Downton Abbey
 La fiancée de Mathieu.
 22.00 Downton Abbey
 L'entraide.
 23.05 Ça nous ressemble
 Surmonter l'absence.

EUROSPORT

18.50 Brive/Lyon Rugby.
 Championnat de France Pro D2. 3e journée. En direct.
 20.50 Dimanche F1
 22.00 US Open 2012
 Tennis. Finale messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York.

RSI 1

19.15 ControLuce
 20.00 Telegiornale
 20.35 Meteo
 20.40 La custode di mia sorella
 Film. Drame.
 23.00 Telegiornale notte
 23.15 Meteo notte
 23.25 L'uomo che fissa le capre
 Film. Comédie.

ZDF

19.00 Heute
 19.10 Berlin direkt
 19.30 Planet der Menschen
 20.15 Johanna und der Buschpilot
 21.45 Heute-journal
 22.00 Jeux paralympiques 2012
 Handisport. En direct.

TVE I

18.00 Informe semanal
 19.05 Volver con...
 19.55 Abuela de verano
 Film TV. Sentimental.
 21.00 Telediario 2a Edición
 22.10 El tiempo
 22.15 Documentos TV
 23.10 En portada

MEZZO

17.00 Lulu Opéra.
 20.00 Intermezzo
 20.30 Lang Lang en concert à Vienne
 Concert. Classique.
 22.40 Chopin et la mer de Chine
 23.30 Intermezzo
 23.35 Jazz à Vienne 2008

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
 Giorgio Conte, chansons. Kat et Hortense à Valangin. La Fête des voisins, société. Centenaire du Pavillon Hirsch, astronomie.

CANAL+

19.35 Canal Football Club
 20.50 Avant-match
 21.00 Clermont-Auvergne/Racing Métro 92
 Rugby. Championnat de France Top 14. 4e journée. En direct.
 22.50 Senna
 Film. Documentaire.
 0.55 Le journal du hard

PLANETE

17.05 Leptis Magna
 18.00 La restauration du minbar d'Al-Aqsa
 18.55 Faites entrer l'accusé
 20.45 La Royal Air Force L'élite: le Fighter Command.
 21.40 La Royal Air Force
 22.40 Album(s) d'Auschwitz

SF1

20.05 Tatort
 Borowski und der stille Gast.
 21.40 Reporter Menschen, Schicksal, Abenteuer.
 22.10 Comedy aus dem Labor
 22.50 Tagesschau
 23.05 Meteo
 23.10 Stars extra : Toni Vescoli

RSI 2

19.30 La domenica sportiva
 19.50 Tesori del mondo
 20.10 Drop Dead Diva
 21.00 Hawaii Five-0
 21.45 Missing
 22.30 US Open 2012
 Tennis. Finale messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York.

RTPI

16.30 Best of Portugal
 17.00 Cinco sentidos
 18.15 A Princesa
 Film. Drame.
 19.30 Poplusa
 20.30 Ver de perto
 21.00 Telegiornale
 22.15 Herman 2012
 23.15 Trio d'attaque

MTV

19.10 Jersey Shore
 20.05 Jersey Shore
 21.00 Ma Life : Les interdits
 Je ne peux pas avoir de relations sexuelles.
 21.55 Pauly D Project
 22.20 Pauly D Project
 22.45 Pauly D Project
 23.40 Ridiculous

RADIOS

La Première

11.03 L'Agence
 12.30 Journal
 12.40 Haute définition
 13.03 Somme toute...
 14.03 Paradiso, le 7e jour
 15.03 CQFD
 16.03 De profil
 17.03 Monumental
 18.00 Forum
 19.03 Hautes fréquences
 20.03 Histoire vivante
 21.03 Le grand entretien
 22.03 Miami Miam
 22.30 Journal
 22.40 Haute définition
 23.03 Intérieurs
 0.03 Vacarme.

30 CARNET



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque**

Rue de la Serre 16. Lu, ma, je 15h30-18h30

➤ **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Nous sommes très heureux d'annoncer la naissance de

Romeo

le 6 septembre 2012

Manuela, Jérôme, Giulia et Elio Sautaux
La Chaux-de-Fonds

132-254497

Amélie et Jonathan ont l'immense bonheur d'accueillir leur petit frère

Valentin

né le 7 septembre 2012 dans la douceur de la maison de naissance Tilia

Famille Schmidt
Marelle 16
La Chaux-de-Fonds

ILS SONT NÉS UN 8 SEPTEMBRE

Pink (Alecia Beth Moore): chanteuse américaine, née à Doylestown en 1979
Paul DiPietro: hockeyeur canado-suisse, né à Sault-Sainte-Marie, en 1970
Vitaly Petrov: pilote de F1 russe, né à Vyborg en 1984
Wiz Khalifa (Cameron Jibril Thomaz): rappeur américain, né à Minot en 1987

LE SAINT DU JOUR

Saint Corbinien: évêque de Freising en Bavière au 8e siècle.

LE PRÉNOM DU JOUR: ADRIEN

Les Adrianos étaient les habitants d'Hadria, ville de Vénétie fondée par les Etrusques, qui donna également son nom à la mer Adriatique. Tout petits déjà, les **Adrien** ont tendance à se prendre au sérieux. C'est parce qu'ils se savent doués de qualités d'adultes: la sagesse, la mesure et la lucidité.

➤ **Piscine des Arêtes**

Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

➤ **Piscine des Mélezes**

Tous les jours 9h-20h. Fermeture mercredi 12 septembre à 18h

➤ **Contrôle des champignons**

Service d'urbanisme et de l'environnement (SUE). Rue du Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, sa jusqu'à 18h. Di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque Casse noisette**

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

➤ **Contrôle des champignons**

Local de la société mycologique des montagnes neuchâteloises (SMMN). Rue de la Côte 35. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve, sur rendez-vous au 079 204 22 49 (M. Chs-H. Pochon)

JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86, sa-di 11h-12h/19h-19h30

Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48, 11h-12h/19h15-19h30

➤ **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ **Ludothèque**

Tramelan, Je 16h-17h30

➤ **Médiathèque**

Tramelan, CIP, Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

➤ **Bibliothèques**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes, Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ **Mémoire d'ici**

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ **Ludothèque**

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

➤ **Bibliothèque communale**

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

TRAMELAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

➤ **Bibliothèque communale**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ **Ludothèque**

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

➤ **Ludothèque**

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ **Piscine**

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

➤ **Bibliothèque**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ **Ludothèque**

Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

➤ **Ludothèque**

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

➤ **Ludothèque**

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

➤ **Ludothèque**

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.

Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h

(s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h



ADRESSES

RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

➤ **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Asloca**

Neuchâtel. Information et défense des locataires.

Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26

➤ **Aspedah**

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois. 17h-19h

➤ **Autorité de conciliation**

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicéris, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Cartons du cœur**

Littoral et Val-de-Ruz, 079 152 11 11. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20

➤ **CNP Consultation ambulatoire**

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21

➤ **Centrevue**

Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles ma 14h-17h

➤ **Chambre immobilière neuchâteloise**

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

➤ **COLIN**

Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch

➤ **Croix-Bleue romande**

Littoral NE, 032 841 36 59. info@croix-bleue.ch

➤ **Insieme Neuchâtel**

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Fermé ve. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **Job Service**

Service public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Ouai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel, 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ **Pro Infirmités**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)

➤ **Solidarité-femmes** 032 886 46 36➤ **SOS Racisme** 0800 55 44 43➤ **SOS Racket-violence** 079 270 92 06➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fume.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-An

AVIS MORTUAIRES



Sans faire de bruit, il a fermé la porte, laissant derrière lui un vide immense et un profond chagrin.



Ses parents:
Martine et Germain Peter-Pillonel, à Ayer;
Ses sœurs et beaux-frères:
Ariane et Laurent Torriani-Peter, à Lamboing;
Claudette et Fabrice Reymond-Peter, à Neuchâtel;
Les familles de feu Georges et Germaine Peter-Vianin;
Les familles de feu Marcel et Denise Pillonel-Thierrin;
Ses parrains Firmin Vianin et Philippe Egger,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Hugo PETER

qui a choisi de nous quitter le jeudi 6 septembre 2012, dans sa 38e année. La messe de sépulture sera célébrée en l'église d'Ayer, lundi 10 septembre à 16 heures.

Hugo reposera en l'église d'Ayer dès demain dimanche 9 septembre, où la famille sera présente de 18 à 19 heures.

En lieu et place de fleurs, vos dons éventuels seront versés à une œuvre de bienfaisance.

Adresse de la famille: Martine et Germain Peter, Rue du Moulin, 3961 Ayer

AVIS MORTUAIRES

CORTAILLOD

Ce qui fait la valeur d'un homme, c'est sa bonté.
Proverbes 19:22

Sa compagne:
Ursula Jaquet, à Cortaillod, ses enfants et petits-enfants,
Ses enfants:
Marco et Mireille Fasnacht, leur fille Valentina, à Locarno,
Bettina et Willy Zahnd, leur fils David, à Neuchâtel,
Leur maman Silene Fasnacht-Torrini, à Locarno,
Ses sœurs:
Frida Kunz, à Wila et famille,
Suzanne Jaccottet, à Neuchâtel et famille
Madeleine et Jean-Jacques Pierrehumbert, à Cortaillod et famille,
Hedy Voser, à Wettingen et famille,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur René FASNACHT

«Titi»

qui s'est endormi paisiblement, à l'âge de 77 ans, le 7 septembre 2012, entouré des siens.

La cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire de Bearegard, à Neuchâtel, mardi 11 septembre à 14 heures.

Titi repose au pavillon du cimetière de Bearegard.

Adresses de la famille: Ursula Jaquet Bettina Zahnd
Draizes 7 Moulins 19
2016 Cortaillod 2000 Neuchâtel

En lieu et place de fleurs, pour honorer sa mémoire, vous pouvez adresser un don, à ProRaris, Alliance Maladies Rares, 1418 Vuarrens, Banque Cantonale Vaudoise, 1001 Lausanne, Compte IBAN CH22 0076 7000 E525 2446 2.

NEUCHÂTEL

J'ai rejoint ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur Jean-Claude Allisson ses enfants et petits-enfants, à Colombier
Monsieur et Madame Marcel et Nicole Allisson leurs enfants et petits-enfants, à Colombier
Monsieur Fernand JeanRichard et famille, à Neuchâtel
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame Claudine ALLISSON

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, amie, cousine et marraine enlevée subitement à leur tendre affection à l'âge de 83 ans.

2000 Neuchâtel, le 6 septembre 2012.
Saars 2

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Bearegard, à Neuchâtel, le lundi 10 septembre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Claudine repose au pavillon du cimetière de Bearegard.

Adresses de la famille:
Jean-Claude Allisson Marcel et Nicole Allisson
Route de la Traversière 27 Rue des Vernes 11a
2013 Colombier 2013 Colombier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-714186

NEUCHÂTEL

Rémy et Marianne Wittwen
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Eduard WITTWEN

dit «Edy»

leur très cher papa, beau-papa, cousin, parent et ami, qui s'en est allé paisiblement dans sa 92e année.

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Bearegard, à Neuchâtel, mercredi 12 septembre à 14 heures, suivi de l'incinération.

Edy repose au pavillon du cimetière de Bearegard, à Neuchâtel.

Un grand Merci au personnel du Home La Perlaz et au Docteur Jacques Epiney à Saint-Aubin, pour leur gentillesse et leur dévouement.

En souvenir de Monsieur Eduard Wittwen, vous pouvez penser à l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel (ÉREN), CCP 20-1-0, mention deuil Eduard Wittwen.

Domicile de la famille: Remy et Marianne Wittwen
Route des Provins 22, 2087 Cornaux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

IN MEMORIAM

Notre bien-aimée Maman,

Madame Julia CHATTON

s'est éteinte à l'âge de 93 ans.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

2000 Neuchâtel, le 4 septembre 2012.
Rue du Vully 20

Danielle
Catherine

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-714198



En souvenir de Yvan ROTA

2010 – 8 septembre – 2012

2 ans déjà que tu nous as brutalement quittés.
Tu nous manques chaque jour.

Tes parents et tes sœurs
132-254398

En souvenir de Pierre WIEDMER

2002 – 8 septembre – 2012

Déjà 10 ans que tu nous as quittés, tu nous manques toujours autant.

Ta famille
022-150009



Souvenir Isabella MANNI

2011 – 8 septembre – 2012

Déjà un an que tu es partie
mais tu restes dans notre cœur

Ton frère, trois petites filles et ta famille

028-714139

NÉCROLOGIE

Pierre-Arnold Borel

Décédé le 13 août dernier à l'âge de 91 ans, Pierre-Arnold Borel était passionné de généalogie. Il a rédigé de nombreux ouvrages généalogiques sur les Borel, sur la famille de son épouse, les de Rougemont, ainsi que sur de nombreuses autres familles du canton. Des livres toujours disponibles dans les bibliothèques du canton. A l'occasion de ses 80 ans, il expliquait dans ces colonnes les raisons de cette passion : orphelin de père à 9 mois, l'enfant qu'il était a longtemps cherché cette image paternelle. «Tout petit, j'ai jamais les objets de famille et j'aurais vu mes grandes tantes pour qu'elles me parlent de mon père.» A 18 ans, il commence à hanter les Archives de l'Etat à la recherche de ses ancêtres puis se forme avec une archiviste. A côté de son activité professionnelle (il a tenu jusqu'en 1977 un magasin de confection à La Chaux-de-Fonds) sa passion pour la généalogie ne s'est jamais démentie. Entré en 1967 à la section neuchâteloise de la Société suisse d'études généalogiques (SSEG), il en deviendra un des principaux animateurs avant de prendre la présidence de ce qui est aujourd'hui la Société neuchâteloise de généalogie. Il a par ailleurs partagé sa passion en donnant des cours à l'Ecole-club Migros. Mais Pierre-Arnold Borel ne s'est pas occupé que de la généalogie: Membre fondateur de l'Association pour la sauvegarde du patrimoine des Montagnes neuchâteloises, il a contribué à la création du Musée paysan et artisanal aux Eplatures dont il a été le premier conservateur et le président du Conseil de fondation. Pierre-Arnold Borel avait épousé Jacqueline de Rougemont avait qui il avait eu trois filles. ● RÉD

CHEVENEZ

Sortie de route



Au volant de sa voiture, un automobiliste circulait ce matin à 5h15, de Fahy en direction de Courtedoux. A la hauteur du lieu-dit Petit-Bois, suite à une vitesse inadaptée aux conditions de la route gravillonnée, il a perdu la maîtrise de son véhicule. Son auto a alors quitté la chaussée et dévalé un talus pour s'immobiliser à 76m de la route. Légèrement blessé, le conducteur a été pris en charge par le service ambulancier et transporté à l'hôpital de Delémont. ● COMM

SAINT-IMIER

Barrières de passage à niveau arrachées

Un camion ou un autre gros véhicule a arraché les barrières de passage à niveau CFF de la rue du Pont à Saint-Imier, hier matin entre 9h et 10h. Le conducteur fautif ne s'est pas arrêté, communique la police cantonale bernoise, alertée vers 10 heures. Les travaux de remise en état ont duré près de deux heures, durant lesquelles le trafic ferroviaire s'est effectué à vue alors que des agents ont régulé le trafic routier. Le montant des dégâts s'élève à plusieurs milliers de francs et la police lance un appel à témoins (au numéro 032 344 51 11). ● COMM-RÉD

Les corps enseignants et les élèves du Noirmont, les Commissions des écoles ainsi que le Syndicat des Ecoles secondaires des Franches-Montagnes

s'associent à la peine et au chagrin profonds endurés par la famille et les proches de

Flavien FROIDEVAUX

ancien élève et frère de Jean et de Cyril
actuellement et respectivement en 10e et en 6e

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances.

Le Noirmont, le 7 septembre 2012.



AIR DU TEMPS
CATHERINE LÜSCHER

Errances

J'avais l'idée, quelques chapitres, le titre même: «L'amour sacrifié»... sur l'autel de l'amitié, de ma liberté, au fond d'un bateau, dans un cinq étoiles parisien, etc.

Mais sous la lune pleine, je m'égarais, et mes errances scripturales – je ne cherchais rien de moins qu'à atteindre «L'azur» mallarméen; rien à voir, lecteur, avec cette banale petite joute inscrite dans les contingences du temps que tu as sous les yeux – n'étaient pas belles à voir: «Elle avait marché dans l'orage. Elle laissait maintenant ses larmes se mêler à la pluie. Les cailloux du chemin étaient beaux.» On ne peut pas toujours tutoyer le sublime... Mais je

n'ai pas le monopole de l'égarément. Une Eglise avait bien distribué à des ados proches de leur confirmation un stylo sur lequel on leur souhaitait «une année pleine et féconde», autant dire «bonne bourre!» Parfois la langue produit elle-même des mots particulièrement injustes: le cor de Roland qui résonna jusqu'à extinction de force et de vie à Roncevaux ne doit-il pas fort malencontreusement partager sa graphie avec le cor des pieds? Il y a cor et corps, aussi. Très risquée, cette homonymie. Imaginez: «Avoir le diable au cor», «Recevoir le cor du Christ», ou encore «Monsieur X, spécialiste de l'ablation des corps et du rillons»...

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

Hollande peine à faire oublier Sarkozy



LA MÉTÉO Lever 07h02
Coucher 19h58 Lever -
Coucher 14h57



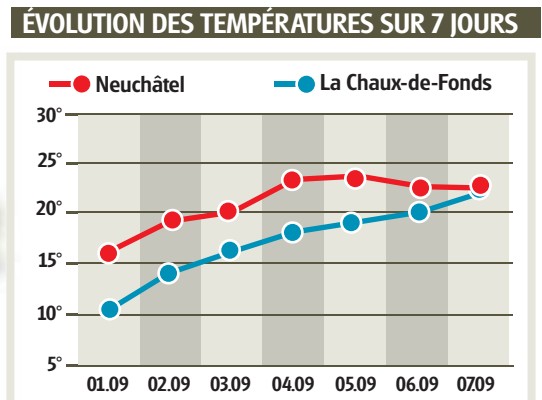
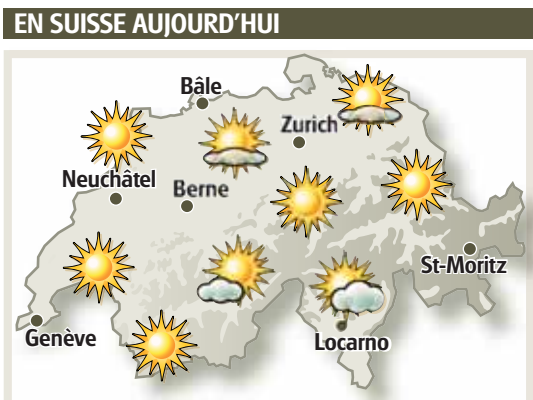
Un soleil généreux

Après dissipation de quelques brouillards dans les bas vallons et au pied du massif, l'astre du jour régnera sans partage sous une chaleur agréable. Un temps ensoleillé à assez ensoleillé et chaud suivra jusqu'à mardi et un risque d'averses sera présent en montagne lundi après-midi. Une dégradation pluvio-orageuse nous touchera mercredi et les températures fraîchiront.

SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	20°	Variable 1 à 2 Bf	429.34 m
Bienne	18°	Variable 1 à 2 Bf	429.32 m

Niveau du lac des Brenets: 750.7 m



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (1000m)	Fiabilité
DIMANCHE	14° 26° / 12° 23°	8/10
LUNDI	15° 26° / 12° 23°	8/10
MARDI	15° 28° / 12° 25°	7/10
MERCREDI	17° 21° / 14° 18°	6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	7° 23°
BRÉVINE (LA)	2° 22°
BRENETS (LES)	7° 23°
COURT	10° 24°
COURTELARY	6° 22°
COUVET	7° 23°
CREUX-DU-VAN	12° 18°
DOMBRESSON	7° 23°
ESTAVAYER-LE-LAC	12° 24°
GRANGES	10° 24°
LANDERON (LE)	11° 24°
MONT RACINE	12° 18°
NOIRMONT (LE)	7° 23°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	2° 22°
RANGIERS (LES)	7° 23°
SAINT-AUBIN	12° 24°
SAINTE-CROIX	8° 22°
SAINT-URSANNE	10° 24°
SONCEBOZ	7° 23°
TRAMELAN	6° 22°
VERRIÈRES (LES)	8° 22°
VUE-DES-ALPES	13° 19°
YVERDON	12° 24°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	27°
BANGKOK	variable, orageux	33°
BARCELONE	assez ensoleillé	28°
BERLIN	en partie ensoleillé	21°
BRUXELLES	beau temps	27°
LE CAIRE	beau temps	32°
LONDRES	beau temps	26°
LOS ANGELES	assez ensoleillé	26°
MONTRÉAL	pluie modérée	26°
MOSCOU	averses éparses	15°
NEW YORK	soleil, orage possible	28°
PARIS	bien ensoleillé	29°
RIO DE J.	soleil, orage possible	30°
ROME	assez ensoleillé	28°
TOKYO	soleil, orage possible	30°

SUDOKU N° 435

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 434

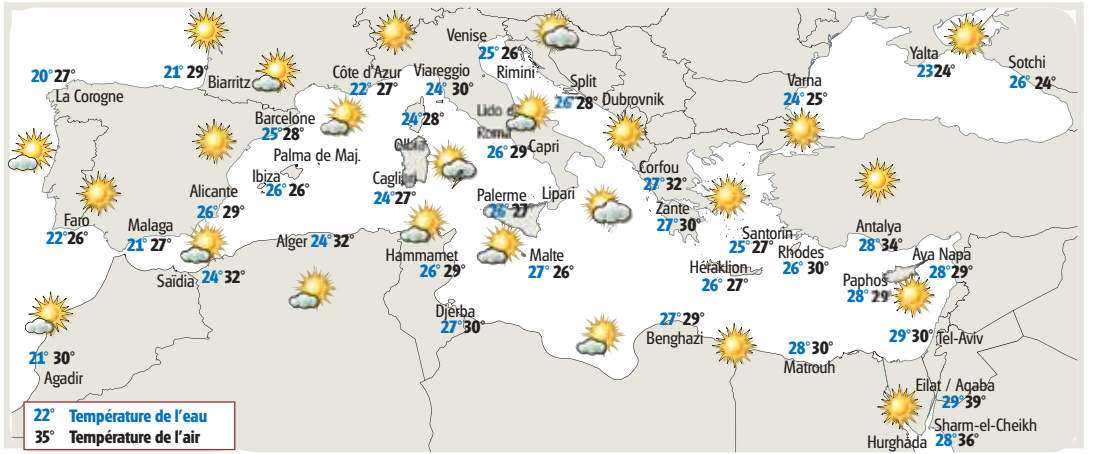
6	5	1	2	8	3	9	7	4
4	8	7	1	6	9	3	2	5
3	2	9	5	7	4	8	1	6
8	7	6	4	3	5	1	9	2
1	4	2	7	9	8	6	5	3
5	9	3	6	1	2	4	8	7
9	6	4	8	2	7	5	3	1
7	1	8	3	5	6	2	4	9
2	3	5	9	4	1	7	6	8

Difficulté 3/4

4	9		6					2
	8	6		1	9			
							9	
			4	9				6
	2		3		7			9
3			6	5				
		3						
			2	7		6	5	
1					6		8	3

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE



Les rendez-vous de l'emploi

61 offres

Un supplément de

L'Impartial

Ne peut pas être vendu séparément

PILOTE.CH

Plus de **7'000** annonces en ligne

jobup.ch
N°1 en Suisse romande

Trouvez le job qui vous convient

HARCÈLEMENT MORAL Une affirmation seule ne suffit pas pour convaincre le juge qu'un employeur a gravement humilié un salarié. Il faut des preuves.

Accusation de mobbing rejetée

Céline a été engagée dans une jeune entreprise d'informatique pour un salaire payable douze fois par an et fixé à 4500 francs. Il avait aussi été convenu qu'elle aurait droit à 3% de la part du chiffre d'affaires qui excéderait 540 000 francs.

Après deux ans, l'employeuse a résilié le contrat de travail au motif que l'exploitation de l'entreprise était déficitaire.

Se plaignant d'avoir subi un harcèlement psychologique, Céline a saisi le tribunal et a demandé de condamner l'employeuse à une indemnité de réparation morale.

Protéger et respecter

L'art. 328 CO impose à l'employeur de protéger et respecter la personnalité du travailleur. Le harcèlement ou mobbing est une violation de cette obligation. Il se définit comme un enchaînement de propos ou d'agissements hostiles, répétés fréquemment pendant une période assez longue, par lesquels un ou plusieurs individus cherchent à isoler, à marginaliser, voire à exclure une personne sur son lieu de travail.

La victime est souvent placée

dans une situation où chaque acte pris individuellement peut éventuellement être considéré comme supportable alors que l'ensemble des agissements constitue une déstabilisation de la personnalité, poussée jusqu'à l'élimination professionnelle.

Il n'y a toutefois pas de harcèlement psychologique du seul fait qu'un conflit existe dans les relations professionnelles, ni d'une mauvaise ambiance de travail, ni du fait qu'un membre du personnel serait invité – même de façon pressante, répétée, au besoin sous la menace de sanctions disciplinaires ou encore d'une procédure de licenciement – à se conformer à ses obligations résultant du rapport de travail, ou encore du fait qu'un supérieur hiérarchique n'aurait pas satisfait pleinement et toujours aux devoirs qui lui incombent à l'égard de ses collaboratrices et collaborateurs.

Difficile à prouver

Comme le harcèlement est généralement difficile à prouver, un faisceau d'indices convergents est dans certains cas suffisant. Toutefois, le rôle du juge est de ne pas confondre le vrai harcèlement au sens du



Entre vrai harcèlement au sens du droit et celui qui serait imaginaire, le juge doit trancher. KEYSTONE

droit et celui qui serait imaginaire, ou même allégué abusivement pour tenter de se protéger contre des remarques ou mesures pourtant justifiées.

L'employeuse, entendue à titre de témoin, a admis que Céline avait pu se sentir rabaissée par certaines de ses remarques, mais elle a catégoriquement contesté avoir adopté inten-

tionnellement des attitudes vexatoires. Un témoin, employé du bureau voisin, a déclaré que Céline, en dépit de douleurs lombaires, avait souvent dû déplacer seule des cartons et qu'il l'avait vu pleurer et trembler plus d'une fois, notamment après le passage de l'employeuse. Céline a quant à elle mentionné qu'elle avait dû su-

bir des leçons d'écriture, où l'employeuse se plaçait derrière elle et lui frappait sur l'épaule lorsqu'une faute survenait. Elle a aussi dû, plusieurs fois par jour, nettoyer le lavabo des toilettes, sous la surveillance attentive de l'employeuse.

Céline n'a pourtant pu apporter aucun commencement de preuve autre que le témoignage

de l'employé du bureau voisin. Elle se limite dès lors à répéter sa propre version des faits, ce que le tribunal a considéré comme inapte à révéler avec certitude un comportement délibéré et systématique de l'employeuse, destiné à déstabiliser Céline.

Faute d'indices suffisants, aucune humiliation assez grave n'a pu être rendue vraisemblable, selon le tribunal, pour que l'on puisse accorder une indemnité de réparation morale.

NICOLE DE CERJAT
JURISTE,
RESPONSABLE DU SERVICE
JURIDIQUE AU SECRÉTARIAT ROMAND
DE LA SEC SUISSE

CONTACT

Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)
Case postale 3072
2001 Neuchâtel
Tél. 0848 810 910 (membres)
Tél. 0901 555 717 (non-membres: 2fr.50 /min)

secsuisse
kv schweiz · sic svizzera

OFFRES D'EMPLOI

La Haute Ecole Arc Ingénierie recherche pour son Institut des Systèmes d'Information et de Communication (ISIC-Arc) situé dans le parc technologique de Saint-Imier

un-e assistant de recherche à 50%
un-e adjoint-e scientifique à 50%

Emploi  **Hes-so**
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

VOTRE PROFIL

Poste 1 (assistant-e de recherche): Vous êtes titulaire d'un Bachelor en informatique ou équivalent. Des connaissances en développement mobile, en technologies web, ou en interfaces homme-machine sont les bienvenues. La maîtrise de l'anglais et/ou de l'allemand est souhaitable.

Poste 2 (adjoint-e scientifique): Vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur en informatique (de préférence niveau Master) et disposez d'une première expérience industrielle de quelques années comprenant des tâches de gestion de projets. Des connaissances en traitement d'images ou en visualisation sont les bienvenues. La maîtrise de l'anglais et/ou de l'allemand est souhaitable.

VOS FUTURES FONCTIONS

Poste 1: Directement subordonné-e au responsable de l'Institut, vous avez pour mission de participer à des projets Ra&D, réaliser des prestations de services fournies par l'Institut, participer au fonctionnement des laboratoires d'informatique de Saint-Imier.

Poste 2: Directement subordonné-e au responsable de l'Institut, vous avez pour mission de participer et conduire des projets Ra&D et des mandats industriels, établir des offres, participer à la rédaction de demandes de financement, encadrer des stagiaires et des nouveaux assistants du groupe « Imagerie et visualisation ».

LIEU DE TRAVAIL : Saint-Imier

ENTRÉE EN FONCTION : 1er novembre 2012

DELAI DE POSTULATION : 23 septembre 2012

Des informations complémentaires peuvent être obtenues sur <http://www.isic-arc.ch> auprès de M. Didier Rizzotti, responsable de l'Institut des Systèmes d'Information et de Communication Arc, didier.rizzotti@he-arc.ch. Les offres de service accompagnées des documents d'usage, sont à envoyer à l'adresse e-mail ci-dessus.

haute école **arc** ingénierie
neuchâtel berne jura www.he-arc.ch

INDUSTRIE HORLOGERIE TERTIAIRE CADRES BÂTIMENT

MAX **studer** INTERIM

L'engagement d'un vrai partenariat!

Nous recherchons pour des postes fixes et temporaires :

Un mécanicien de précision confirmé

Devenir la référence de la société au niveau réglage et connaissances du parc machines d'assemblage, ainsi qu'au niveau des connaissances produits. Participer quotidiennement au suivi de production.

- Formation Suisse de base mécanique avec CFC et expérience pratique dans l'industrie d'au minimum 5 ans

- Personne structurée de terrain aimant la mise au point, l'entretien de machines et la production

Un programmeur-régleur CNC

- Etablissement des programmes d'usinage et de perçage CNC
- Réglage et mise en train des centres d'usinage
- Suivi et encadrement technique de la production gestion des outillages

Mécanicien faiseurs d'étampes Contrôleurs(euses) Technique Polisseurs(euses) cadrans Visiteuses(eurs)

Si ces profils vous correspondent, veuillez prendre contact avec votre conseiller régional, M. Florian Graf à l'adresse mail : florian.graf@maxstuder.ch

Avenue Léopold-Robert 37 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél : 032/911.20.10

www.maxstuder.ch

YVERDON-LES-BAINS LAUSANNE LE SENTIER GENÈVE LA CHAUX-DE-FONDS

APPRENTISSAGES

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE BERNE FRANCOPHONE

ceff



Vous êtes sur le point d'entrer dans la vie professionnelle?

Le ceff – Centre de formation professionnelle Berne francophone met au concours trois places de:

APPRENTI-E EMPLOYÉ-E DE COMMERCE

FORMATION ÉLARGIE (E) OU MATURITÉ (M)

Entrée en fonction

Dès le 1^{er} août 2013

Conditions d'engagement

Selon les dispositions légales du canton de Berne

Lieu d'apprentissage principal :

Saint-Imier (2) ou Tramelan (1)

Offre de services

Vous correspondez au profil recherché ? Alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de services, accompagnée de votre curriculum vitae, d'une copie des deux derniers bulletins scolaires et autres documents usuels, **jusqu'au 30 septembre 2012**, à l'adresse de postulation suivante: ceff, « Postulation apprenti-e employé-e de commerce », Rue Baptiste-Savoie 33, 2610 St-Imier.

ceff

Rue Baptiste-Savoie 33 CH-2610 Saint-Imier

Tél. +41 32 942 43 43 Fax +41 32 942 43 01 info@ceff.ch www.ceff.ch

Notre client, situé dans l'Arc jurassien, est un fabricant de composants et d'instruments dans le domaine médical de haute technologie. Ses produits sont de renommée internationale et reconnus comme étant le très haut de gamme dans son secteur.

Il recherche pour son site de production, son futur*

RESPONSABLE MÉCANIQUE ET MAINTENANCE

Dans cette fonction, vous...

- Organisez et distribuez le travail en gérant les priorités et en respectant les délais de la production
- Gérez la maintenance préventive d'un large parc machines CNC et de toutes les autres technologies dans le respect des procédures, des directives Qualité et de sécurité au poste de travail
- Assurez les réparations provisoires et/ou définitives avec votre équipe ou en faisant appel à des fournisseurs externes selon la spécificité des interventions
- Êtes impliqué dans les projets futurs et participez à l'industrialisation des produits et procédés
- Évaluez et gérez les ressources et les besoins en équipements et en personnel
- Vérifiez les commandes, gérez et centralisez les stocks d'outillage
- Participez activement à la formation des collaborateurs subordonnés
- Motivez, organisez et gérez une équipe d'une dizaine de professionnels (apprentis inclus)
- Élaborez et contrôlez les budgets de votre département

Votre profil

CFC en mécanique ainsi qu'une formation supérieure de Technicien ET/ES. Excellentes connaissances théoriques et pratiques de l'usinage (conventionnel et CNC). Vous possédez également de solides connaissances électriques, pneumatiques et hydrauliques. Vous avez une expérience confirmée en tant que manager qui vous permettra de mener à bien cette mission. Vous êtes un habile communicateur, motivez et fédérez votre équipe pour obtenir de très bons résultats. Tout en étant rigoureux et pragmatique, vous avez la souplesse et la flexibilité nécessaire à gérer les priorités. De langue maternelle française ou allemande, vous maîtrisez très bien l'autre langue, l'anglais est bienvenu.

Notre client vous offre un poste à responsabilités managériales et techniques dans un environnement de haute technologie où l'humain reste au centre de l'attention.

Flavio Rizzon, consultant mandaté pour ce recrutement, se réjouit de recevoir votre dossier de candidature complet qui sera traité en toute discrétion.

Par email à info@plusvaluerh.ch ou par courrier à PLUSVALUE RH SA, Puits-Godet 10a, 2000 Neuchâtel.

PLUSVALUE RH
Valorisation des ressources humaines

Flavio Rizzon
Consultant
Rue du Puits-Godet 10a
CH-2000 Neuchâtel

*Le masculin vaut pour le féminin.

EGS Sécurité SA

Intervention_Surveillance_Assistance_Protection



Société de sécurité implantée depuis 1992, nous mettons au concours :

Un poste d'agent de loge à temps complet Un poste d'agent de loge auxiliaire

Description du poste :

Assurer la surveillance d'un bâtiment de standing
Garantir la sécurité du personnel et des biens
Gestion et suivi du bon fonctionnement des installations de sécurité, (gestion des contrôles d'accès, alarmes, vidéo surveillance, etc.)
Suivi et rédactions de procédures complexes

Votre profil :

Vous êtes âgé entre 25 et 35 ans
Vous êtes au bénéfice d'une formation d'employé de commerce
Vous avez accompli un service militaire, police, service de feu
Vous maîtrisez parfaitement le français oral et écrit (not. rédaction de rapports détaillés)
Vous maîtrisez parfaitement les outils informatiques (Word, Excel, Outlook)

Vous maîtrisez l'Anglais et/ou Allemand oral et écrit
Vous avez des connaissances d'Autocad (un atout)

Vous êtes disposé à travailler avec des horaires irréguliers (jour, nuit, week-end et jours fériés)

Vous êtes rigoureux, polyvalent, sociable, résistant au stress
Vous êtes disposé à suivre des formations

Vous avez une moralité et intégrité irréprochables
Vous n'avez aucune poursuite, acte de défaut de bien
Vous êtes de nationalité Suisse ou permis C

Si vous souhaitez mettre vos compétences au service d'une société leader dans son domaine, alors faites-nous parvenir votre dossier complet accompagné des documents usuels (avec photo) par courrier électronique à hugues.steyner@egs.ch ou par courrier EGS Sécurité SA – Département des Ressources Humaines - Chemin de la Plaine 23 – 2013 Colombier.

La dimension humaine

La DIMENSION HUMAINE près de chez vous. Créée en 2000, New Work compte neuf agences réparties dans les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Vaud et Valais.

Mandatés par trois de nos clients (Jura, Jura neuchâtelois et du littoral), nous sommes à la recherche pour des postes fixes de:

MONTEURS / METTEURS AU POINT (H/F)

Rattaché au département mise en train et à la mise en service de leurs machines vous collaborez activement au développement de solutions dédiées aux besoins spécifiques de leur clientèle. Vous formez les utilisateurs et êtes appelé à vous déplacer en Suisse et à l'étranger.

Votre profil:

- CFC de polymécanicien ou titre jugé équivalent
- Expérience significative dans le montage et mise au point de machine outils et/ou machines spéciales.
- Aptitude à travailler de manière indépendante et organisée
- De bonnes connaissances en anglais sont un atout

Nous offrons:

- Poste à responsabilités avec large autonomie de travail
- Possibilités de formations complémentaires
- Accès aux technologies de pointe dans le domaine de la machine spéciale
- Conditions d'engagement attrayantes, en rapport avec la fonction
- Environnement technologique et international

Intéressé par l'un de ces postes! N'hésitez pas à prendre contact au plus vite avec donato.dufaux@newwork-hr.ch

New Work human resources SA, Av. Léopold-Robert 92, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél 032 911 10 90

+ + + + plus d'emplois sur + + + +

www.NEWWORK-hr.ch

Dentan SA recherche pour son siège de la Chaux-de-Fonds :

Un technicien à 100%

membre du Groupe G. Dentan SA exerçant ses activités dans le domaine de l'étanchéité.



Fonction :

- Gestion de chantiers pour la réfection de toitures
- Etablissement de devis et factures
- Commandes de matériel et de ressources
- Gestion d'équipes de chantiers

Profil :

- Titulaire d'un CFC de dessinateur en bâtiment ou en génie civil, d'une formation dans le domaine du bâtiment ou titre jugé équivalent
- Expérience de 2-3 ans dans une fonction similaire souhaitée
- Sens des responsabilités et des priorités
- Capacité à prendre des initiatives et à s'engager
- Aptitudes relationnelles, aisance et entregent nécessaires à la gestion d'équipes
- Maîtrise des outils informatiques
- Bilingue français-allemand, un atout

Date d'entrée • immédiate ou à convenir

Nous vous accueillons au sein d'un Groupe reconnu en Suisse romande et vous garantissons un accompagnement tout au long de votre formation interne. Un travail varié vous est proposé au sein d'une équipe dynamique et compétente. De plus, d'attractives prestations salariales et sociales complètent notre offre.

Si vous pensez correspondre à ce poste, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier de candidature complet avec CV, certificats et diplômes à l'adresse ci-dessous :

Confidentiel
Dentan SA
à l'att. de M. Y. Affolter
Rue des Entrepôts 41
2301 La Chaux-de-Fonds

viteos

toutes vos énergies

Actifs sur le territoire neuchâtelois avec plus de 300 collaboratrices et collaborateurs au service de nos 80'000 clients, nous assurons la fourniture et la gestion des réseaux dans les domaines de l'eau, de l'électricité, du gaz naturel et du chauffage à distance.

Afin de compléter nos effectifs, nous recherchons :

3 Monteurs en chauffage (H/F) à 100% au sein du secteur du chauffage à distance

Domaine d'activité :

Travaux d'installation et d'entretien de centrales de production de chaleur et de sous-stations CAD
Travaux de construction et d'entretien de réseaux CAD
Participation au service de piquet (après formation)

Exigences :

CFC de monteur en chauffage
Expérience dans le montage, mise en service et dépannage
Brevet de soudeur souhaité
Etre domicilié en Suisse (max. 20 minutes de Neuchâtel)
Permis de conduire, catégorie B

Profil des candidats :

Aptitude à travailler de manière autonome ou en petite équipe
Personne polyvalente
Bonne présentation
Esprit d'équipe
Faculté de contact
Sens des priorités et des responsabilités

Lieu de travail :

Neuchâtel (activité sur l'ensemble de la zone desservie par VITEOS SA)

Nous offrons :

Une intégration à une équipe de professionnels compétents et enthousiastes œuvrant dans un domaine plein d'avenir. Les avantages sociaux sont garantis par une convention collective de travail

Renseignements :

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Monsieur L. Gacond, responsable du service gaz / CAD au 032 886 00 00

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre accompagnée d'un curriculum vitae et des autres documents usuels à VITEOS S.A., Ressources humaines, rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds.

bureaurama

Votre bureau – notre métier – Bureaurama, le spécialiste de l'équipement et installation de bureaux possède des papeteries à Bienne et Lyss, une exposition de meubles et cloisons de bureau à la rue de l'Argent à Bienne. Meubles de bureau & cloisons en éléments: tout d'une main – qui ne souhaite pas un tel partenaire?
Pour pouvoir encore mieux conseiller et servir notre clientèle nous cherchons un/une

Collaborateur/trice au service externe Technico-commercial/e 100%

pour le département meubles de bureau et cloisons en éléments

entrée en fonction de suite ou selon entente

Vos tâches principales : Acquisition, conseil à la clientèle, élaboration des offres et planification, vente et accompagnement de projets.

Nous cherchons: Personne orientée vers la vente avec une formation technique ou commerciale (formation de dessinateur en bâtiment ou de menuisier serait un atout). Vous avez du flair et de bonnes dispositions pour la vente. Vous aimez le contact avec la clientèle et vous êtes sûr de vous. Votre langue maternelle est le français et vous avez de bonnes connaissances de l'allemand (ou vice versa). Vous êtes capable de travailler de manière indépendante.

Nous offrons: Des conditions attrayantes d'engagement et de travail ainsi que des possibilités de développement. Un emploi très intéressant et varié au sein d'une petite équipe soudée. Vous serez formé par nos soins.

Pour mieux nous connaître: www.bureaurama.ch

Avons-nous éveillé votre intérêt ? Alors envoyez votre candidature à l'attention de Madame Manuela Hügli qui répond également volontiers à vos questions par téléphone.

Bureaurama H. Brönnimann SA
Rue de Nidau 62 – Case postale 221
2501 Biel-Bienne
Tél. 032 366 54 72
E-Mail: manuela.huegli@bureaurama.ch



bureaurama.ch

Electroplaste CFC

Profil exigé:

Expérimenté dans le secteur horloger
Sérieux, minutieux.
Apte à travailler de façon autonome
Capable de gérer l'atelier (contrôle de qualité, délais, contact clients, commandes)
Cette personne devra présenter un casier judiciaire (travail avec bijoux de luxe)
Suisse ou permis en règle
L'anglais serait un avantage

Nous sommes un société en pleine essor avec les avantages sociaux.

Les offres manuscrites avec CV et prétention de salaire devront nous parvenir aux coordonnées suivantes:

Watch-Metalplating Sàrl
Rue Alexis-Marie Piaget 71
2300 La Chaux-de-Fonds
ou par email à l'adresse suivante:
direction@watch-metalplating.ch



nomad Vous soutient à domicile

NOMAD est le réseau neuchâtelois d'aide et de soins à domicile. Il emploie plus de 500 personnes dans l'ensemble du canton. Le but de NOMAD est de maintenir ou de rétablir l'autonomie des clients mise à mal par l'âge, un handicap, une maladie ou un accident. Les prestations d'aide et de soins à domicile sont assurées par des équipes réparties dans 8 centres régionaux.

Nous recherchons, pour différents centres des

SECRETAIRES, 50-70%

en contrat de durée déterminée
événement. avec possibilité de durée fixe

Missions principales du poste:

- Assurer toutes les tâches administratives de l'équipe (accueil, suivi des dossiers, PV de séances, relevé de données et de statistiques diverses);
- Planifier les visites clients;
- Tenir à jour certaines informations concernant les ressources humaines;

Profil souhaité:

- CFC d'employé-e de commerce ou titre jugé équivalent, avec une expérience de 5 ans;
- Bonnes connaissances en bureautique;
- Sens élevé de l'accueil, autonomie, précision et discrétion;
- Qualités organisationnelles et capacité à discerner les priorités;
- Sens du travail en équipe, faculté d'adaptation et flexibilité;
- Intérêt pour les personnes âgées ou en situation de handicap;
- Bonnes connaissances géographiques du canton si possible;
- Disposer d'un véhicule.

Nous offrons:

De très bonnes conditions de travail conformément à la CCT santé21 du canton (voir www.compasante21.ch).

Entrée en fonction:

à convenir

Si notre domaine d'activité vous intéresse et que vous correspondez au profil que nous recherchons, nous vous remercions de nous adresser, **jusqu'au 28 septembre 2012**, votre dossier de candidature complet (*curriculum vitae avec photo, attestation de formation, certificats de travail, références*) à l'adresse ci-dessous: NOMAD, Ressources Humaines, Rue du Pont 25, 2300 La Chaux-de-Fonds

Il ne sera répondu qu'aux candidatures correspondant au profil défini ci-dessus.

pharmacie centrale
parfumerie

Nous recherchons

Vendeuse en parfumerie
60 à 100 % avec expérience si possible

Esthéticienne
60 à 100 % avec expérience
du spa et/ou de la parfumerie si possible

Vous aimez

- les contacts humains, le conseil et le suivi des clients.
- l'innovation comme facteur de stimulation.
- mettre votre expérience et votre disponibilité au service de notre clientèle variée pour la fidéliser.

Si la qualité et le développement durable sont des valeurs qui font sens pour vous...

Nous vous proposons

un travail intéressant et varié au sein d'une équipe motivée dans un cadre novateur. En plus, nous offrons beaucoup de facilités pour les congés et des encouragements pour la formation continue.

Pour mieux nous connaître, visitez : www.ecopharma.ch

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre écrite avec CV complet (+photo) et votre lettre de motivation détaillée.
Dr Philippe Nussbaumer, Pharmacie Centrale
47 - 49, av. Léopold-Robert CH-2300 La Chaux-de-Fonds

HORLOGERIE // INDUSTRIE // TERTIAIRE

BM-EMPLOI SA
TEMPORAIRE ET FIXE

Mandatés par l'un de nos clients, une manufacture horlogère de renom basée dans le canton de Neuchâtel, nous recherchons pour un poste fixe, un(e) :

HORLOGER EMBOITEUR CONFIRME (H/F)

Mission :

- Emboîtage
- Pose bracelets
- Décottages

Profil :

- Vous êtes diplômé en horlogerie (praticien ou rhabilleur).
- Vous justifiez d'une expérience confirmée de 3 à 5 ans, dans une activité similaire.
- Vous vous distinguez par votre fiabilité dans l'exécution de vos tâches.
- Rigoureux, polyvalent et précis, vous aimez travailler en équipe.

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Intéressé? Contactez nos conseillers en personnel **Daniel Balsalobre** ou **Virginie Velten** pour plus d'informations ou envoyez votre dossier complet qui sera traité en toute confidentialité.

BM-EMPLOI SA
Av. Léopold-Robert 50-52
Case postale 181 - 2301 La Chaux-de-Fonds
T +41 32 910 03 60
E cd@bm-emploi.ch - www.bm-emploi.ch

HORLOGERIE // INDUSTRIE // TERTIAIRE

BM-EMPLOI SA
TEMPORAIRE ET FIXE

Mandatés par l'un de nos clients, une manufacture horlogère basée dans le canton de Neuchâtel, nous recherchons pour un poste fixe, un(e) :

CONTROLEUR PROGRAMMEUR 3D (H/F)

Mission :

- Le contrôle démarrage séries, interopérations et final des composants horlogers.
- Le contrôle des composants achetés ou sous-traités.

Profil :

Polymécanicien, ou titre équivalent, vos atouts majeurs sont une solide connaissance de la programmation et la maîtrise des outils spécifiques du contrôle qualité et de « Quick contrôle ».
Vous êtes au bénéfice d'une expérience réussie dans un poste similaire.
Vous aimez travailler avec un esprit d'équipe dans un environnement qualitatif et exigeant et faites preuve d'un intérêt marqué pour la communication et le relationnel.

Intéressé? Contactez nos conseillers en personnel **Daniel Balsalobre** ou **Virginie Velten** pour plus d'informations ou envoyez votre dossier complet qui sera traité en toute confidentialité.

BM-EMPLOI SA
Av. Léopold-Robert 50-52
Case postale 181 - 2301 La Chaux-de-Fonds
T +41 32 910 03 60
E cd@bm-emploi.ch - www.bm-emploi.ch

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la gestion du territoire

Architecte, responsable du bureau des permis de construire 80% à 100% no 1956

Pour le Service de l'aménagement du territoire

Grâce à votre sens avéré de la communication et de la négociation, vous assurez le traitement des demandes de permis de construire avec votre équipe. Vous êtes au bénéfice d'une formation d'architecte EPF ou HES ou d'un titre jugé équivalent.

Délai de postulation: 21 septembre 2012

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:

www.ne.ch/OffresEmploi

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux, tél. 032 889 64 50.

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.



FIDUCIAIRE SERVICE GESTION CAMPAGNE (SEGECA)
2732 LOVERESSE Tél. 032 482 61 40 Fax 032 482 61 42

Comptabilité - Fiscalité - Agrisano - emmental assurance

Nous sommes une entreprise travaillant dans la région du Jura bernois, spécialisée dans le domaine de l'agriculture et de l'artisanat. Nous cherchons à engager, pour une date à convenir :

un comptable (H/F)

Votre mission:

- établir des boucllements comptables et suivi de nos clients
- conseil fiscal et déclarations d'impôt
- conseil et appui à nos clients pour la gestion de leur entreprise
- éventuelle collaboration dans notre secteur assurances
- participation aux activités de développement de l'entreprise

Votre profil:

- vous êtes comptable avec brevet fédéral, ingénieur agronome, diplômé d'une HEG, au bénéfice d'une formation équivalente ou disposez d'une expérience pratique en finances et comptabilité
- vous avez de l'intérêt pour le monde agricole, possédez le sens de l'organisation, et des responsabilités
- vous êtes flexible, dynamique et performant
- vous maîtrisez les outils informatiques
- la connaissance de la langue allemande serait un avantage

Vous trouverez chez nous:

- des tâches diversifiées
- une équipe dynamique proche de la clientèle
- un cadre de travail agréable
- des possibilités de formation et d'avancement intéressantes

Lieu de travail: Loveresse
Entrée en fonction: de suite ou à convenir
Taux d'occupation: 100%

Si vous vous reconnaissez dans le profil susmentionné, nous attendons votre dossier de candidature en mentionnant vos prétentions salariales jusqu'au 28 septembre 2012 au plus tard à l'adresse suivante:

Fiduciaire SEGECA, M. Didier Hêche, Beau-Site 9, 2732 Loveresse

Dior

Notre société, Les Ateliers Horlogers Dior SA, fait partie du groupe LVMH, leader mondial des produits de luxe. Nous développons et nous produisons, en exclusivité, les montres pour la prestigieuse marque Christian Dior.

Nous recherchons pour notre département Système Qualité, un/une:

Coordinateur/trice Système Qualité

But de la fonction:

Sous l'autorité du Responsable Logistique & Système Qualité, vous êtes en charge du suivi du Système de Management de la Qualité basé sur les exigences des clients et les normes/lois en vigueur pour le secteur d'activité horloger. La sécurité (directive MSST) et l'environnement (projet LVMH) sont intégrés dans le Système Qualité.

Calier des charges / Responsabilités:

Qualité / Fiabilité

- Responsable de la gestion et du suivi des retours de marchés qualité
- Organisation et suivi de tous les tests de qualifications sur les nouveaux composants et des tests de routines sur les réapprovisionnements de composants
- Administration de l'outil de gestion du contrôle qualité (QCP)
- Interlocuteur principal pour tous les marchés et les SAV pour tous les problèmes qualité

Communication / Organisation d'entreprise

- Responsable Gestion documentaire
- Responsable des projets qualité de gestion
- Visite d'entreprise

Sécurité & Santé

- Responsable Sécurité & Santé d'entreprise

Environnement

- Responsable Environnement

Profil:

- Une première expérience dans un service Qualité est un atout
- Connaissances horlogères et techniques indispensable
- Bonnes qualités rédactionnelles
- Auditeur Qualité interne
- Flexible
- Bonnes qualités relationnelles
- Travailler de manière autonome
- Autodidacte
- Capacité d'analyse logique, proactive et réactive
- Capacité à travailler en équipe
- Bonnes connaissances des outils informatiques (Excel, Word, Access)
- La maîtrise du programme SAP est un atout
- Langues: français / anglais: bonnes connaissances orales et écrites

Formation:

Niveau maturité commerciale ou équivalent

Entrée en fonction: décembre 2012

Vous êtes motivé/e à rejoindre une société de développement et de fabrication de montres? Dans ce cas, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

Les Ateliers Horlogers Dior SA
Département des Ressources Humaines
41, Passage de La Bonne Fontaine
2301 La Chaux-de-Fonds

Crevoisier SA

Fabrique de machines
CH-2714 Les Genevez

Notre entreprise, spécialisée dans le développement et la fabrication de machines, cherche pour renforcer son équipe :

RESPONSABLE DU DEPARTEMENT MONTAGE

DESCRIPTION DU POSTE

- Organisation et distribution du travail
- Commande des fournitures
- Planification et respect des délais

PROFIL SOUHAITÉ

- Formation en mécanique ou micromécanique
- Maîtrise de la programmation ISO
- Expérience confirmée dans un poste similaire
- Disponibilité et flexibilité selon les impératifs de livraisons
- Méthodique et ordonné
- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Age souhaité : 30 - 50 ans

POLYMECANICIEN

Usinage conventionnel

DESCRIPTION DU POSTE

- Sciage / Tournage / Fraisage

PROFIL SOUHAITÉ

- CFC de polymécanicien ou expérience de plusieurs années dans un poste similaire
- Disponibilité et flexibilité selon les impératifs de livraison
- Méthodique et ordonné (gestion du stock matière)
- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Age 25-50 ans

DESSINATEUR CONSTRUCTEUR

DESCRIPTION DU POSTE

- Réalisation de dessins de détails
- Développement de différentes parties de machines
- Participation à la réalisation de documents techniques

PROFIL SOUHAITÉ

- CFC de dessinateur constructeur
- Expérience du logiciel Inventor souhaité
- Maîtrise des outils informatiques usuels
- Sens de l'initiative et des responsabilités

NOUS OFFRONS

Des postes dans une entreprise dynamique, en constant développement, utilisant des moyens de production modernes pour des travaux de qualité.

Horaires flexibles.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier par courriel ou courrier à l'adresse suivante:

Crevoisier SA
Ressources humaines
La Sagne au Droz 45b
CH-2714 Les Genevez

www.crevoisier.ch info@crevoisier.ch T +41 32 484 71 00

Nous recherchons !

Pour des entreprises de la région de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons pour des postes fixe, des :

RÉGLEURS CNC

(H/F)

Vous savez travailler de manière autonome et êtes au bénéfice de connaissances approfondies en **fraisage CNC sur machines 5 axes**, dans le domaine de l'habillement de montre.

Vous avez des connaissances en programmation ISO et des commandes FANUC.

Veuillez adresser une offre écrite à :

Kelly Services (Suisse) SA, Gerardo Forino
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
gerardo.forino@kellyservices.ch
Tél. 032 910 55 10

kellyservices.ch

KELLY



MAÎTRES du TEMPS

Cherche pour date à convenir au sein d'une petite équipe

Collaboratrice/collaborateur en comptabilité et administration (50% à 75%)

Profil:

- Formation commerciale (CFC) avec minimum 3 ans d'expérience dans poste similaire
- Personne de confiance et discrète
- Très bonnes connaissances des outils informatiques habituels et comptables
- Aisance dans la communication et avec un bon esprit d'équipe
- Personnalité autonome, initiative, flexible et avec un sens aigu de l'organisation
- Aptitude à évoluer dans un environnement international
- Rigueur, méthodologie, esprit de synthèse
- Bonnes connaissances de l'anglais écrit et parlé

Mission:

- Saisie des données comptables
- Suivi des crédeurs/débiteurs/frais généraux
- Traitement des paiements
- Statistiques comptables et financières
- Déclarations TVA
- Contacts avec fiduciaire, fournisseurs, clients et succursales internationales
- Tâches administratives diverses

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur CV complet avec photo par email uniquement à l'adresse: info@maitresdutemps.com

Les dossiers seront traités avec discrétion.

Opal

Nos réalisations de cadrans d'exceptions, de pendulettes et d'écrins de luxe en bois précieux sont vouées à porter les noms des marques les plus prestigieuses.

Dans le cadre de notre développement, nous désirons compléter notre équipe et sommes à la recherche d'un/une :

Responsable technique - chef de projet

Votre mission principale

- Analyse de faisabilité des nouveaux projets et pré-calculations.
- Suivi du Bureau technique.
- Etablissement d'un planning des charges et projections.
- Préparation des nomenclatures et gammes opératoires.
- Amélioration continue des processus.

Votre profil

De formation Ingénieur (HES/EPF), vous avez une expérience de 5 ans minimum dans l'industrie horlogère haut de gamme et dans la gestion de projets. Vous avez des compétences en industrialisation et en construction. Des connaissances en matière de bois précieux sont un plus. Votre sens de l'organisation, de l'initiative et de la communication vous caractérisent. Votre expérience en gestion de projets et dans la conduite du changement vous permettront de mener à bien les missions confiées.

Contact

Si vous correspondez au profil, que cette activité vous intéresse et si vous souhaitez faire partie d'une entreprise réalisant des travaux exceptionnels tant en technicité qu'en esthétique, nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier complet à :

Opal Créations SA
Rue de la Loge 5a | 2302 La Chaux-de-Fonds
rh@opal-creations.ch | Tél. 032 910 90 00
www.opal-creations.ch



Concept, design et fabrication
Opal Créations SA
Rue de la Loge 5a | 2302 La Chaux-de-Fonds
rh@opal-creations.ch | Tél. 032 910 90 00
www.opal-creations.ch

**LA CHAUX-DE-FONDS**MÉTROPOLE HORLOGÈRE
UHRENMETROPOLE
METROPOLI OROLOGIERA
WATCHMAKING METROPOLIS

Attachée à la qualité du service au public, la Ville de La Chaux-de-Fonds est à la recherche d'un-e :

Aspirant-e ambulancier/ère sapeur/euse pompier/ère

Service d'incendie et de secours des Montagnes neuchâteloises

Votre mission / vous procédez aux interventions urgentes et non-urgentes dévolues au domaine pré-hospitalier et au domaine du feu; vous desservez la centrale d'engagement; vous entretenez les véhicules, le matériel et les locaux; vous participez aux exercices et formations internes et des partenaires.

Votre profil / Compétences personnelles / vous êtes titulaire d'un CFC ou d'une formation jugée équivalente. Vous êtes domicilié-e sur le territoire suisse dans un périmètre permettant le retour en caserne en moins de 20 minutes et possédez le permis de conduire catégorie B tout en étant prêt-e à acquiescer celui de la catégorie C. Votre casier judiciaire est vierge. Enfin, vous êtes disposé-e à suivre les formations nécessaires permettant d'acquiescer les brevets dans le domaine de secours et celui du feu. Être au bénéfice de l'une des deux formations constitue un véritable atout. Vous avez de la résistance au stress, une bonne condition physique et faites preuve d'un esprit de synthèse et d'analyse, d'aisance dans les relations humaines et d'aptitude à travailler en équipe. Vous acceptez le travail irrégulier et de nuit (service continu de 24 heures).

Entrée en fonction souhaitée / date à convenir.

Nous offrons / une activité variée au service du public dans un cadre de travail agréable et dynamique / possibilité de formation continue / un traitement selon la réglementation en usage.

Vous vous reconnaissez dans ce profil? Nous attendons avec plaisir votre dossier complet de candidature (sans photo) jusqu'au **23 septembre 2012** par courriel au SRH.VCH@ne.ch ou Ville de La Chaux-de-Fonds / Service des ressources humaines / Madame S. Bippert / Rue de la Serre 23 / 2300 La Chaux-de-Fonds / +41.32.967.62.81. La confidentialité vous est garantie.

www.chaux-de-fonds.ch



Nous recherchons pour compléter notre équipe un/e

Aide-soignant/e, veilleur/euse

Qualifications requises:
- diplôme ou certification d'AS
- expérience en psychogériatrie
- connaissances en informatique

Atouts:
- avoir suivi des cours de communication

Date d'entrée en service: de suite ou à convenir

Envoyer un dossier complet par e-mail à info@homepetitchezard.ch ou par courrier postal:

**Home du Petit-Chézard
Direction
Petit-Chézard 1 - 2054 Chézard
tél. 032 853 66 70**



NOMAD est le réseau neuchâtelois d'aide et de soins à domicile. Il emploie plus de 500 personnes dans l'ensemble du canton. Le but de NOMAD est de maintenir ou de rétablir l'autonomie des clients mise à mal par l'âge, un handicap, une maladie ou un accident. Les prestations d'aide et de soins à domicile sont assurées par des équipes réparties dans 8 centres régionaux.

Nous recherchons, pour différents centres des

**INFIRMIERS-ERES DIPLOMES-EES,
60-80%**

Postes fixes ou à durée déterminée

Missions principales du poste:

- Participer à la mission pluridisciplinaire de l'équipe en assurant des prestations de qualité, conformément aux règles de déontologie définies par sa profession et dans le respect des règles institutionnelles;
- Concourir au maintien et au développement des facultés d'autonomie et d'indépendance du client et de son entourage;
- Favoriser le maintien à domicile et la qualité de vie en proposant, développant et réalisant des actions de prévention;
- Collaborer avec les autres professionnels tels que les médecins traitants et les représentants des institutions médico-sociales partenaires;
- Veiller au maintien et au développement de ses compétences professionnelles ainsi que de ses aptitudes personnelles;

Profil souhaité:

- Diplôme d'infirmière niveau II ou équivalent;
- Aptitude à travailler de manière autonome et en pluridisciplinarité;
- Sens des responsabilités et de l'organisation;
- Qualités relationnelles, entretient et empathie;
- Etre en possession d'un véhicule;

Nous offrons:

De très bonnes conditions de travail conformément à la CCT santé21 du canton (voir www.compasante21.ch).

Entrée en fonction: à convenir

Si notre domaine d'activité vous intéresse et que vous correspondez au profil que nous recherchons, nous vous remercions de nous adresser, **jusqu'au 28 septembre 2012**, votre dossier de candidature complet (*curriculum vitae avec photo, attestation de formation, certificats de travail, références*) à l'adresse ci-dessous: NOMAD, Ressources Humaines, Rue du Pont 25, 2300 La Chaux-de-Fonds



Le Centre Educatif et Pédagogique de Courtelary,
afin de préserver l'équilibre homme / femme de l'équipe concernée,
met au concours

Un poste d'éducateur à 80 %

Entrée en fonction : 1^{er} décembre 2012 ou à convenir

Fonction :

- Encadrement éducatif, d'un groupe mixte de 7 enfants en âge de scolarité obligatoire, en difficulté scolaire, sociale et/ou comportementale.

Nous exigeons :

- Formation d'éducateur social ou formation jugée équivalente.

Nous demandons :

- Expérience dans l'encadrement d'enfants/adolescents ou équivalent.
- Aptitude au travail en équipe et avec les familles.

Nous offrons :

- Un travail varié et valorisant dans un environnement dynamique.
- Un salaire selon les normes cantonales.

Renseignements :

- Auprès de M. Delémont, responsable du secteur éducatif,
- au 032 945 10 22

Merci d'envoyer vos postulations adressées à la direction jusqu'au 24.09.2012



SADAMEL Ticketing Equipment est une entreprise active dans la conception et la fabrication d'équipements pour les systèmes de billetterie dans les secteurs des transports en commun et des loteries.

Pour renforcer notre département R&D, nous recherchons:

UN(E) TECHNICIEN(NE) ES EN CONSTRUCTION MECANIQUE

Votre profil:

- Formation de Technicien(ne) ES en génie mécanique ou équivalent
- Maîtrise d'outils de CAD 3D: «Autodesk Inventor» ou équivalent
- Expérience dans les domaines: tôlerie fine, électromécanique et plasturgie
- Rigoureux, créatif, autonome, excellent relationnel et esprit d'équipe

Votre activité au sein de notre équipe:

- Conception d'équipements et de périphériques OEM
- Réalisation d'études, de plans et de dossiers de fabrications
- Gestion des produits, nomenclatures et composants sous ERP
- Accompagnement des produits de la spécification jusqu'à la mise en service

Nous offrons:

- Un travail captivant et varié dans un secteur d'activité en pleine expansion
- Un cadre de travail agréable au sein d'une PME dynamique
- Des prestations sociales conformes à SWISSMEM
- Un salaire correspondant aux exigences de la fonction

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, CV, références et photo) au Service des Ressources Humaines de SADAMEL, rue du collège 73, CH-2300 La Chaux-de-Fonds, rh@sadamel.ch

**Home médicalisé Les Lilas
2054 Chézard-St-Martin**

Cherche:

1 veilleuse

- 4 veilles par mois
- Aimant travailler dans une ambiance familiale (16 résidents)
- Aimant le contact avec les personnes âgées
- Sachant être autonome
- Entrée de suite ou à convenir

Faire offre jusqu'au 15 septembre 2012 à ; direction Home Les Lilas
Ami-Girard 1
2054 Chézard-St-Martin

EGS Sécurité SA

Intervention_Surveillance_Assistance_Protection



Active depuis 1992, employant plus de 300 collaborateurs, EGS est reconnue pour ses prestations en matière de sécurité. Nous souhaitons à cette occasion engager:

Plusieurs agents auxiliaires H/F secteur**NE / CDF / Jura**

Description du poste :

Assurer la surveillance et la protection des biens confiés.

Vous avez une excellente condition physique, vous maîtrisez les situations de stress, vous avez une bonne présentation, vous maîtrisez le français oral et écrit, êtes à l'aise avec les outils informatiques. De plus, vous avez une moralité irréprochable, pas de poursuites, et un casier judiciaire vierge. Permis de conduire indispensable. Nationalité CH ou Permis C

Votre profil :

Vous avez une excellente condition physique, vous maîtrisez les situations de stress, vous avez une bonne présentation, vous maîtrisez le français oral et écrit, êtes à l'aise avec les outils informatiques. De plus, vous avez une moralité irréprochable, pas de poursuites, et un casier judiciaire vierge. Permis de conduire indispensable. Nationalité CH ou Permis C.

Si vous souhaitez mettre vos compétences au service d'une société leader dans son domaine, alors faites-nous parvenir votre dossier complet accompagné des documents usuels (avec photo) par courrier électronique à p.schmid@egs.ch ou par courrier EGS Sécurité SA – Département des Ressources Humaines -Chemin de la Plaine 23 – 2013 Colombier.

Landi

Ouest neuchâtelois SA

Nos magasins LANDI "Apprécier la différence", sont reconnus entre autres pour assurer à nos clients des conseils professionnels et un service personnalisé.

Pour notre magasin LANDI à **Môtiers NE**, nous cherchons un ou une

**Responsable de magasin
100%**

Vos tâches

- Gestion de l'équipe de vente.
- Organisation du magasin et animation du point de vente.
- Conseil et vente axée sur la satisfaction du client.
- Gestion du Stock.

Votre profil

- CFC de gestionnaire du commerce de détail avec brevet ou formation équivalente.
- Expérience réussie dans un poste similaire dans le domaine do-it/Garden.
- Capacité à conduire et à motiver une équipe de vente.
- Habile avec l'informatique.
- Bonnes connaissances de l'allemand parlé, un atout.
- Dynamique, sens de l'organisation et esprit d'équipe.

Nous offrons

Nous offrons une activité variée et motivante à responsabilités, au sein d'une petite équipe. Nous assurons la formation continue.

C'est avec plaisir que nous attendons votre offre d'emploi accompagnée d'un dossier complet à adresser par **courrier postal** à :

LANDI Ouest neuchâtelois SA,
p.a. fenaco société coopérative
Secteur Personnel, case postale 144, 1070 Puidoux
Plus d'emplois www.fenaco.ch



Suite au prochain départ à la retraite du titulaire, le Conseil communal met au concours le poste de:

Conciergerie, employé communal et Garde-police

Taux d'occupation: 100 %

Conditions d'engagement:

- Etre au bénéfice d'un CFC d'une formation manuelle ou diplôme équivalent.
- Jouir d'une bonne réputation.
- Etre de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C.
- Etre au bénéfice d'une formation d'assistant de sécurité publique ou être disposé à suivre cette formation en emploi.
- Habiter ou être disposé à s'établir aux Bois.
- Etre polyvalent, disponible, apte à travailler de manière autonome et en équipe.
- Etre apte à assurer un service de piquet (service hivernal et gardiennage de la STEP).

Traitement: Selon échelle de traitement du personnel communal.

Entrée en fonction: Immédiate ou à convenir.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Secrétariat communal.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à M. Michäel Clémence, Maire, (079 649 72 81) ou M. Nusret Berisha, Conseiller communal (079 321 84 45).

Les candidatures sont à adresser au Conseil communal, Rue Guillaume Triponz 15, 2336 Les Bois, jusqu'au **mardi 18 septembre 2012** avec la mention «POSTULATION».

Dior

Notre société, Les Ateliers Horlogers Dior SA, fait partie du groupe LVMH, leader mondial des produits de luxe. Nous développons et nous produisons, en exclusivité, les montres pour la prestigieuse marque Christian Dior.

Nous recherchons pour notre département Développement, un/une:

Gestionnaire des données techniques

But de la fonction:

Notre collaborateur(trice) se verra confier la création des articles, composants et des nomenclatures dans le système SAP pour les montres Dior et Fred.

Cahier des charges / Responsabilités:

- Assurer la création des articles, composants, gammes de fabrication et nomenclatures montres dans le système SAP
- Collaboration avec le responsable production à la création des temps gamme de fabrication
- Participation à l'industrialisation des produits en soutenant le département production dans la mise à disposition en amont des outils nécessaires à l'assemblage de nos montres
- Collaboration à l'élaboration des divers documents relatifs aux produits tels que fiches techniques montres et composants en soutien aux chefs de projets
- Etre en lien direct avec le marketing pour l'obtention des demandes de codification des montres
- Alimenter le suivi SAV et participer aux réunions de coordination
- Entretien des relations fonctionnelles fréquentes avec les départements internes: Achats/Logistique, Production, Qualité/Fiabilité, SAV et Finances

Profil:

- Une première expérience dans le secteur de l'habillement horloger haut de gamme
- Une expérience d'au moins 3 ans dans la gestion des données techniques serait un atout
- Connaissances techniques de base micromécanique
- Aptitude à gérer plusieurs projets conjointement
- Un caractère affirmé(e), organisé(e) et précis(e)
- Une très bonne capacité d'écoute et de service
- Une qualité d'entregent et d'adaptation
- Une bonne maîtrise des outils informatiques courants (Word, Excel)
- Connaissances approfondies du logiciel SAP
- Langues: français / anglais: connaissances de bases

Formation:

Une formation de base technique ou jugée équivalente est requise

Entrée en fonction: de suite

Vous êtes motivé(e) à rejoindre une société de développement et de fabrication de montres? Dans ce cas, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

Les Ateliers Horlogers Dior SA
Département des Ressources Humaines
41, Passage de La Bonne Fontaine
2301 La Chaux-de-Fonds

CYBERIS SA

Nous sommes une entreprise de décolletage horloger de précision, nous recherchons, pour entrée en service dès que possible, un

Décolleur MET

Sur machines traditionnelles à cames Tornos MS7, apte à effectuer les mises en train complètes.

Le poste ci-dessus s'adresse aussi bien à un homme qu'à une femme.

Nous attendons votre offre de service, accompagnée des documents usuels, à l'adresse suivante:

CYBERIS SA
Direction du personnel
Rue St-Hubert 38 Nord - CH-2854 Bassecour
www.cyberis.ch

JURACH RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

CEJEF
CENTRE JURASSIEN
D'ENSEIGNEMENT ET DE FORMATION

Le Centre jurassien d'enseignement et de formation (CEJEF) met au concours le poste suivant dans la division artisanale:

Enseignant-e-s de branches professionnelles pour les apprenti-e-s dessinateur-trice-s orientation génie civil (5 périodes hebdomadaires sur une demi-journée)

Pour plus d'informations, veuillez consulter le Journal Officiel du 12 septembre 2012 ou visiter notre site Internet, www.cejef.ch - rubrique «Postes vacants».



Le Foyer des jeunes à Saint-Imier, foyer d'apprentis mixte accueillant 22 pensionnaires met au concours le poste de:

foyer des jeunes Responsable éducatif(ve) (80 à 100%)

Profil attendu:

- être titulaire d'un diplôme délivré par une école sociale (HES ou titre jugé équivalent),
- bénéficier d'une expérience de plusieurs années de pratique auprès d'adolescents en difficultés,
- connaître et avoir pratiqué le système de référence éducative,
- être capable d'assumer d'importantes responsabilités, de prendre des initiatives et d'élaborer des projets,
- posséder un sens aigu de la gestion et de l'animation d'équipe,
- posséder de bonnes facultés d'adaptation et d'efficacité dans une équipe pluridisciplinaire,
- disponibilité pour des horaires irréguliers,
- âge minimum, 30 ans.

Une expérience comme chef(fe) d'équipe et une formation de praticien(ne) formateur(trice) seraient des atouts.

Prestations offertes:

- poste varié et intéressant,
- autonomie et indépendance dans le travail quotidien,
- réalisation de nouveaux défis personnels et pédagogiques,
- traitement et conditions selon législation cantonale et statut du personnel conventionnel.

Entrée en fonction: 1^{er} octobre 2012 ou date à convenir

Les dossiers complets de candidature sont à adresser à la Direction du Foyer des jeunes, rue des Jonchères 47, 2610 Saint-Imier, jusqu'au **14 septembre 2012**.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'institution, tél. 032 942 39 00

Les ateliers d'architecture SIA
ETIENNE CHAVANNE SA
Rebeuvelier - Porrentruy - Moutier

Recherchent

Un(e) dessinateur(trice) en bâtiment OU Un(e) architecte HES

Votre profil:

- maîtrise des logiciels de bureautique et DAO
- capacités d'élaborer des devis et des soumissions
- suivi de chantier

Nous vous offrons:

- un salaire évolutif
- un travail varié
- une formation continue sur les technologies actuelles
- collaboration à de grands projets industriels

Nous faire parvenir les documents usuels à l'adresse suivante:
Atelier d'architecture - ETIENNE CHAVANNE SA
Rue Bellevue 2A - 2832 REBEUVELIER



LA CHAUX-DE-FONDS

MÉTROPOLE HORLOGÈRE
UHRENMETROPOLE
METROPOLI OROLOGIERA
WATCHMAKING METROPOLIS

Attachée à la qualité du service au public, la Ville de La Chaux-de-Fonds est à la recherche d'un-e :

Secrétaire à 100%

Service communal de l'action sociale

Votre mission / vous assurez l'accueil des personnes sollicitant l'aide sociale, les travaux de secrétariat et de comptabilité.

Votre profil / Compétences personnelles / vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce ou d'un titre jugé équivalent. Quelques années d'expérience dans le domaine de l'accueil constituent un atout. Vous êtes à l'aise avec les chiffres et les outils informatiques et avez de l'intérêt pour les problèmes sociaux. Vous possédez en outre un sens prononcé du service public, de l'accueil et des affinités particulières pour le contact humain. Vous faites preuve d'une bonne résistance au stress, d'empathie, de stabilité émotionnelle et d'intérêt pour le travail en équipe. Vous êtes une personnalité ouverte et dynamique et possédez le sens de l'organisation.

Entrée en fonction souhaitée / de suite ou date à convenir.

Nous offrons / une activité variée au service du public dans un cadre de travail agréable et dynamique / possibilité de formation continue / un traitement selon la réglementation en usage.

Vous vous reconnaissez dans ce profil? / Nous attendons avec plaisir votre dossier complet de candidature (sans photo) jusqu'au **24 septembre 2012** par courriel au SRH.VCH@ne.ch ou Ville de La Chaux-de-Fonds / Service des ressources humaines / Madame S. Bippert / Rue de la Serre 23 / 2300 La Chaux-de-Fonds / +41.32.967.62.81.
La confidentialité vous est garantie.

www.chaux-de-fonds.ch



Notre entreprise, qui emploie plus de 170 collaborateurs, est une PME active dans le commerce des matériaux de construction en tous genres. Afin de compléter nos effectifs, nous mettons au concours les postes de:

Dessinateur en génie civil CFC et/ou

Dessinateur en bâtiment CFC

(le masculin vaut pour le féminin)

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Votre profil

Au bénéfice d'une formation certifiée de dessinateur, vous justifiez d'excellentes connaissances dans les métiers de la construction et, idéalement, dans le béton armé. La maîtrise parfaite du DAO et des programmes informatiques usuels (Office) est impérative. A l'aise dans les travaux administratifs, vous appréciez également le contact, le conseil et la vente en clientèle. Autonome, méthodique et constant dans vos activités, vous êtes motivé à progresser et à faire évoluer votre secteur de travail, tout en gérant vos tâches en fonction des priorités. La maîtrise de la langue allemande est un atout supplémentaire.

Matériaux Sabag SA vous offre une activité variée et intéressante, un cadre et une ambiance de travail agréables, de même qu'une rémunération à la hauteur de votre poste. Si vous désirez rejoindre une équipe jeune et dynamique, n'hésitez pas à nous adresser votre dossier de candidature complet, **jusqu'au 30 septembre 2012**, à l'attention de Monsieur Stéphane Roth, Responsable ressources humaines, La Ballastière 19, CP 692, 2800 Delémont 1.

Tél. 032 421 62 16 - Fax 032 421 62 14 - www.matsabag.ch
info@matsabag.ch



EMS HEBRON

Mont-Soleil 112 / 2610 Mont-Soleil
Tél. 032 941 25 65 / Fax 032 941 25 35
Info@hebron.ch

pour compléter notre équipe, nous recherchons

Infirmier(ère) niveau I ou

Un(e) assistant(e) en soins et santé communautaire (ASSC) avec expérience

A temps partiel env. 50%

Votre profil :

- ◆ Diplôme d'infirmier (ère) ou CFC d'ASSC
- ◆ Autonomie et sens des responsabilités
- ◆ Ecoute, empathie et relation d'aide

Nous offrons :

- ◆ Cadre de travail au sein d'une petite équipe
- ◆ Possibilité de perfectionnement
- ◆ Salaire selon barème cantonal

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Les dossiers complets sont à adresser jusqu'au **25 septembre 2012** à :
Mme Aline Guignard, EMS Hébron, Mont-Soleil 112, 2610 Mont-Soleil

L'IMPARTIAL S'ENGAGE

AU CŒUR DE LA VIE SPORTIVE ET CULTURELLE RÉGIONALE
L'IMPARTIAL APORTE CHAQUE ANNÉE SON SOUTIEN
À PLUS DE 30 MANIFESTATIONS.



RAIFFEISEN TRANS



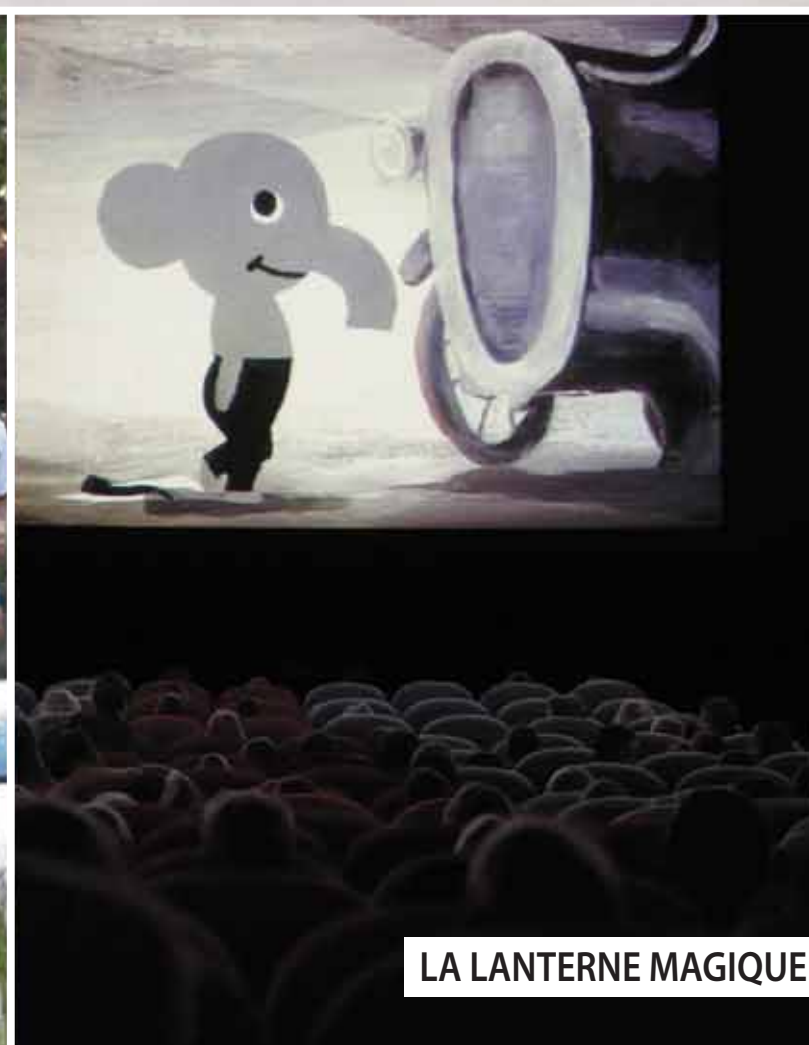
HC LA CHAUX-DE-FONDS



ROCK ALTITUDE



BCN TOUR



LA LANTERNE MAGIQUE